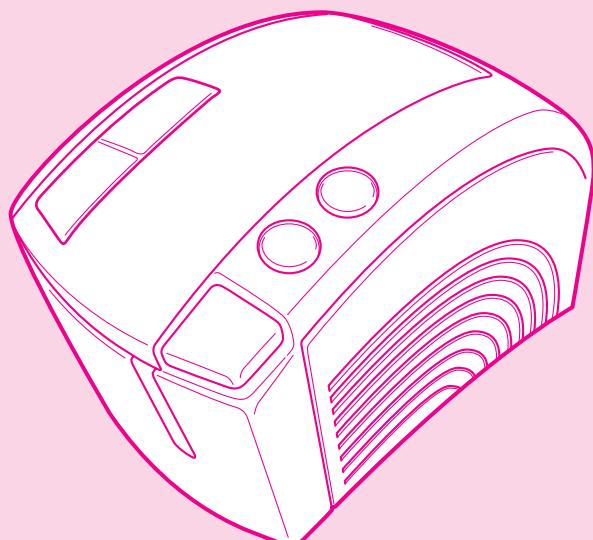


P-touch

9200DX

Quick Reference
Hurtig reference

Snabbguide
Referencia rápida



brother®

Quick Reference

Thank you for purchasing the PT-9200DX!

With your new Brother label printer, you can print personalised labels for any purpose. Simply insert a label cassette into the PT-9200DX, design your label with the enclosed P-touch Editor software, and then print it out. Your customised label prints out in seconds. Labels are available in various sizes and colours—ideal for colour-coding and your own special labelling needs.

The many features of the P-touch Editor software make creating great labels quick and easy. Not only does the software automate the more complicated layout functions, but it also includes a variety of pre-formatted templates for immediate use.

Declaration of Conformity

We, Brother Industries Ltd.
 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
 Nagoya 467-8561, Japan

declare that this product conforms with the following normative documents:

Safety: EN 60950

EMC: EN 55022 1998 Class B
 EN 55024 1998
 EN 61000-3-2 1995
 EN 61000-3-3 1995

and follow the provisions of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC (as amended by 91/263/EEC and 92/31/EEC).

Issued by: Brother Industries Ltd.

The enclosed interface cables should be used in order to ensure compliance with the limits for EMC.

GENERAL PRECAUTIONS

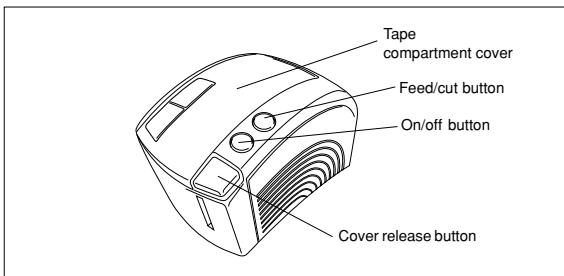
- Use only Brother TZ tapes with machine. Do not use tapes that do not have the  mark.
- Do not pull on the tape being fed from the P-touch. Doing so may damage the tape cassette.
- Avoid using the machine in extremely dusty places. Keep it out of both direct sunlight and rain.
- Do not expose the machine to extremely high temperature or humidity.
- Do not leave any rubber or vinyl on the machine for an extended period of time. Doing so may cause staining.
- Do not clean the machine with alcohol or other organic solvents. Only use a soft, dry cloth.
- Do not put any foreign objects into or heavy objects on the machine.
- To avoid injuries, do not touch the cutter's edge.
- Do not touch the print head, which becomes very hot when P-touch is used. Even after the machine is turned off, the print head remains hot for some time.
- Use only the power supply cord designed exclusively for this machine. Use of any other cord will void the warranty.
- Use only the attached interface cables for this machine. Use of any other cable will void the warranty.
- When the machine is not being used for a long period of time, disconnect the power supply cord.
- Do not try to disassemble the P-touch.
- IBM® is trademark of International Business Machines, Inc.
- Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corp. in the US and other countries.
- Macintosh and Power Macintosh are registered trademarks of Apple Computer, Inc.
- All other software and product names mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Table of contents

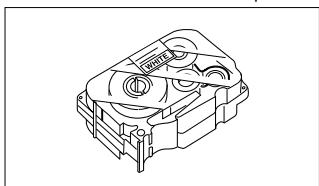
General Precautions	
Unpacking	2
Connecting the interface and power supply cables	4
Installing P-touch Editor	6
P-touch Editor & Printer Driver Installation (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	6
Installing P-touch Editor Version 3.1	6
Installing the printer driver	8
For a serial connection	8
Using the Change Baud Rate Wizard	9
For a USB connection (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP only)	10
P-touch Editor Version 3.1 Installation (for Macintosh)	12
Installing P-touch Editor Version 3.1	12
Installing the PT-9200DX printer driver	13
Selecting the printer	14
Uninstalling P-touch Software and Printer Driver	14
Uninstalling P-touch Editor Version 3.1 (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	14
Replacing, installing or deleting the printer driver (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	15
For a serial connection	15
For a USB connection (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP only)	16
Deleting P-touch Editor Version 3.1 and the printer driver (for Macintosh)	18
Using P-touch Editor	19
Starting up P-touch Editor	19
Displaying the Properties	20
Creating a new layout	20
Designing a layout from an Auto Format template	21
Importing a graphics file	22
Barcode	23
Databases	23
Reading the User's Guide	24
Reading the P-touch Editor User's Guide	24
Using the PT-9200DX	25
Installing the tape cassette	25
Printing a label	26
Maintenance	27
Cleaning the print head and rollers	27
Monitoring the P-touch Status	28
Troubleshooting	29
Changing the P-touch's Baud Rate	31
Machine Specification	32
Accessories	33

Unpacking

PT-9200DX

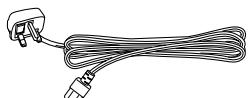


24 mm-wide TZ tape cassette
(black characters on white tape)



Power supply cord (for connecting the PT-9200DX to the AC outlet)

For the UK and Ireland



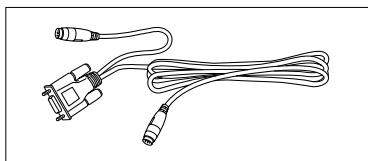
For continental Europe



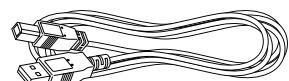
Only the power supply cord corresponding to the country of sale is included.

Interface cables (2)

Serial: For either IBM PC-compatible or Macintosh computers

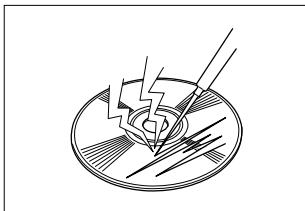


USB: For either IBM PC-compatible or Macintosh computers

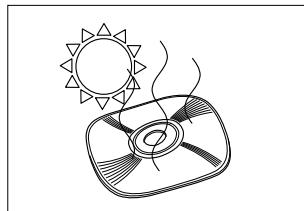


CD-ROM containing the PC and Mac software and their manual

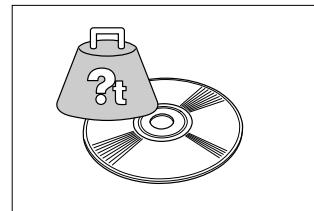
Precautions:



- Be careful that the CD-ROM is not scratched.



- Do not subject the CD-ROM to extremely high or extremely low temperatures.



- Do not put heavy objects on the CD-ROM.

Tape Cassettes

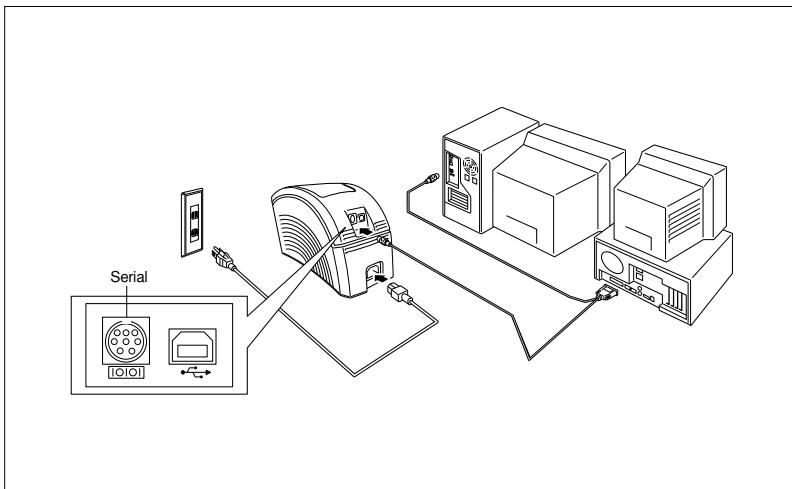
- Do not pull on the tape, otherwise the tape cassette may be damaged.
- If the label is attached to a wet or dirty surface, it may easily peel off. Before affixing the label, clean the surface where it will be attached.
- Depending on the environmental conditions and the material, condition, roughness, and shape of the affixing surface, the label may move out of place or peel off.
- In order to test the label's adhesive strength or before using this label where safety is a particular concern, test the label by affixing a small piece of it to a hidden area of the intended surface.
- Sunlight, wind and rain may cause the color of the label to fade or the label to peel off.
- Markings made with oil-based or water-based ink may be visible through a label affixed over them. To hide the markings, use two labels layered on top of each other, or use tape with a dark background.
- This tape may not be adequate in cases where liabilities may result due to damage or injuries.

Brother Co., Ltd. and its suppliers possess all rights and copyrights to this software (including, but not limited to, the programming, images, clip art, templates, and text incorporated into the software), the text in the enclosed manuals, and duplicates of the software. This software, either in part or in whole, may not be duplicated, modified, reverse-engineered, disassembled or decompiled without permission.

Connecting the interface and power supply cables

Connect the PT-9200DX to the computer according to the instructions below.

When connecting to the serial port:

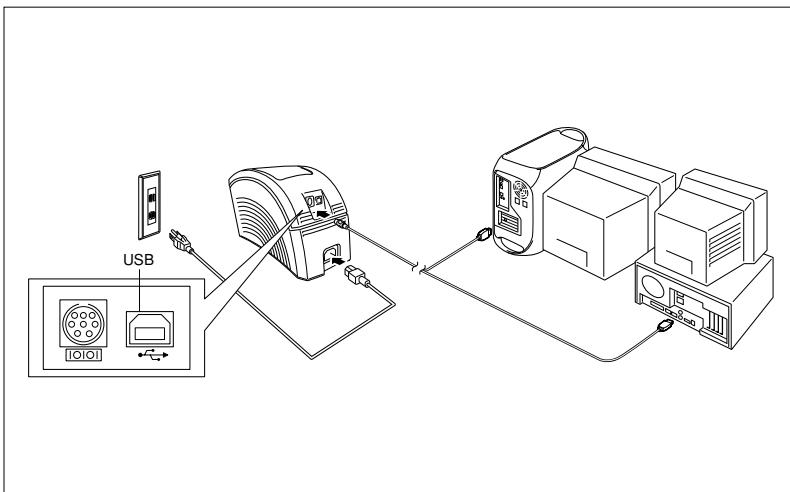


- ① Make sure that both the PT-9200DX and the computer are turned off.
- ② Connect one end of the enclosed serial interface cable to the serial connector (IOIOI) of the PT-9200DX and the other end of the cable to the serial port of the computer. For a Macintosh connection, connect the PT-9200DX to either the modem or the printer port (preferably the modem port).

The serial (RS-232C) ports of some computers are shaped so that the serial interface cable cannot be connected. If this is the case, use a commercially available adapter.
- ③ Insert the plug on one end of the power supply cord into the power supply jack on the PT-9200DX.
- ④ Insert the plug on the other end of the power supply cord into an AC outlet equipped with a grounding terminal. Some locations may require the use of an adapter provided with a grounding wire. Connect this wire to the ground terminal.
- ⑤ Turn on the PT-9200DX, and then turn on the computer.

When connecting to the USB port:

☞ You must install the software first before connecting to the USB interface or turning on the power. Please follow the installation procedures on pages 6 through 12 before connecting up or turning the power on. The Brother P-touch installation software will instruct you when to do this.



- ① Connect one end of the enclosed USB interface cable to the USB connector (→) of the PT-9200DX and the other end of the cable to the USB port of the computer.
 - ☞ Do not connect the PT-9200DX to the computer using both the serial and the USB interface cables, otherwise the PT-9200DX may be damaged.
 - ☞ When making a USB connection through a hub, a proper connection may not be possible due to the type of hub used. If printing is not possible with a hub connection, try connecting the PT-9200DX directly to the computer using the USB interface cable.
- ② Insert the plug on one end of the power supply cord into the power supply jack on the PT-9200DX.
- ③ Insert the plug on the other end of the power supply cord into an AC outlet equipped with a grounding terminal. Some locations may require the use of an adapter provided with a grounding wire. Connect this wire to the ground terminal.

Installing P-touch Editor

Before labels can be printed on the PT-9200DX, the P-touch Editor software and the PT-9200DX printer driver must be installed.

P-touch Editor & Printer Driver Installation (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

Install P-touch Editor Version 3.1 and the printer driver on a PC as described below.

Check that your system configuration meets the following requirements.

Computer: IBM PC or compatible

Operating system:

Serial interface: PC equipped with an x86 processor and a serial (RS-232C) port, and running Microsoft Windows® 95/98/Me/2000 Professional/XP or Windows® NT 4.0

USB interface: PC equipped with a USB port, and pre-installed with Microsoft® Windows® 98/Me/2000 Professional/XP

Some PCs pre-installed with Microsoft® Windows® 95/NT 4.0 do not support all USB hardware features.

Hard disk free space: At least 20 MB

A few hundred megabytes of additional free space may be needed when printing long labels or large amounts of data.

Monitor: VGA or higher graphics card

Port: Serial or USB

Available memory: Minimum 32 MB

CD-ROM drive

Installing P-touch Editor Version 3.1

For a serial connection: Before installing the P-touch Editor software and the printer driver, connect the PT-9200DX to the computer as described on page 4, and then turn them on.

For a USB connection: Do not connect the PT-9200DX to the computer before installing the P-touch Editor software, otherwise it may not be installed correctly. Be sure not to connect the PT-9200DX until you are instructed to do so.

- Insert the P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM into the computer's CD-ROM drive. A dialogue box automatically appears, allowing you to select the language.

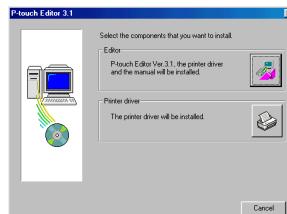


If the dialog box does not automatically appear, click "My Computer" on the desktop, and then double-click the CD-ROM drive containing the CD-ROM. (For Windows® XP, click "My Computer" in the Start menu, and then double-click the CD-ROM drive containing the CD-ROM.) Next, double-click "Setup.exe" to display the dialog box.

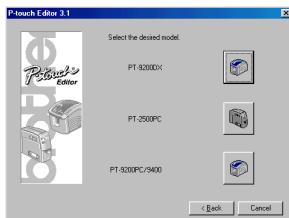
- Select the language for the Windows® operating system that you are using, and then click the OK button. A dialogue box appears, allowing you to select what to install.

- Click the top button (Editor). A dialogue box appears, allowing you to select the model.

To install just the printer driver, click the lower button (Printer driver).



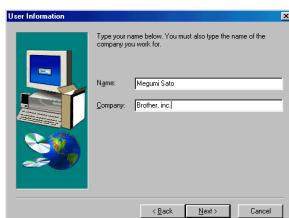
- ④ Click the icon for the PT-9200DX. The InstallShield® Wizard for installing the P-touch Editor software starts up, and then the Welcome dialogue box appears.



- ⑤ Carefully read the contents of the dialogue box, and then click the Next button to continue. The User Information dialogue box appears.



- ⑥ Type the necessary information into the appropriate boxes (If the information has already been registered in Windows®, it will automatically appear.), and then click the Next button. A dialogue box appears, asking for confirmation of the entered information.



- ⑦ Click the Yes button to register the entered information. The Setup Type dialogue box appears.

To change the information, click the No button, and then return to step 6.



- ⑧ Select the installation method, and then click the Next button.



- For a Typical or Compact installation

Selecting "Typical" or "Compact", then clicking the Next button immediately starts installation.

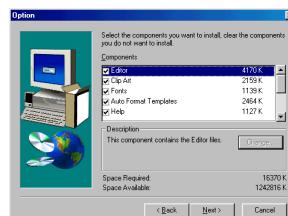
Typical: All of the basic options (P-touch Editor Version 3.1, Clip Art, Auto Format templates, Help, and 13 fonts) are installed.

Compact: Only P-touch Editor Version 3.1 is installed.



- For a Custom installation

Selecting "Custom", then clicking the Next button displays a dialogue box that allows you to select which options to install. Only the options with a check mark beside them will be installed. In addition to the basic options listed for a Typical installation, the User's Guide can also be installed.



- 1) Select which options to install.

Editor:	The P-touch Editor Version 3.1 software
Clip Art:	The illustrations for the P-touch Editor Version 3.1 Clip Art function
Fonts:	The 13 fonts
Auto Format	
Templates:	The templates for the Auto Format function
User's Guide:	The User's Guide (HTML) for the P-touch Editor Version 3.1 (The User's Guide can also be viewed from the CD-ROM.)
Help:	The help files for P-touch Editor Version 3.1

If the Change button can be clicked while an option is selected, sub-components can be selected. Click the Change button to display the Select Sub-components dialogue box, and then select the sub-components that you wish to install by putting a check mark beside them. If certain options or sub-components are not installed, some P-touch Editor functions may not be available. After selecting the desired sub-components, click the Continue button.

- 2) Click the Next button to begin installation.

- 9) After P-touch Editor is installed, a dialogue box appears, allowing you to select whether or not to install the printer driver.



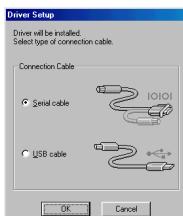
To install the printer driver, click the Yes button. The first Driver Setup dialogue box appears. Continue with the section *Installing the printer driver*.

If the printer driver is already installed, click the No button, restart the computer, and then remove the CD-ROM from the CD-ROM drive.

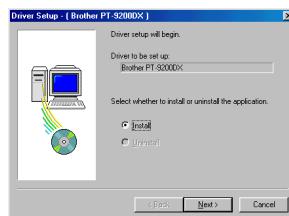
Installing the printer driver

For a serial connection

- 1) Select "Serial cable", and then click the OK button. A dialogue box appears, allowing you to select whether to install or uninstall the printer driver.



- 2) Select "Install", and then click the Next button.

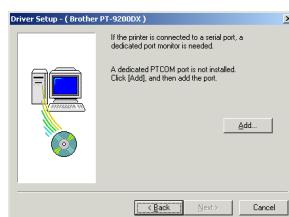


- 3) For Windows® 95/98/Me users: Skip to step 4.

For Windows® NT 4.0/2000 Professional/XP users: A dialogue box appears, allowing you to add a P-touch (PTCOM) port.

If a P-touch (PTCOM) port is already installed, click the Next button and continue with step 4 below.

If a P-touch (PTCOM) port is not already installed, click the Add button. The Port Name dialogue box appears.

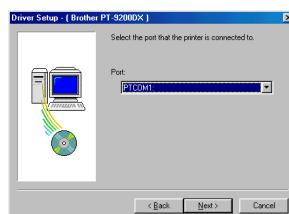


From the list of PTCOM ports, select the port where the PT-9200DX is connected ("PTCOM1:" if the PT-9200DX is connected to the COM1 port, or "PTCOM2:" if the PT-9200DX is connected to the COM2 port), and then click the OK button. In the Driver Setup dialogue box, click the Next button.

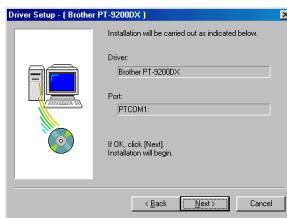


- 4) A dialogue box appears, allowing you to select the PTCOM port where the PT-9200DX is connected.

Select "PTCOM1:" if the PT-9200DX is connected to the COM1 port, or "PTCOM2:" if the PT-9200DX is connected to the COM2 port, and then click the Next button. (On Windows® NT 4.0/2000 Professional/XP, select the port added in step 3.) A dialogue box appears, asking for confirmation on how the installation will be carried out.

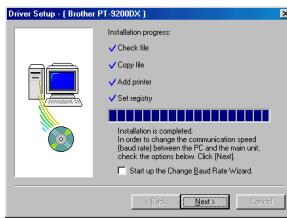


- ⑤ Check that the installation will be carried out as desired, and then click the Next button. A dialogue box appears, showing that the printer driver has been installed.



- ⑥ If the port where the PT-9200DX is connected supports a baud rate of 115,200 bps, click the Next button.

If the port where the PT-9200DX is connected does not support a baud rate of 115,200 bps, or if you wish to check the connection between the PT-9200DX and the computer, select "Start up the Change Baud Rate Wizard", and then click the Next button to start up the Change Baud Rate Wizard. After changing the baud rate as described by steps 3 through 6 in the section *Using the Change Baud Rate Wizard* on page 9, continue with step 7 below.



- ⑦ A dialogue box appears, showing that installation is finished.

Select "Yes, I want to restart my computer now.", click the Finish button to restart the computer, and then remove the CD-ROM from the computer.



Using the Change Baud Rate Wizard

If the PT-9200DX is connected to a port that does not support a baud rate of 115,200 bps, or if you wish to check the connection between the PT-9200DX and the computer, start up the Change Baud Rate Wizard and select the desired settings as described below.

- ① From the Start menu, point to "Settings", and then click "Printers" to open the Printers folder.
(For Windows® XP, click "Printers and Faxes" in the Start menu to open the Printers and Faxes folder.)

- ② *With Windows® 95, 98, 98SE and Me:*

Right-click the Brother PT-9200DX icon, and then click "Properties" in the pop-up menu that appears. On the Advanced tab of the dialog box that appears, click the Baudrate button to start up the Change Baud Rate Wizard.

With Windows® NT 4.0:

Right-click the Brother PT-9200DX icon, and then click "Properties" in the pop-up menu that appears. On the Device Settings tab of the dialog box that appears, click "Baud Rate..." in the tree view to display the Change 'Baud Rate' Setting section at the bottom of the dialog box. Click the Baud Rate... button to start up the Change Baud Rate Wizard.

With Windows® 2000 and XP:

Right-click the Brother PT-9200DX icon, and then click "Properties" in the pop-up menu that appears. On the Device Settings tab of the dialog box that appears, click "Baud Rate..." in the tree view, and then click the Properties... button that appears on the right side to start up the Change Baud Rate Wizard.

- ③ A dialogue box appears, allowing you to select the serial port where the PT-9200DX is connected.

Select the appropriate serial port, and then click the Next button. A dialogue box appears, allowing you to select the desired baud rate.



- ④ Select the desired baud rate, and then click the Next button.

Normally "115,200 bps" is selected; however, your computer may not be able to support a baud rate of 115,200 bps. If this is the case, refer to the your computer's instruction manual and select the maximum possible baud rate.

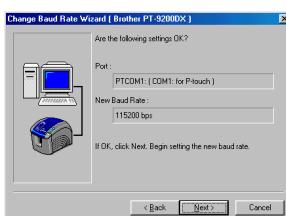
A dialogue box appears, asking for confirmation of the selected baud rate settings.



- ⑤ Check that the baud rate will be changed as desired, and then click the Next button.

To change the settings, click the Back button, and return to step 4.

A dialogue box appears, showing that the baud rate has been set as specified.



- ⑥ Click the Finish button.



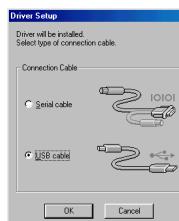
For a USB connection (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP only)

With Plug-and-Play, new devices connected to the system are detected, and their drivers are automatically installed. If the PT-9200DX is to be connected through the USB port, its driver will be installed with Plug-and-Play. Be sure to read the installation instructions described below before installing the file supplied on the CD-ROM.

Do not connect the P-touch 9200DX to the computer until you are instructed to do so, otherwise the PT-9200DX printer driver may not be installed correctly.

With Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional:

- ① Select "USB cable", and then click the OK button. The USB message dialogue box appears.



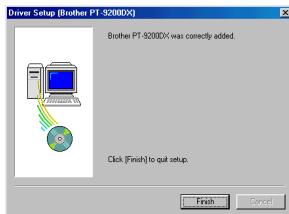
- ② Click the Next button. A dialogue box appears, instructing you to connect the PT-9200DX to the computer.



- ③ Connect the PT-9200DX to the computer using the enclosed USB interface cable as described on page 5, and then turn on the PT-9200DX. A dialogue box appears, showing that the printer driver has been installed.



- ④ Click the Finish button. A dialogue box appears, showing that installation is finished.

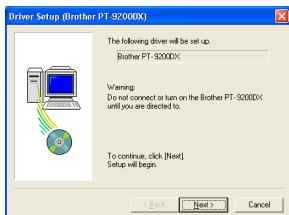


- ⑤ Select "Yes, I want to restart my computer now.", click the Finish button to restart the computer, and then remove the CD-ROM from the computer.



With Windows® XP:

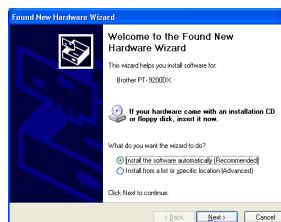
- ① In the dialog box that appears, informing you that the PT-9200DX printer driver will be installed, click the Next button.



- ② After the dialog box appears, instructing you to connect the P-touch 9200DX and turn it on, connect the P-touch 9200DX to the computer using the enclosed USB interface cable as described on page 5, and then turn on the P-touch 9200DX.



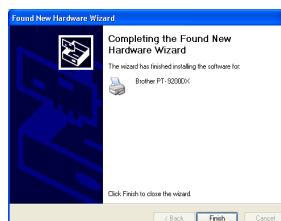
- ③ In the first Found New Hardware Wizard dialog box that appears, select "Install the software automatically (Recommended)", and then click the Next button.



- ④ If the dialog box warning appears indicating the software has not passed Windows Logo testing, simply continue with the installation.



- ⑤ In the Found New Hardware Wizard dialog box that appears, indicating that installation of the PT-9200DX and the Found New Hardware Wizard are finished, click the Finish button.



- ⑥ If the dialog box warning that the software has not passed Windows Logo testing appears again, click the Continue Anyway button to continue with the installation (since this printer driver has already cleared strict product quality standards of our testing).



- ⑦ In the dialog box that appears, indicating that installation is finished, select "Yes, restart immediately.", and then click the Finish button. After the computer is restarted, the installation is fully completed.



- ⑧ Remove the CD-ROM from the computer.

P-touch Editor Version 3.1 Installation (for Macintosh)

Follow the procedure below to install the P-touch Editor software on the Mac.

The Mac version of the software is for a Mac with an English operating system. If the software is installed on a Mac with an operating system in a different language, the software may not run properly.

Check that your system configuration meets the following requirements.

Computer: Macintosh or Power Macintosh

Operating system:

Serial interface: Macintosh equipped with a PowerPC processor and a serial port (modem or printer), and running Mac OS 8.1 or later

USB interface: Macintosh equipped with a USB port and running Mac OS 8.5.1 or later

- * For previous Mac OS versions, refer to the Apple Web site for information about USB.
- * This software can only run on Mac OS X in the Classic environment.

However, the Mac OS X v10.2 Classic environment is not supported.

- * The application is supplied on a CD-ROM; therefore, the computer should be equipped with a CD-ROM drive.

Hard disk free space: At least 20 MB

A few hundred megabytes of additional free space may be needed when printing long labels or large amounts of data.

Port: Serial or USB

Available memory free space: Minimum 24 MB

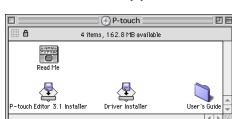
CD-ROM drive

With the enclosed CD-ROM, the following can be installed:

- **P-touch Editor Version 3.1**
- **PT-9200DX printer driver**

Installing P-touch Editor Version 3.1

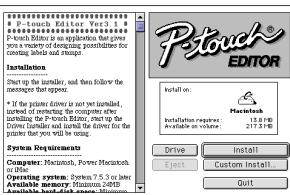
- ① Connect the PT-9200DX to the Macintosh using the enclosed interface cable. Be sure to leave the PT-9200DX turned off.
- ② Turn on the Macintosh.
- ③ Insert the P-touch Editor CD-ROM into the computer's CD-ROM drive.
- ④ Double-click the P-touch Editor 3.1 Installer icon in the folder that appears.



- ⑤ After the installer starts up, select the installation method.

Clicking the Install button immediately starts installing the most basic options. (Some clip art illustrations are not installed.)

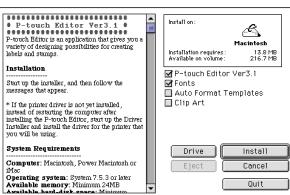
About 20 MB of available hard-disk space is needed to begin installation. In order to install all options, about 120 MB of available hard-disk space is needed. If enough hard-disk space is available, click the Install button.



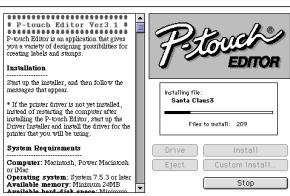
Clicking the Custom Install button displays a dialogue box that allows you to select which options to install. Only the options with a check mark beside them are installed.

Select the options that you wish to install, and then click the Install button.

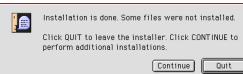
Dialogue box that appears if the Custom Install button is clicked:



⑥ Installation begins.



⑦ When the installation is finished and the following dialogue box appears, click the Quit button.



⑧ When the dialogue box appears, asking if you wish to restart the computer, click the Quit button to continue and install the printer driver.

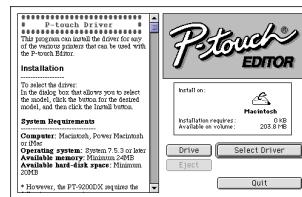


Installing the PT-9200DX printer driver

- Double-click the Driver Installer icon in the P-touch folder.

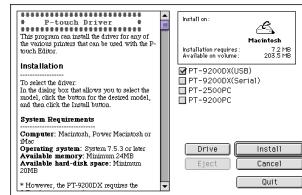


- After the installer starts up, click the Select Driver button.



- In the dialogue box that appears, select "PT-9200DX(USB)" (for a USB port connection) or "PT-9200DX(Serial)" (for a modem or printer port connection). The printer drivers with a check mark beside them are installed.

Then, click the Install button.



- Installation begins. When the installation is finished and the following dialogue box appears, click the Quit button.



- When the dialogue box appears, asking if you wish to restart the computer, click the Restart button to restart the computer.



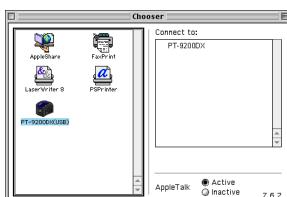
- After the computer is restarted, turn on the P-touch.

Selecting the printer

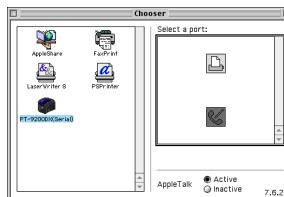
- ① Pull down the Apple menu and select "Chooser" to display the Chooser window.



- ② In the list on the left, click the PT-9200DX(USB) icon (for a USB port connection) or the PT-9200DX(Serial) icon (for a modem or printer port connection). Then, select the appropriate printer driver.



- ③ If the PT-9200DX(Serial) icon was selected, click the icon for the port linked with PT-9200DX(Serial) from the list on the right.



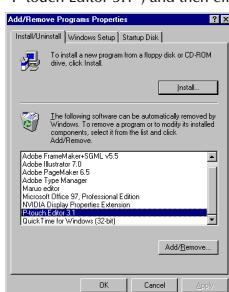
- ④ Close the Chooser window to confirm your settings.

Uninstalling P-touch Software and Printer Driver

Uninstall P-touch Editor Version 3.1 and the printer driver using the steps below:

Uninstalling P-touch Editor Version 3.1 (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

- Start up Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP.
- Click the Start button in the taskbar, select "Settings", and then click "Control Panel". With Windows® XP, click the Start button in the taskbar, and then click "Control Panel".
- In the Control Panel window, double-click "Add/Remove Programs".
- In the Add/Remove Programs Properties dialogue box, select "P-touch Editor 3.1", and then click the Add/Remove button.



- ⑤ A message appears, asking if you wish to delete the selected application. Click the Yes button to delete the application. If you do not wish to delete the application, click the No button.



- ⑥ In the dialogue box that appears, indicating that the application is deleted, click the OK button.



- * The dialog box that appears may differ depending on the operating system being used.

Replacing, installing or deleting the printer driver (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

For a serial connection

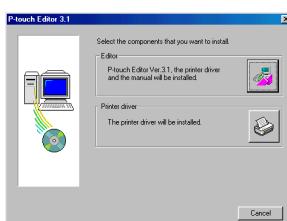
- ① Connect the PT-9200DX to the computer using the enclosed serial interface cable as described on page 4, and then turn on the PT-9200DX.
- ② Insert the P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM into the computer's CD-ROM drive. A dialogue box automatically appears, allowing you to select the language.

If the dialog box does not automatically appear, double-click "My Computer" on the desktop, and then double-click the CD-ROM drive containing the CD-ROM. (For Windows® XP, click "My Computer" in the Start menu, and then double-click the CD-ROM drive containing the CD-ROM.) Next, double-click "Setup.exe" to display the dialog box.

- ③ Select the language for the Windows® operating system that you are using, and then click the OK button. A dialogue box appears, allowing you to select what to install.



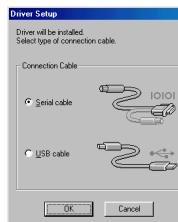
- ④ Click the bottom button (Printer driver). A dialogue box appears, allowing you to select the model.



- ⑤ Click the icon for the PT-9200DX. The first Driver Setup dialogue box appears, allowing you to select whether a serial or a USB connection is used.



- ⑥ Select "Serial cable", and then click the OK button. A dialogue box appears, allowing you to select whether to install or uninstall the printer driver.



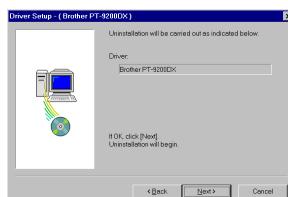
- ⑦ Select the desired operation, and then click the Next button.

- ⑧ If "Install" was selected: Perform steps 3 through 7 in the section *For a Serial Connection* on page 8.

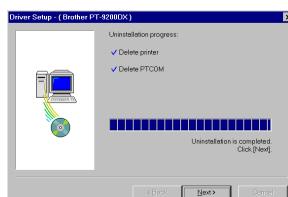
If "Uninstall" was selected: A dialogue box appears, asking for confirmation to uninstall the PT-9200DX printer driver.



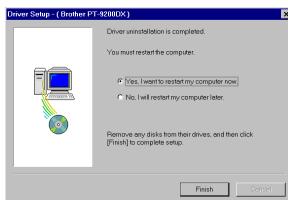
Click the Next button. A dialogue box appears, showing that the printer driver has been deleted.



Click the Next button. A dialogue box appears, showing that uninstallation is finished.



Select "Yes, I want to restart my computer now.", click the Finish button to restart the computer, and then remove the CD-ROM from the computer.



For a USB connection (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP only)

A PT-9200DX printer driver can be replaced, added or deleted by following the procedure below.

- ① Turn off the PT-9200DX, and then disconnect it from the computer.
- ② Insert the P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM into the computer's CD-ROM drive. A dialogue box automatically appears, allowing you to select the language.

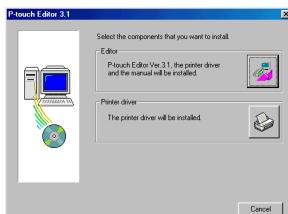
If the dialog box does not automatically appear, click "My Computer" on the desktop, and then double-click the CD-ROM drive containing the CD-ROM. (For Windows® XP, click "My Computer" in the Start menu, and then double-click the CD-ROM drive containing the CD-ROM.)

Next, double-click "Setup.exe" to display the dialog box.

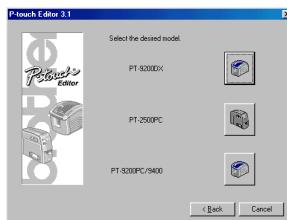
- ③ Select the language for the Windows® operating system that you are using, and then click the OK button. A dialogue box appears, allowing you to select what to install.



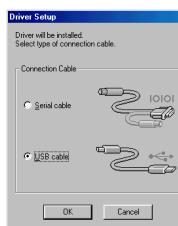
- ④ Click the bottom button (Printer driver). A dialogue box appears, allowing you to select the model.



- ⑤ Click the icon for the PT-9200DX. The first Driver Setup dialogue box appears, allowing you to select whether a serial or a USB connection is used.



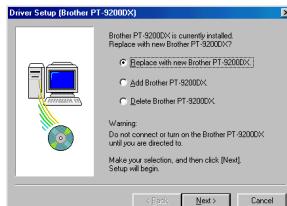
- ⑥ Select "USB cable", and then click the OK button. A Driver Setup dialogue box appears, allowing you to select whether to replace, add or delete the PT-9200DX printer driver.



- ⑦ Select the desired operation, and then click the Next button.

If "Replace with new Brother PT-9200DX" is selected, the previously installed printer driver is deleted, and replaced with a new one. Select this option when upgrading the printer driver, or when running Windows® 2000 Professional/XP and changing to a PT-9200DX with a different serial number.

If "Add Brother PT-9200DX" is selected, a new printer driver is added. With a USB connection on Windows® 98/Me, only a port is added without adding it as a new printer. Select this option when connecting and using multiple PT-9200DXs with the same computer.



⑧ If “Replace with new Brother PT-9200DX” or “Add Brother PT-9200DX” was selected:

With Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional:
A dialogue box appears, instructing you to connect the PT-9200DX to the computer.



Connect the PT-9200DX to the computer using the enclosed USB interface cable as described on page 5, and then turn on the PT-9200DX. A dialogue box appears, showing that the printer driver has been installed.

Select “Yes, restart immediately.”, and then click the Finish button to restart the computer.

With Windows® XP:

In the first Found New Hardware Wizard dialog box that appears, select “Install the software automatically (Recommended)”, and then click the Next button.



If the dialog box warning appears indicating the software has not passed Windows Logo testing, simply continue with the installation.



In the Found New Hardware Wizard dialog box that appears, indicating that installation of the PT-9200DX and the Found New Hardware Wizard are finished, click the Finish button.



If the dialog box warning that the software has not passed Windows Logo testing appears again, click the Continue Anyway button to continue with the installation (since this printer driver has already cleared strict product quality standards of our testing).



In the dialog box that appears, indicating that installation is finished, select “Yes, restart immediately.”, and then click the Finish button. The computer is restarted.



Remove the CD-ROM from the computer.

If “Delete Brother PT-9200DX” was selected:

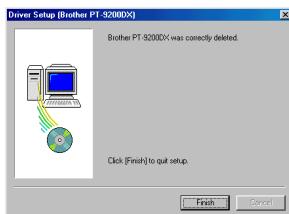
A dialogue box appears, asking for confirmation to delete all PT-9200DX printer drivers.



Click the Yes button. A dialogue box appears, showing that the printer drivers have been deleted.

Click the Finish button.

- ☞ If a dialogue box appears, explaining that the computer should be restarted, select the option for restarting the computer, and then click the Finish button.



Deleting P-touch Editor Version 3.1 and the printer driver (for Macintosh)

Delete P-touch Editor Version 3.1 and the printer driver as described below.

- ☞ When deleting the printer driver, be sure that the P-touch is turned off and unplugged.

- ① Drag the P-touch Editor Ver3.1 folder to the Trash icon.
- ② In the System Folder, open the Extensions folder.
- ③ Drag the PT-9200DX(USB) icon and the USB PT-9200PC Extension icon (for a USB port connection) or the PT-9200DX(Serial) icon (for a modem or printer port connection) to the Trash icon.
- ④ In the System Folder, open the Preferences folder.
- ⑤ Drag the P-touch Editor 3.1 Prefs icon and either the PT-9200DX(USB) Prefs icon (for a USB port connection) or the PT-9200DX(Serial) Prefs icon (for a modem or printer port connection) to the Trash icon.
The P-touch Editor Version 3.1 and the printer driver are now deleted.

Using P-touch Editor

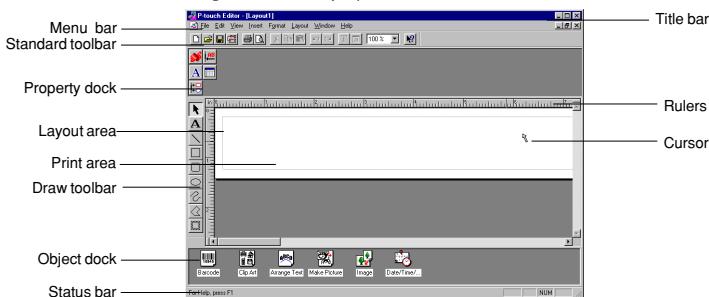
The P-touch Editor application makes it easy for anyone to design and print labels for almost any need imaginable.

Starting up P-touch Editor

On an IBM PC-compatible computer:

- By clicking the P-touch Editor icon:
Double-click the “P-touch Editor 3.1” icon in the “P-touch Editor 3.1” group window.
- With the Start button:
 - ① Click the Start button in the taskbar to display the Start menu.
 - ② Select “programmes”.
 - ③ Select “P-touch Editor 3.1”.
 - ④ Click “P-touch Editor 3.1”.
- With Windows® Explorer:
 - ① Start up Windows® Explorer.
 - ② Select the drive and directory where P-touch Editor is installed.
 - ③ Double-click “Ptedit3.exe”.

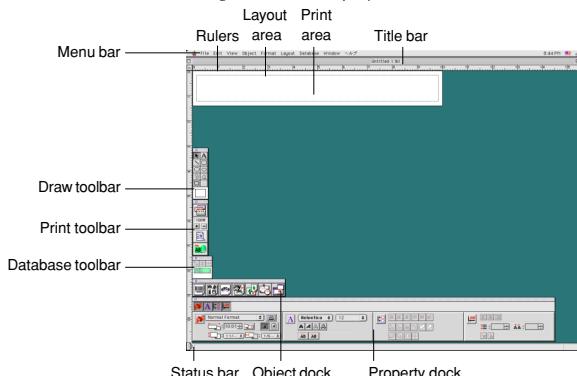
After P-touch Editor is started, the following window is displayed.



On a Macintosh computer:

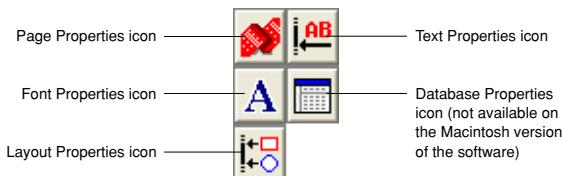
- Double-click the “P-touch Editor Ver3.1” icon in the “P-touch Editor Ver3.1” folder installed on the computer.

After P-touch Editor is started, the following window is displayed.



Displaying the Properties

Although the screens shown in the following explanations are for Windows® 95/98/98SE/Me, the operations for Windows® NT4.0/2000 Professional/XP and Macintosh are the same unless specifically mentioned.
The desired Properties can be displayed by clicking the icon in the property dock.



Click an icon to display its Properties.

- Page Properties ()

Click this button to hide the Properties.

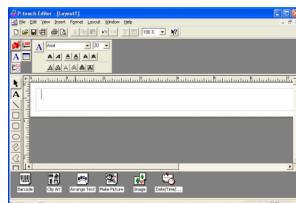


When using the P-touch 9200DX

Creating a new layout

Although the screens shown in the following explanations are for Windows® 95/98/98SE/Me, the operations for Windows® NT4.0/2000 Professional/XP and Macintosh are the same unless specifically mentioned.

- Entering text
- ① Click (Text button) on the draw toolbar.
Text can be typed in, and the pointer changes from (selection pointer) to (I-beam pointer).
 - ② Move the I-beam pointer to the position in the layout area where you wish to type in text, and then click the left mouse button.
 - ③ The cursor flashes in the layout area to indicate that you can now type in text.



- ④ Use the computer keyboard to type in the text.



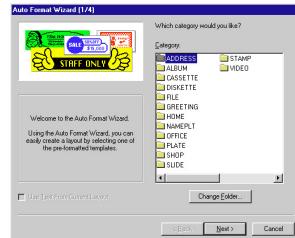
- ⑤ To create a new line of text, press the keyboard's Enter key.
 - ☞ With P-touch Editor version 3.1, text is always typed in using the insert mode. The overwrite mode cannot be used to type in text.
 - ☞ To change the font and text size, click the appropriate icon in the property dock, and then select the desired settings from the Properties that appear.
 - ☞ For details, refer to Reading the User's Guide on page 24.

Designing a layout from an Auto Format template

In addition to allowing you to draw pictures and arrange text using any of the available fonts, sizes, and styles, P-touch Editor comes with a variety of pre-formatted templates, which make creating label layouts quick and easy. Now let's see how simple it is to create a label layout with the [Auto Format] command.

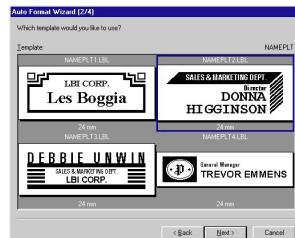
On an IBM PC-compatible computer:

- ① Select the [Auto Format] command in the [File] menu to start up the Auto Format Wizard.
- ② In the "Category:" box, select the category containing the Auto Format template that you wish to use. As an example, let's select "NAMEPLT".
- ③ Click the Next button.



- ④ In the "Template:" list view, select the template that you wish to use. Here, let's select the one named NAMEPLT2.LBL.

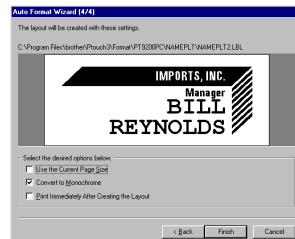
- ⑤ Click the Next button.



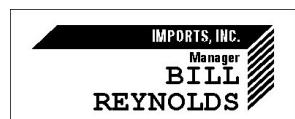
- ⑥ Click the Next or the Previous buttons until the text that you wish to change appears in the "Input:" edit box.
- ⑦ Change the text so that the desired text is entered.
- ⑧ Repeat steps ⑥ and ⑦ until all of the text is entered in the way that you want, and then click the Next button. For this example, let's change the department name to "IMPORTS, INC.", the title to "Manager" and the name to "BILL REYNOLDS".



- ⑨ Check that the layout contains the text that you want to use.

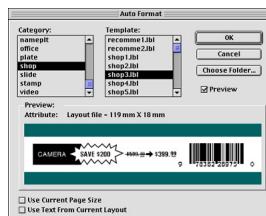


- ⑩ Click the Finish button. A new layout document containing the pre-formatted text is created.

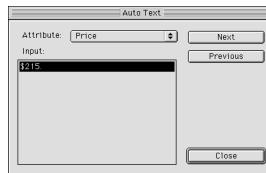


On a Macintosh computer:

- ① Select the [Auto Format] command in the [File] menu to display the Auto Format dialogue box.
- ② In the "Category:" list box, select the category containing the template that you wish to use. For this example, let's select "shop".
- ③ In the "Template:" list box, select the template that you wish to use. Let's select the one named shop3.lbl.
- ④ Click the OK button. A new layout containing the selected pre-formatted text is created and the Auto Text dialogue box is displayed.



- ⑤ Click the Next or the Previous buttons until the text that you wish to change appears in the "Input:" edit box. Here, the first line of text that we wish to change, "CAMERA", is already displayed.
- ⑥ Change the text so that the desired text is entered. We can start by changing the product name to "VCR".
- ⑦ Repeat steps ⑤ and ⑥ until all of the text is entered in the way that you want, and then click the Next button. Let's finish editing the text by changing the original price to "\$415." and the sale price to "\$215."
- ⑧ Click the Close button. The text in the layout is replaced by the newly entered text.

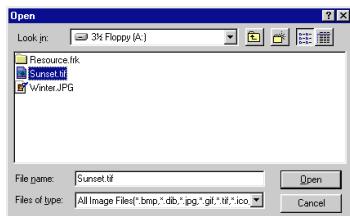


Importing a graphics file

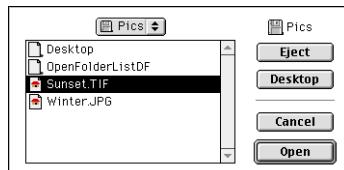
With the P-touch Editor application, you can also import images files in a variety of formats (.bmp, .dib, .jpg, .tif, .ico, and .wmf on the PC or PICT, JPEG, TIFF and BMP on the Mac) into your layout.

- ① With a layout document displayed, select the [Image] command in the [Insert] menu (in the PC software) or the [Object] menu (in the Mac software). A dialogue box that allows you to select the image file appears.

When using the P-touch Editor for the PC:



When using the P-touch Editor for the Mac:



- ② Select the graphic file that you wish to add to the layout and double-click it. The image appears in the layout.



Barcode

Keep the following points in mind when using P-touch Editor Version 3.1 to print barcodes.

- Barcodes should be printed on white tape. If other colours of tape are used, the barcode reader may not be able to read the barcode correctly.
- Be sure to test the barcode reader to make sure that it can read printed barcodes in the environment where you plan to use them. In some cases, the barcodes are not read correctly.
- The QR Code protocol can only be used with English. If data in any other language is entered, the barcode may not be read correctly.

Databases

- For general details, refer to the User's Guide supplied on the P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM.

Keep the following points in mind when using the database functions of P-touch Editor Version 3.1.

- The database function of P-touch Editor Version 3.1 (Windows® version) uses database files that are compatible with Microsoft Access 97. By upgrading P-touch Editor Version 3.1 using a program available on the CD-ROM, P-touch Editor will become compatible with Access 2000. Refer to the Readme file located at English\Ptouch\Editor\Ac2k on the CD-ROM (the folder name for French is "Francais"), and start up the program.
- P-touch Editor Version 3.1 can import files other than mdb files, such as csv files. Files saved as csv files with an application such as Microsoft® Excel can be used with P-touch Editor. Refer to the User's Guide supplied on the P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM for more details.
- Using a function available with Microsoft® Access 97, Excel files can be linked to mdb files. With this function, data changed in Excel is automatically updated with the P-touch Editor.

Reading the User's Guide

The P-touch Editor User's Guide can be read either by inserting the CD-ROM into the drive each time you wish to refer to it or by installing it onto your hard disk so that it is quickly available at any time. Since the User's Guide is an HTML document, a browser is needed to read it. If Internet Explorer is not installed, it can be installed by downloading it from the Internet.

☞ The P-touch Editor User's Guide can be read using other browsers; however, some pages may not be displayed correctly.

Reading the P-touch Editor User's Guide

- ❶ If the User's Guide was not installed onto the computer's hard disk, insert the P-touch Editor CD-ROM into the CD-ROM drive.
- ❷ Start up the User's Guide.

On an IBM PC-compatible computer:

- By clicking the P-touch Editor icon:
Double-click "The User's Guide PT-9200DX" icon in the "P-touch Editor 3.1" group window.
- With the Start button:
 - (a) Click the Start button in the taskbar to display the Start menu.
 - (b) Select "programmes".
 - (c) Select "P-touch Editor 3.1".
 - (d) Click "The User's Guide PT-9200DX".
- With Windows® Explorer:
 - (a) Start up Windows® Explorer.
 - (b) Select the CD-ROM drive (if the User's Guide is not installed on the hard disk), or select the drive and directory where P-touch Editor is installed (if the User's Guide is installed on the hard disk).
 - (c) Double-click "Main.htm" in the "Manual" folder.

On a Macintosh computer:

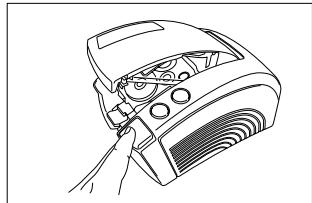
- Double-click "Main.htm" in the "User's Guide" folder of the CD-ROM's "P-touch" folder (if the User's Guide is not installed on the hard disk), or of the installed "P-touch Editor Ver3.1" folder (if the User's Guide is installed on the hard disk).

Using the PT-9200DX

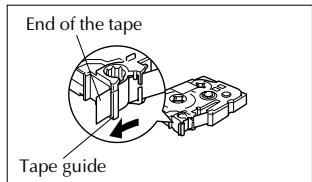
After you have designed a label layout using the P-touch Editor application, you can print it out to make a label.

Installing the tape cassette

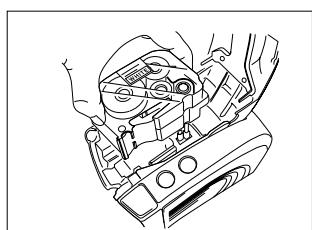
- ① Press down on the cover release button and lift open the tape compartment cover.



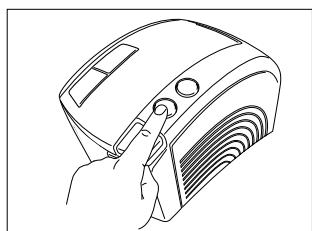
- ② If you are using a new tape cassette, first remove the stopper. (Some tape cassettes may not be installed with a stopper.) Make sure that the end of the tape feeds under the tape guides.



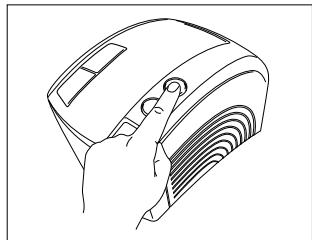
- ③ Insert the tape cassette firmly into the compartment, making sure that the entire back of the cassette touches the bottom of the compartment.
When inserting the tape cassette, make sure that the ink ribbon does not catch on the corner of the metal guide.
Be sure not to touch the print head.



- ④ Close the compartment cover, and then press the on/off button to turn on the PT-9200DX.

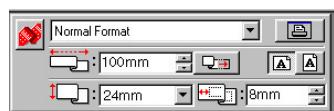


- ⑤ After the on/off button lights up in green, press the feed/cut button once to remove any slack in the tape and cut off the excess.

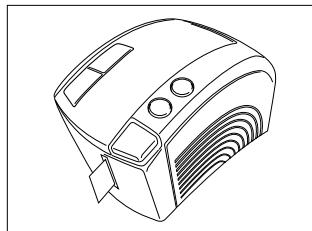


Printing a label

- ① Turn on the PT-9200DX and start up the computer.
- ② Start up P-touch Editor and make sure that "PT-9200DX" is selected as the printer in the Print Setup dialogue box ([Print Setup] command in the [File] menu of the PC software) or in the Chooser (when using the Mac software).
- ③ In the Size setting of the Page Properties, select the desired label size, and then design your label layout.



- ④ Click the [Print] command in the [File] menu, select the desired settings in the Print dialogue box, and then click the OK button. The on/off button on the PT-9200DX flashes in green while it is receiving the data. After the label is printed, it is fed from the tape exit slot and automatically cut off if the "Auto Cut" option was selected.
 - ☞ If the "Half Cut" option was selected, press the feed/cut button once to cut off the label.
 - While printing multiple copies of labels, the printing speed may be decreased so that a high resolution can be maintained.

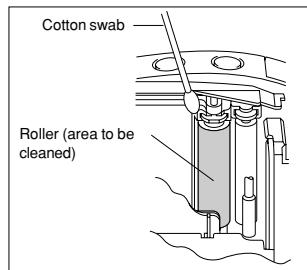
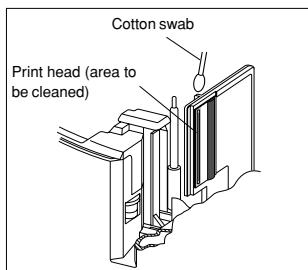
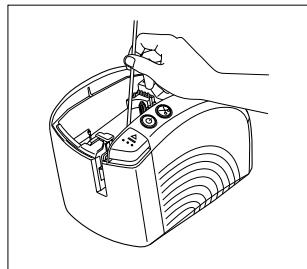


Maintenance

Cleaning the Print Head and Roller

A blank horizontal line appearing through the printed label indicates that the print head and roller are dirty. Clean the print head and roller according to the following procedure.

- ① Turn off the PT-9200DX.
- ② Open the tape compartment cover.
- ③ Remove the tape cassette if one is installed.
- ④ Use a dry cotton swab to gently wipe up and down along the print head and roller.



- ⑤ Insert the tape cassette, and then close the tape compartment cover.

Caution: Be careful not to touch the cutter near the print head and roller while cleaning them.
In addition, do not try to clean the print head immediately after printing, otherwise you may be burned.

* Cleaning can also be done by using the optional print head cleaning cassette (TZ-CL6).

Monitoring the P-touch Status

You can determine the status of the PT-9200DX from the power button light.

PT-9200DX status

Power button light	Description/Remedy
Lights up in green	<ul style="list-style-type: none">The P-touch is operating normally and is in stand-by.
Flashes in green	<ul style="list-style-type: none">The P-touch is receiving data from the computer correctly.
Lights up in orange	<ul style="list-style-type: none">While in stand-by, the P-touch detected that the tape cassette was not inserted correctly. Correctly insert the tape cassette. Printing will begin when the tape cassette is correctly inserted.The tape compartment cover is not completely closed. Close the tape compartment cover.
Flashes in orange	<ul style="list-style-type: none">While receiving data, the P-touch detected that the tape compartment cover was not completely closed or that the cover was opened. Close the tape compartment cover. Printing will begin when the tape compartment cover is closed.
Flashes in red (Correct the problem, and then try printing again.)	<ul style="list-style-type: none">While printing, the P-touch detected that a tape cassette was not inserted or that the tape cassette ran out of tape. Insert a tape cassette or replace it.Before or during printing, the tape compartment cover was opened. Close the tape compartment cover.A data transmission error occurred. After about five seconds, the P-touch will return to stand-by (the power button will light up in green).
Lights up in red (Correct the problem, and then try printing again.)	<ul style="list-style-type: none">Turn off the P-touch, and then turn it on again. If the power button continues to light up in red, contact your service representative.

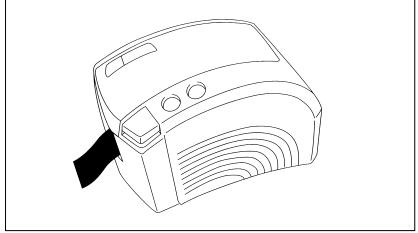
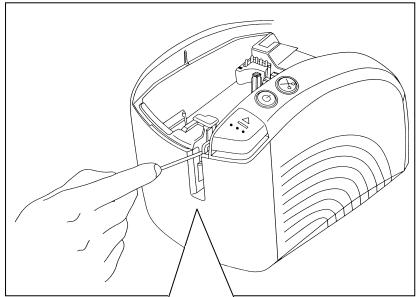
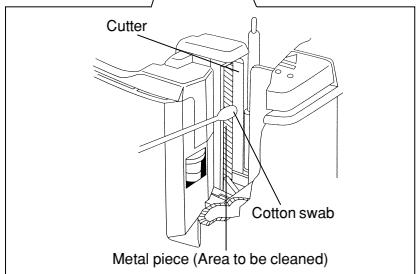
Troubleshooting

If you think the P-touch is not printing correctly, but you cannot determine the problem with the power button light, refer to the following list of possible problems and perform the necessary operations.

Problem	Cause	Solution
The P-touch does not print. A printing error is indicated.	<ul style="list-style-type: none"> The interface cable is loose. The tape cassette is not inserted correctly. The tape compartment cover is open. 	Check that the interface cable is correctly connected, the tape cassette is correctly installed, and that the tape compartment cover is closed.
While printing, striped tape appears.	There is no tape in the tape cassette.	Insert a new tape cassette, and then either press the feed/cut button or turn the P-touch off, then on again.
The power button does not light up or flash.	The power supply cable is loose.	Check that the power supply cable is correctly connected. If the power button still does not light up or flash, contact your service representative.
A blank horizontal line appears through the printed label.	The print head and roller are dirty.	Clean the print head and roller according to the procedure in <i>Cleaning the Print Head and Roller</i> on page 27.
A data transmission error appears on the computer.	<p>The wrong port is selected.</p> <p>The baud rates of the computer and the P-touch are not the same. (Only for a serial connection)</p>	<p>Windows® Under "Print to the following port" in the printer Properties dialogue box, select "PTUSB:" for a USB connection or select "PTCOMn:" (where "n" is 1 if the P-touch is connected to the computer's COM1 port or 2 if the P-touch is connected to the computer's COM2 port) for a serial connection.*</p> <p>Mac For a serial connection, select in the Chooser the port where the P-touch is connected.</p> <p>Windows® Start up the Change Baud Rate Wizard, and then select the same baud rate as the P-touch.</p> <p>Mac The Macintosh may not support the P-touch's default baud rate of 115,200 bps. After changing the baud rate of the P-touch according to <i>Changing the P-touch's Baud Rate</i> on page 31, select a baud rate of 57,600 bps in the Print dialogue box.</p>
(Windows® only) The baud rate cannot be set using the Change Baud Rate Wizard.	The computer does not support the P-touch's default baud rate of 115,200 bps.	<p>The P-touch's default baud rate of 115,200 bps is not supported by some computers.</p> <p>After changing the baud rate of the P-touch according to <i>Changing the P-touch's Baud Rate</i> on page 31, start up the Change Baud Rate Wizard, and select a baud rate of 57,600 or 9,600 bps.</p>
	Error 99 The computer cannot detect the P-touch.	<p>Check the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> Is the P-touch turned on? Is the interface cable correctly connected? Has the COM port where the P-touch is connected been selected with the Change Baud Rate Wizard? (Many PCs have more than one COM port.)
	Error 1,5 The computer's serial port cannot be used.	<p>The COM ports on some PCs are turned off as a default. Check the computer's manual or ask the computer manufacturer, and then turn on the COM port.</p> <p><Checking the COM port (Windows® 95/98)> Double-click "System" in the Control Panel window. Click the Device Manager tab, and then click the plus sign next to "Ports (COM & LPT)". Check that COM1 and COM2 are listed and that there is no error symbol displayed.</p>

* If two or more of the same P-touch models are connected through their USB ports, select "PTUSB (PT-9200DX-XXXXXXXXXX)" (where XXXXXXXX is the serial number) instead of "PTUSB:".

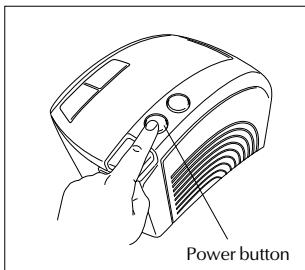
* The serial number is written above the barcode on the silver label attached to the bottom of the P-touch.

Problem	Remedy
<ul style="list-style-type: none"> The tape is not ejected correctly after being automatically cut. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn off the machine, open the tape compartment cover, and remove the tape cassette if one is installed.  <p>Using a cotton swab dipped in isopropyl (rubbing) alcohol, clean off the metal piece in the exit slot to the left of the cutter.</p>  

Changing the P-touch's Baud Rate

The PT-9200DX's default baud rate for a serial connection is 115,200 bps. Some computers may not support a serial port baud rate of 115,200 bps. If so, follow the procedure below to change the P-touch's baud rate to 9,600 bps. In addition, the baud rate for the port must also be set to 9,600 bps.

- ① Turn off the PT-9200DX.
- ② Hold down the power button for about five seconds.
- ③ Release the power button when it begins flashing in red and green.
- ④ The baud rate of the PT-9200DX has been set to the slower baud rate of 9,600 bps.



Machine Specification

Power supply:	Input AC 230 V 50Hz
Print tape:	6 widths available: 6 mm 9 mm 12 mm 18 mm 24 mm 36 mm
Print head:	384 dots 360 dpi
Tape cutter:	Auto full cutter Auto half cutter
Port:	Serial, USB
Dimensions:	120 × 150 × 250 mm
Weight:	1.5 kg

Accessories

- **Supplies**

Obtain tape cassettes from your nearest authorised dealer. **Brother cannot be held responsible for trouble caused by the use of unauthorised supplies.**

Use only Brother TZ tapes with this machine. Do not use tapes that do not have the  mark.

Stock No.	Description
36 mm laminated tapes	
TZ-161	Black characters on clear adhesive
TZ-261	Black characters on white adhesive
TZ-461	Black characters on red adhesive
TZ-561	Black characters on blue adhesive
TZ-661	Black characters on yellow adhesive
TZ-M961	Black characters on silver (matt) adhesive
TZ-262	Red characters on white adhesive
TZ-263	Blue characters on white adhesive
TZ-364	Gold characters on black adhesive
TZ-365	White characters on black adhesive
24 mm laminated tapes	
TZ-151	Black characters on clear adhesive
TZ-M51	Black characters on clear (matt) adhesive
TZ-M951	Black characters on silver (matt) adhesive
TZ-251	Black characters on white adhesive
TZ-451	Black characters on red adhesive
TZ-551	Black characters on blue adhesive
TZ-651	Black characters on yellow adhesive
TZ-751	Black characters on green adhesive
TZ-951	Black characters on silver adhesive
TZ-C51	Black characters on fluorescent yellow adhesive
TZ-B51	Black characters on fluorescent orange adhesive
TZ-D51	Black characters on fluorescent green adhesive
TZ-152	Red characters on clear adhesive
TZ-252	Red characters on white adhesive
TZ-153	Blue characters on clear adhesive
TZ-253	Blue characters on white adhesive
TZ-354	Gold characters on black adhesive
TZ-155	White characters on clear adhesive
TZ-355	White characters on black adhesive
TZ-455	White characters on red adhesive
TZ-555	White characters on blue adhesive
TZ-655	White characters on orange fluorescent adhesive
TZ-755	White characters on green adhesive
18 mm laminated tapes	
TZ-141	Black characters on clear adhesive
TZ-241	Black characters on white adhesive
TZ-242	Red characters on white adhesive
TZ-243	Blue characters on white adhesive
TZ-344	Gold characters on black adhesive
TZ-345	White characters on black adhesive
TZ-441	Black characters on red adhesive
TZ-541	Black characters on blue adhesive
TZ-641	Black characters on yellow adhesive
TZ-741	Black characters on green adhesive

Stock No.	Description
12 mm laminated tapes	
TZ-131	Black characters on clear adhesive
TZ-132	Red characters on clear adhesive
TZ-133	Blue characters on clear adhesive
TZ-135	White characters on clear adhesive
TZ-231	Black characters on white adhesive
TZ-232	Red characters on white adhesive
TZ-233	Blue characters on white adhesive
TZ-334	Gold characters on black adhesive
TZ-335	White characters on black adhesive
TZ-431	Black characters on red adhesive
TZ-435	White characters on red adhesive
TZ-531	Black characters on blue adhesive
TZ-535	White characters on blue adhesive
TZ-631	Black characters on yellow adhesive
TZ-635	White characters on orange adhesive
TZ-731	Black characters on green adhesive
TZ-735	White characters on green adhesive
TZ-931	Black characters on silver adhesive
TZ-B31	Black characters on fluorescent orange adhesive
TZ-C31	Black characters on fluorescent yellow adhesive
TZ-D31	Black characters on fluorescent green adhesive
TZ-M31	Black characters on clear (matt) adhesive
TZ-M931	Black characters on silver (matt) adhesive
9 mm laminated tapes	
TZ-121	Black characters on clear adhesive
TZ-122	Red characters on clear adhesive
TZ-123	Blue characters on clear adhesive
TZ-221	Black characters on white adhesive
TZ-222	Red characters on white adhesive
TZ-223	Blue characters on white adhesive
TZ-324	Gold characters on black adhesive
TZ-325	White characters on black adhesive
TZ-421	Black characters on red adhesive
TZ-521	Black characters on blue adhesive
TZ-621	Black characters on yellow adhesive
TZ-721	Black characters on green adhesive
TZ-A25	White characters on grey adhesive
TZ-M21	Black characters on clear (matt) adhesive
6 mm laminated tapes	
TZ-111	Black characters on clear adhesive
TZ-211	Black characters on white adhesive
TZ-315	White characters on black adhesive
TZ-611	Black characters on yellow adhesive
24 mm non-laminated tapes	
TZ-N251	Black characters on white adhesive

Stock No.	Description
18 mm non-laminated tapes	
TZ-N241	Black characters on white adhesive
TZ-N242	Red characters on white adhesive
TZ-N243	Blue characters on white adhesive
TZ-N541	Black characters on blue adhesive
TZ-N641	Black characters on yellow adhesive
TZ-N741	Black characters on green adhesive
TZ-NF41	Black characters on purple adhesive
TZ-PH41	Black characters on adhesive with a heart design
TZ-PF41	Black characters on adhesive with a fruit design
TZ-PM41	Black characters on adhesive with a marine design
TZ-N841	Black characters on gold adhesive
12 mm non-laminated tapes	
TZ-N231	Black characters on white adhesive
TZ-N232	Red characters on white adhesive
TZ-N233	Blue characters on white adhesive
TZ-N531	Black characters on blue adhesive
TZ-N631	Black characters on yellow adhesive
TZ-N731	Black characters on green adhesive
TZ-NF31	Black characters on purple adhesive
9 mm non-laminated tapes	
TZ-N221	Black characters on white adhesive
6 mm laminated tapes	
TZ-N211	Black characters on white adhesive

Strong adhesive tapes

Stock No.	Description
TZ-S251	24 mm strong adhesive tape (black characters on white adhesive)
TZ-S241	18 mm strong adhesive tape (black characters on white adhesive)
TZ-S231	12 mm strong adhesive tape (black characters on white adhesive)
TZ-S221	9 mm strong adhesive tape (black characters on white adhesive)
TZ-S211	6 mm strong adhesive tape (black characters on white adhesive)

Special tapes

Stock No.	Description
TZ-IY41	18 mm iron-on transfer tape (black characters)
TZ-SE4	18 mm security tape (black characters on white adhesive)
TZ-FA4	18 mm fabric tape (blue characters on white fabric)
TZ-FA3	12 mm fabric tape (blue characters on white fabric)

Options

Stock No.	Description
TZ-CL6	Print head cleaning cassette

SVENSKA

Snabbguide

Tack att du valde vår PT-9200DX!

Med Brothers etikettskrivare kan du skriva ut personliga etiketter för alla ändamål. Sätt in en kassett med etikettape i PT-9200DX och använd den medföljande programvaran P-touch Editor för att designa etiketten. Skriv ut den. Det tar bara några sekunder. Etikettapen finns i många olika storlekar och färgkombinationer - idealiskt tillbehör för utskrift av färgrika etiketter som uppfyller alla krav.

De mångsidiga egenskaper som P-touch Editor erbjuder, gör det enkelt för dig att skapa etiketter. Programvaran automatatiserar inte bara layoutarbetet, utan har även ett urval av förvalda mallar för snabbt val av önskad mall.

Tillkännagivande om anpassning

Vi, Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japan

intygar härmed att denna produkt uppfyller de krav som de nedanstående normgivande dokumenten:

Säkerhet: EN 60950

EMC: EN 55022 1998 Class B
EN 55024 1998
EN 61000-3-2 1995
EN 61000-3-3 1995

och bestämmelserna i direktivet 73/23/EEC ställer på låg spänning och de i direktivet 89/336/EEC (som ändrats enligt 91/263/EEC och 92/31/EEC) ställer på elektromagnetisk kompatibilitet.

Utfärdat av: Brother Industries Ltd.

Den medföljande gränssnittskabeln skall användas för att garantera att produkten uppfyller de krav på gränsvärden som ställs på EMC.

ATT OBSERVERA

- Använd endast Brothers TZ-etikettapen i denna maskin. Använd endast kassetter som märks med  .
- Dra inte i etikettapeen när den matas ut. Det kan skada kassetten.
- Utsätt inte maskinen för damm, solsken och/eller regn.
- Utsätt inte maskinen för värme och/eller fukt.
- Låt inte föremål av gummi eller vinyl bli liggande på maskinen i en längre stund åt gången. Det kan medföra fläckar.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol eller organiska lösningar vid rengöring. Använd endast en mjuk, torr trasa.
- Var noga med att inte tappa någonting i maskinen. Ställ inga tunga föremål på maskinen.
- Vridrör inte saxen i tapeklippan. Det kan resultera i ett olycksfall.
- Vridrör inte skrivhuvudet. Det blir mycket varmt när P-touch används. Det tar en stund efter att strömmen har slagits av innan skrivhuvudet svalnar.
- Använd endast den medföljande nätkabeln som är exklusivt designat för denna maskin. Användning av en annan nätkabel kan göra garantin ogiltig.
- Använd endast den medföljande gränssnittskabeln. Användning av en annan gränssnittskabel kan göra garantin ogiltig.
- Koppla ur nätkabeln när maskinen inte skall användas under en längre tid.
- Ta inte isär P-touch.
- IBM® är skyddade varumärken som registrerats av International Business Machines, Inc.
- Microsoft® och Windows® är skyddade varumärken som registrerats av Microsoft Corporation i USA och andra länder.
- Macintosh och Power Macintosh är skyddade varumärken som registrerats av Apple Computer, Inc.
- Alla andra program- eller produktnamn som nämns är varumärken eller skyddade varumärken som registrerats av företagen ifråga.

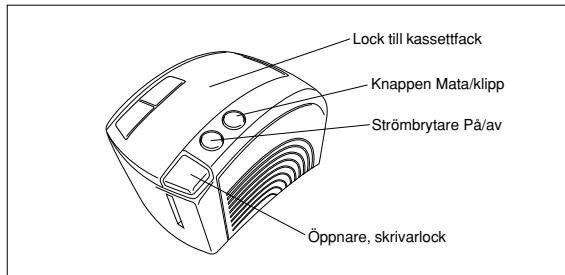
Innehåll

Att observera

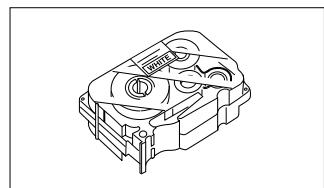
Uppackning	2
Anslutning av gränssnittskabel och nätkabel	4
Installation av P-touch Editor	6
Installation av P-touch Editor och skrivardrivrutin (gäller Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	6
Installation av P-touch Editor Version 3.1	6
Installation av skrivardrivrutin	8
Anslutning till serieport	8
Användning av Ändra bandhastigheten	9
Anslutning till USB-port (gäller Windows® 98/Me/2000 Professional/XP).....	10
Installation av P-touch Editor Version 3.1 (gäller Macintosh)	12
Installation av P-touch Editor Version 3.1	12
Installation av skrivardrivrutin för PT-9200DX	13
Val av skrivare	14
Avinstallation av P-touch-programvara och skrivardrivrutin	14
Avinstallation av P-touch Editor Version 3.1 (gäller Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	14
Ändring, installation eller radering av skrivardrivrutin (gäller Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP).....	15
Anslutning till serieport	15
Anslutning till USB-port (gäller Windows® 98/Me/2000 Professional/XP).....	16
Radering av P-touch Editor Version 3.1 och skrivardrivrutin (gäller Macintosh)	18
P-touch Editor i praktiken	19
Start av P-touch Editor	19
Visning av egenskaperna	20
Skapande av en ny layout	20
Att designa en etikett från en autoformatmall	21
Att importera en grafikfil	22
Streckkod	23
Databaser	23
Att läsa användarhandboken	24
Att läsa användarhandboken	24
PT-9200DX i praktiken	25
Isättning av kassett med etikettape	25
Utskrift av etikett	26
Underhåll	27
Rengöring av skrívahuvud och tapevals	27
Övervakning av arbetsmoment på P-touch	28
Felsökning	29
Ändring av överföringshastighet på P-touch	31
Tekniska data för maskinvara	32
Tillbehör	33

Uppackning

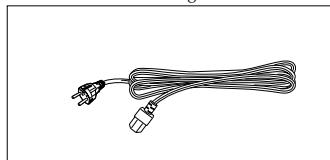
PT-9200DX



Kassett med 24 mm bred TZ-etikettape
(svarta tecken på vit tape)

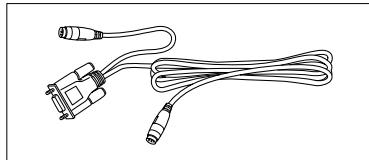


Nätkabel (för anslutning av PT-9200DX till ett nättuttag)

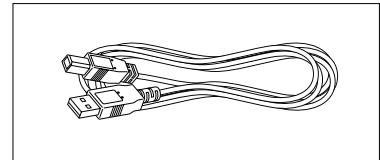


Gränssnittskablar (2)

Seriekabel: avsedd för anslutning till en IBM-kompatibel PC eller en Macintosh

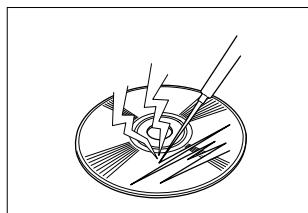


USB-kabel: avsedd för anslutning till en IBM-kompatibel PC eller en Macintosh

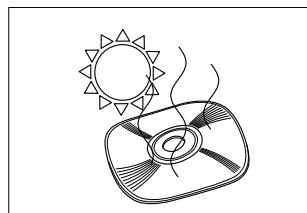


CD-ROM med programvara för en PC och en Mac och motsvarande handböcker.

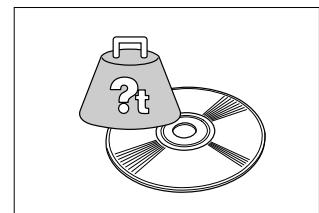
Att observera:



- Var noga med att inte skrapa CD-ROM-skivan.



- Utsätt inte CD-ROM-skivan för extrem värme eller kyla.



- Ställ inga tunga föremål på CD-ROM-skivan.

Kassetter med etikettape

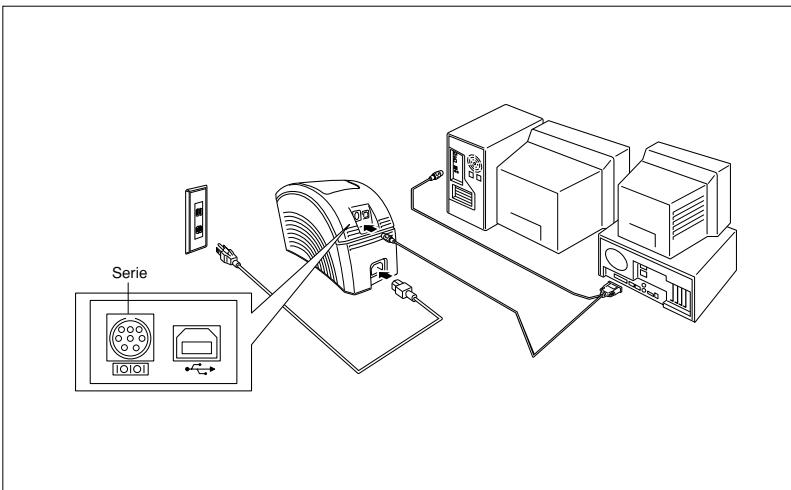
- Dra inte i etikettapen när den matas ut. Det kan skada kassetten.
- Om en etikett fästs på ett fuktigt eller smutsigt underlag, kan den lossna. Rengör underlaget innan du fäster etiketten.
- Det kan häcka att etiketten rör på sig eller lossnar på grund av miljön, materialet, tillståndet och formen på det underlag där etiketten fästs.
- Testa etikettens vidhäftningsstyrka, speciellt före vidhäftning av en etikett som inte får lossna, genom att fästa en bit på en undanskymd plats på underlaget där etiketten skall fästs.
- Sol, vind och regn kan bleka etiketten eller få etiketten att lossna.
- Markeringar som gjorts med olje- eller vattenbaserad färg kan vara synliga när etiketten fästs på dem. Fäst två etiketter ovanpå varandra eller använd en mörk etikett.
- Det kan häcka att denna etikettape inte är lämplig att användas på ställen där det är risk för olyckor.

Brother Co., Ltd. och dess underleverantörer har ensamrätt på denna programvara (inklusive, men inte begränsat till programmering, bilder, ClipArt, mallar och inbyggd text i programvaran), text i medföljande handböcker och kopior av programvara. Det är förbjudet att kopiera, modifiera, ändra, dela upp eller bearbeta en del av eller hela programvaran utan skriftligt tillstånd.

Anslutning av gränssnittskabel och nätkabel

Följ de nedanstående anvisningarna för att ansluta PT-9200DX till en dator.

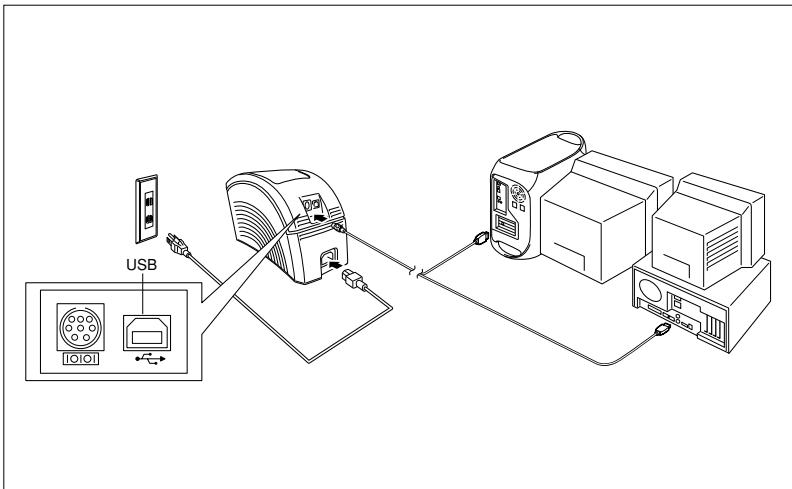
Anslutning till serieport:



- ① Slå av strömmen till både PT-9200DX och datorn.
- ② Anslut den ensamma kontakten på gränssnittskabeln till serieporten (IIOIOI) på PT-9200DX och den andra till datorn. Gäller Macintosh: anslut PT-9200DX till modem- eller skrivarporten på datorn (vi rekommenderar anslutning till modemporten).
På vissa datorer kan inte kontakten på den medföljande seriekabeln anslutas till serieporten RC-232C på datorn. Använd i detta fall en adapter (tillval).
- ③ Anslut den ena kontakten på nätkabeln till nättintaget på PT-9200DX.
- ④ Anslut den andra kontakten på nätkabeln till ett jordat nättuttag. I vissa fall måste en adapter med jordledning användas. Anslut jordledningen till jorduttaget.
- ⑤ Slå på PT-9200DX och datorn.

Anslutning till USB-port:

- ☞ *Installera först programvaran innan du gör anslutningen till USB-porten eller slår på strömmen. Följ anvisningarna från sid. 6 till sid. 12 innan gör anslutningen eller slår på strömmen. Följ anvisningarna i installationsguiden för Brother P-touch för att installera programvaran.*



- ① Anslut den passande kontakten på den medföljande USB-kabeln till USB-porten, (↔), på PT-9200DX och den andra kontakten till USB-porten på datorn.
 - ☞ *Använd inte båda gränssnittskablarna för att samtidigt ansluta PT-9200DX till både serieporten och USB-porten på datorn. Det kan skada PT-9200DX.*
 - ☞ *Det kan vara omöjligt att ansluta PT-9200DX till USB-porten via USB-navet på datorn beroende på navtypen. Om det inte går att skriva ut när anslutningen har gjorts till USB-navet, använd då den medföljande USB-kabeln för att ansluta PT-9200DX direkt till USB-porten på datorn.*
- ② Anslut den ena kontakten på nätkabeln till nättagetet på PT-9200DX.
- ③ Anslut den andra kontakten på nätkabeln till ett jordat nättuttag. I vissa fall måste en adapter med jordledning användas. Anslut jordledningen till jorduttaget.

Installation av P-touch Editor

Före utskrift av etiketter på P-touch, måste både programvaran och skrivardrvrutinen för skrivaren PT-9200DX installeras.

Installation av P-touch Editor och skrivardrvrutin (gäller Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

Följ den nedanstående beskrivningen för att installera P-touch Editor Version 3.1, och skrivardrvrutinen.

Kontrollera att datorn uppfyller de nedanstående krav:

Dator: IBM PC eller en kompatibel dator

Operativsystem:

Seriegränssnitt: PC med en x86-processor och serieporten RC-232C som kör Microsoft® Windows® 95/98/Me/2000 Professional/XP eller Windows® NT 4.0

USB-gränssnitt: PC med en USB-port som med ett förinstallerat Microsoft® Windows® 98/Me/2000 Professional/XP.

☞ Vissa typer av PC med ett förinstallerat Microsoft® Windows® 95/NT 4.0 stödjer inte USB-maskinvara.

Fritt utrymme på hårddisk: minst 20 MB

☞ Ett extra utrymme på ett par hundra MB kan behövas för utskrift av etiketter och stora datafiler.

Monitor: VGA- eller högre version av grafikkort

Port: serie- eller USB-port

Fritt minnesutrymme: min. 32 MB

CD-ROM-enhet

Installation av P-touch Editor Version 3.1

☞ **Anslutning till serieport:** innan installation av P-touch Editor-programvaran och skrivardrvrutinen, anslut PT-9200DX till datorn enligt beskrivningen på sid. 4. Slå på skrivaren och datorn.

Anslutning till USB-port: installera först P-touch Editor programvaran och anslut sedan PT-9200DX till datorn. I annat fall kan installationen misslyckas. Anslut inte PT-9200DX förrän du uppmanas att göra det.

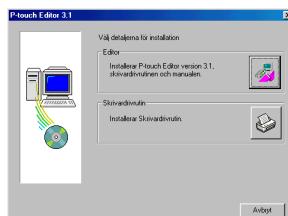
- Sätt in CD-ROM-skivan med P-touch Editor Version 3.1 i CD-ROM-enheten på datorn. Dialogrutan för val av språk öppnas automatiskt.



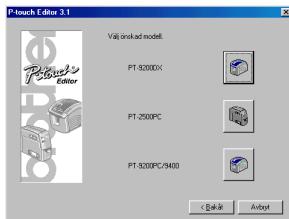
Om dialogrutan inte visas automatiskt, klicka på My Computer på skrivbordet och dubbelklicka sedan på den CD-ROM-enhet där CD-ROM-skivan finns.
(Gäller Windows® XP, klicka på My Computer på Start-menyn och dubbelklicka sedan på den CD-ROM-enhet där CD-ROM-skivan finns.)
Dubbelklicka därefter på Setup.exe för att öppna dialogrutan.

- Välj samma språk som operativsystemet som installeras i datorn använder. Klicka på OK. Nu öppnas dialogrutan för val av det som du vill installera i datorn.

- Klicka på den översta knappen (Editor). Nu öppnas dialogrutan för val av önskad modell.
☞ **Installation av bara skrivardrvrutin:** klicka på den nedre knappen (Skrivardrvrutin).



- 4 Klicka på ikonen för PT-9200DX. Guiden InstallShield® för installation av P-touch Editor-programvaran startar. Dialogrutan Välkommen öppnas.



- 5 Läs nog i genom innehållet i dialogrutan. Klicka på Nästa för att fortsätta. Nu öppnas dialogrutan Användarinformation.



- 6 Mata in den nödvändiga informationen. (Om informationen redan har registrerats under Windows®, visas den automatiskt.) Klicka på Nästa. Nu öppnas en dialogrutan som ber dig bekräfta den inmatade informationen.



- 7 Klicka på Ja för att registrera den inmatade informationen. Nu öppnas dialogrutan Installationstyp.
- ☞ Klicka på Nej för att ändra den inmatade informationen. Gå tillbaka till punkt 6.



- 8 Välj önskad typ av installation. Klicka på Nästa.



- Gäller Standard och Kompat installation**
Välj Standard eller Kompat och klicka på Nästa. Installationen börjar.

Standard: basfunktionerna (P-touch Editor Version 3.1, ClipArt, mallarna för automatisk formatering, Hjälp och 13 typsätt) kommer att installeras.

Kompat: endast P-touch Editor Version 3.1, kommer att installeras.



• Gäller Anpassad installation

Efter val av Anpassad och ett klick på Nästa öppnas en dialogrutan för val av det som du vill installera. Endast funktionerna, som du kryssar för, kommer att installeras. Utöver basfunktionerna som listas under Standard installation, kommer också Användarguiden att installeras.



1) Välj önskade funktioner:

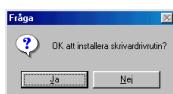
Editor: P-touch Editor Version 3.1
Clip Art: illustrationerna för P-touch Editor Version 3.1
Teckensnitt: 13 typsnitt
Formatmallar: mallarna för automatisk formatering
Användarhandbok: användarguiden för P-touch Editor Version 3.1 i HTML-format. (Du kan också se Användarguiden på CD-ROM-skivan.)

Hjälp: Hjälp-filerna för P-touch Editor Version 3.1

Om du kan klicka på Ändra, kan du välja önskade underfunktioner. Klicka på Ändra för att öppna dialogrutan för underfunktioner. Välj de funktioner du vill installera genom att markera rutan intill den önskade funktionen. Det kan hända att du inte kan använda alla P-touch Editor funktionerna om du inte installerar vissa underfunktioner. Klicka på Fortsätt efter val av de önskade funktionerna.

2) Klicka på Nåsta för att starta installationen.

- 9 Efter installation av P-touch Editor öppnas en dialogruta där du kan välja att installera skrivardrivrutinen eller välja bort installationen av skrivardrivrutinen.



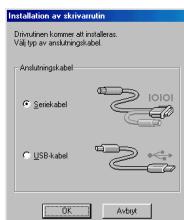
Klicka på Ja för att installera skrivardrivrutinen. Nu öppnas första dialogrutan för Installation av drivrutin. Fortsätt enligt beskrivningen under *Installation av skrivardrivrutin*.

Klicka på Nej om du redan har installerat skrivardrivrutinen, starta datorn och ta ut CD-ROM ur CD-ROM-enheten.

Installation av skrivardrivrutin

Anslutning till serieport

- 1) Välj Seriekabel och klicka på OK. Nu öppnas en dialogruta där du kan välja att installera skrivardrivrutinen eller välja bort installationen av skrivardrivrutinen.



2) Välj Installera och klicka på Nåsta.



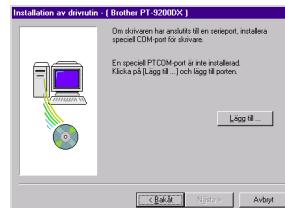
- 3) Gäller en dator som kör Windows® 95/98/Me: hoppa över punkt 4.

Gäller en dator som kör Windows® NT 4.0/2000

Professional/XP: en dialogruta för tillägg för PTCOM-port för P-touch öppnas.

Klicka på Nåsta om du redan har installerat PTCOM-porten. Fortsätt enligt punkt 4.

Klicka på Lägg till till om du inte har installerat PTCOM-porten. Nu öppnas dialogrutan för Portnamn.



Välj på listan över PTCOM-portar porten som du har anslutit PT-9200DX till (PTCOM1: välj COM1 om PT-9200DX har anslutits den, Välj COM2 om PT-9200DX har anslutits till PTCOM2). Klicka först på OK och sedan på Nåsta i dialogrutan Installation av drivrutin.



- 4) Nu öppnas en dialogruta för val av den PTCOM-port som PT-9200DX har anslutits till.

Välj PTCOM1 om PT-9200DX har anslutits till den. Välj PTCOM2 om PT-9200DX har anslutits till den.

Klicka på Nåsta. (Gäller Windows® NT 4.0/2000

Professional/XP: välj porten som du lägger till enligt punkt 3.) Nu öppnas en dialogruta som ber dig bekräfta hur installationen skall göras.



- 5 Kontrollera att installationen görs som du vill. Klicka på Nästa. Nu öppnas en dialogruta som meddelar att skrivardrivrutinen har installerats.



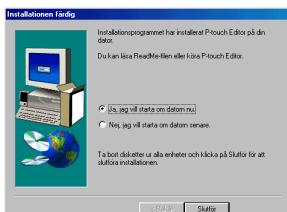
- 6 Klicka på Nästa om porten där PT-9200DX har installerats stödjer överföringshastigheten 115.200 bitar/sek.

Välj Starta installationsguiden Ändra baudhastighet om porten där PT-9200DX har installerats inte stödjer överföringshastigheten 115.200 bitar/sek eller om du vill kontrollera anslutningen mellan PT-9200DX och datorn. Ändra hastigheten enligt beskrivningen från punkt 3 till punkt 6 under *Användning av Ändra baudhastigheten* på sid. 9. Fortsätt sedan enligt punkt 7.



- 7 Nu öppnas en dialogruta som meddelar att installationen har gjorts.

Välj Ja, jag vill starta om datorn nu. Klicka på Slutför för att starta datorn och ta sedan ut CD-ROM ur CD-ROM-enheten.



Användning av Ändra baudhastigheten

Välj Guide för byte av baudhastighet om porten där PT-9200DX har installerats inte stödjer överföringshastigheten 115.200 bitar/sek eller om du vill kontrollera anslutningen mellan PT-9200DX och datorn. Följ nedanstående anvisningar.

- 1 Peka på Inställningar på Start-menyn och klicka sedan på Skrivare för att öppna mappen Skrivare. (För Windows® XP, klicka på Skrivare och faxar på Start-menyn för att öppna mappen Skrivare och faxar.)

2 *Med Windows® 95, 98, 98SE eller Me:*

Högerklicka på ikonen Brother PT-9200DX och klicka därefter på Egenskaper på den popupmeny som visas. Välj fliken Avancerat i den dialogrutan som visas och klicka på knappen Baudhastighet för att starta upp Guide för byte av baudhastighet.

Med Windows® NT 4.0:

Högerklicka på ikonen Brother PT-9200DX och klicka därefter på Egenskaper på den popupmeny som visas. Välj fliken Enhetsinställningar i den dialogrutan som visas och klicka sedan på Baudhastighet... i trädet som visas för att få fram sektionen Ändra inställning av Baudhastighet längst ner i dialogrutan. Klicka på knappen Baudhastighet... för att starta upp Guide för byte av baudhastighet.

Med Windows® 2000 eller XP:

Högerklicka på ikonen Brother PT-9200DX och klicka därefter på Egenskaper på den popupmeny som visas. Välj fliken Enhetsinställningar i den dialogrutan som visas och klicka sedan på Baudhastighet... i trädet som visas. Klicka därefter på knappen Egenskaper... till höger för att starta upp Guide för byte av baudhastighet.

- 3 Nu öppnas dialogrutan för val av serieporten som PT-9200DX har ansluts till.

Välj rätt serieport och klicka på Nästa. Nu öppnas dialogrutan för val av önskad överföringshastighet.



- ④ Välj önskad överföringshastighet och klicka på Nästa.
- ☞ Välj i vanligt fall 115.200 bitar/sek. Det kan hända att datorn inte stödjer denna hastighet. Kontrollera då hastigheten i användarhandboken för datorn och välj den högsta överföringshastighet som datorn stödjer.

Nu öppnas en dialogruta som ber dig bekräfta den valda överföringshastigheten.



- ⑤ Kontrollera att hastigheten har ändrats till vald hastighet och klicka på Nästa.

☞ Klicka på Tillbaka för att ändra hastigheten. Gå tillbaka till punkt 4.

Nu öppnas en dialogruta som visar att hastigheten har ändrats till den valda hastigheten.



- ⑥ Klicka på Avsluta.



Anslutning till USB-port (gäller Windows® 98/Me/2000 Professional/XP)

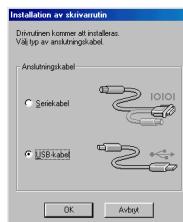
Med Plug and Play kan du söka efter nya produkter som har anslutits till datorn. De motsvarande rutinerna installeras automatiskt. Om PT-9200DX har anslutits till en USB-port, installerar Plug and Play den motsvarande skrivardrivrutinen automatiskt. Läs noga anvisningarna innan du installerar filerna som finns på CD-ROM.

☞ Anslut inte PT-9200DX till datorn förrän du uppmanas att göra detta, eftersom det annars kan hända att skrivardrivrutinen för PT-9200DX inte installeras korrekt.

Med Windows® 98, 98SE, Me, 2000 Professional:

- ① Välj USB-kabel och klicka på OK.

Nu öppnas dialogrutan för USB-meddelanden.



- ② Klicka på Nästa. Nu öppnas dialogrutan som ber dig ansluta PT-9200DX till datorn.



- ③ Anslut PT-9200DX till datorn genom att använda den medfölja USB-gränsnittskabeln enligt beskrivningen på sid. 5. Slå sedan på PT-9200DX. Nu öppnas en dialogruta som meddelar att skrivardrivrutinen har installerats.



- 4 Klicka på Slutför. Nu öppnas en dialogruta som visar att installationen har gjorts.



- 5 Välj Ja, jag vill starta om datorn nu. Klicka på Slutför för att starta datorn och ta ut CD-ROM ur CD-ROM-enheten.



Med Windows® XP:

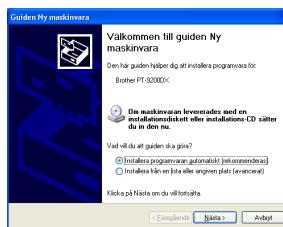
- 1 Klicka på knappen Nästa i den dialogrutan som visas för att ange att skrivardrivrutinen för PT-9200DX ska installeras.



- 2 Anslut PT-9200DX till datorn med hjälp av den medföljande USB-gränssnittskabeln enligt anvisningarna på sidan 5 och slå sedan på PT-9200DX, efter att dialogrutan som uppmanar dig att ansluta och slå på PT-9200DX visas.



- 3 Välj Inställera programvaran automatiskt (rekommenderas) i den första dialogrutan Guiden Ny maskinvara som visas och klicka sedan på knappen Nästa.



- 4 Om en varningsruta som anger att programvaran inte har klarat Windows Logotyp-testet visas, så fortsätt helt enkelt med installationen.



- 5 Klicka på knappen Slutför, när dialogrutan Guiden Ny maskinvara, som anger att installation av PT-9200DX och Guiden Ny maskinvara är klar, visas.



- 6 Om varningsrutan som anger att programvaran inte har klarat Windows Logotyp-test visas igen, så klicka på knappen Fortsätt ändå för att fortsätta med installationen (eftersom skrivardrivrutinen redan har gått igenom våra hårdta tester för produktkvalitet).



- 7 Välj Ja, starta nu, i den dialogrutan som visas för att ange att installationen är klar och klicka sedan på knappen Slutförl. Efter att datorn har omstartats är installationen helt avslutad.



- 8 Ta ut CD-ROM-skivan från datorn.

Installation av P-touch Editor Version 3.1 (gäller Macintosh)

Följ de nedanstående anvisningarna för att installera P-touch Editor Version 3.1 i en Mac-dator.

Mac-versionen av programvaran är avsedd för en Mac-dator med engelskt operativsystem. Om programvaran skall installeras i en Mac som använder ett operativsystem på ett annat språk, kommer programvaran inte att fungera på rätt sätt.

Kontrollera att systemuppgögnaden uppfyller de nedanstående kraven:

Dator: Macintosh eller Power Macintosh

Operativsystem:

Seriegränsnitt: Macintosh med en Power PC-processor och serieport (modem eller skrivare) som kör Mac-operativsystemet 8.1 eller en senare version

USB-gränsnitt: Macintosh med en USB-port som kör Mac-operativsystemet 8.5.1 eller en senare version

- * När det gäller föregående Mac-operativsystem, hänvisar vi till Apples webbsida för information om USB.

- * Denna mjukvara kan endast köras på Mac OS X i Classic-miljö. Classic-miljön hos Mac OS X v10.2 stöds dock inte.

- * Programmet levereras på CD-ROM och därför måste datorn ha en CD-ROM-enhet.

Fritt utrymme på hårddisk: minst 20 MB

☞ Ett extra utrymme på minst ett par hundra MB krävs för utskrift av långa etiketter eller långa datafiler.

Port: serie- eller USB-port

Tillgängligt minnesutrymme: minst 24 MB

CD-ROM-enhet

Det nedanstående kan installeras från medföljande CD-ROM:

- **P-touch Editor Version 3.1**
- **Skrivardrivrutin för PT-9200DX**

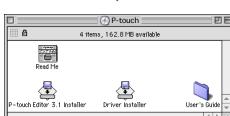
Installation av P-touch Editor Version 3.1

- 1 Använd den medföljande gränssnitskabeln för att ansluta PT-9200DX till en Macintosh. Slå inte på PT-9200DX.

- 2 Slå på Macintosh.

- 3 Sätt in CD-ROM-skivan med P-touch Editor Version 3.1 i CD-ROM-enheten på datorn.

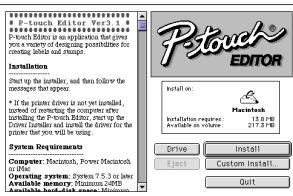
- 4 Dubbelklicka på P-touch Editor 3.1 Installer.



- 5 Efter att installationsguiden har startats, välj installationssättet.

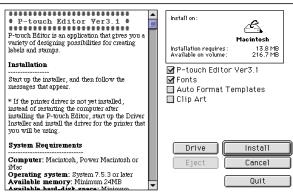
Klicka på Install för att genast börja installera de grundläggande alternativen. (Vissa ClipArt-alternativ installeras inte.)

Det krävs ett minnesutrymme på ca. 20 MB på hårddisken för denna installation. Ett extra minnesutrymme på ca. 120 MB krävs på hårddisken för att installera alla alternativen. Klicka på Install om minnesutrymmet är tillräckligt stort.

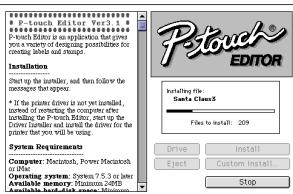


Klicka på Custom Install för att öppna dialogrutan för val av de alternativ du vill installera. Endast alternativen intill de markerade rutorna kommer att installeras. Välj önskade alternativ och klicka på Install.

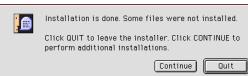
Dialogrutan som öppnas, om du klickar på Custom Install:



6 Installationen börjar.



7 Klicka på Quit i dialogrutan som öppnas så fort att programmet har installerats.



8 Klicka på Quit i dialogrutan som frågar om datorn skall startas nu, för att fortsätta med installation av skrivardrivrutin.

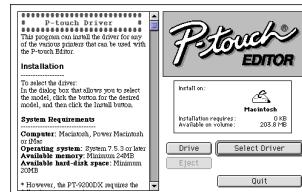


Installation av skrivardrivrutin för PT-9200DX

- Dubbelklicka på ikonen Driver Installer i P-touch mappen.

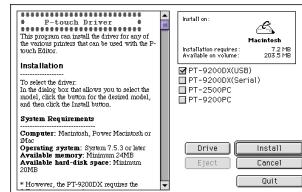


- Klicka på Select Driver efter att installationsguiden har startat.

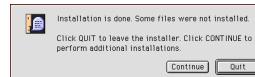


- Välj PT-9200DX(USB) (anslutning till USB-port) eller PT-9200DX(Serial) (anslutning till modem- eller skrivarport). Skrivardrivrutinerna, intill de markerade rutorna, kommer att installeras.

Klicka på Install.



- Installationen börjar. Klicka på Quit i dialogrutan som öppnas, så fort installationen har gjorts.



- När dialogrutan som frågar om datorn skall startas nu öppnas, klicka på Restart för att starta datorn.



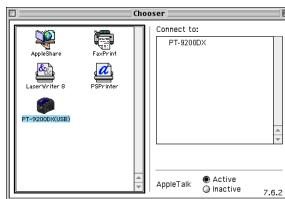
- Slå på P-touch när datorn har startats.

Val av skrivare

- 1 Öppna fönstermenyn Apple och välj Chooser för att öppna fönstret Väljare.



- 2 Klicka på ikonen PT-9200DX(USB) på listan till vänster (anslutning till en USB-port) eller på ikonen PT-9200DX(Serial) (anslutning till modem- eller skrivarport). Välj sedan lämplig skrivardrivrutin.



- 3 Om du valde ikonen PT-9200(Serial) (anslutning till serieport), klicka på ikonen för den port som länkats till PT-9200DX(Serial) på listan till höger.



- 4 Stäng fönstret Chooser för att bekräfta inställningarna.

Avinstallation av P-touch-programvara och skrivardrivrutin

Följ den nedanstående beskrivningen för att avinstallera P-touch Editor Version 3.1 och skrivardrivrutinen:

Avinstallation av P-touch Editor Version 3.1 (gäller Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

- Starta Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP.
- Klicka på Start på aktivitetsfältet, välj Inställningar och klicka på Kontrollpanelen.
Gäller Windows® XP, klicka på knappen Start i aktivitetsfältet och klicka därefter på Kontrollpanelen.
- Dubbelklicka på Lägg till/bort program i fönstret Kontrollpanelen.
- Välj P-touch Editor Version 3.1 i dialogrutan Egenskaper för Lägg till/bort program. Klicka på Lägg till/bort.



- 5 Ett meddelande, som frågar om programmet skall raderas, visas. Klicka på Ja för att ta bort programmet. Klicka på Nej om du inte vill radera programmet.



- 6 Klicka på OK i dialogrutan som anger att programmet har raderats.



* Den dialogruta som visas kan skilja sig beroende på det operativsystem som används.

Ändring, installation eller radering av skrivardrivrutin (gäller Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

Anslutning till serieport

- 1 Anslut PT-9200DX till datorn med en kabel för seriegränsnitt som beskrivs på sid. 4. Slå på PT-9200DX.
- 2 Sätt in CD-ROM med P-touch Editor Version 3.1 i CD-ROM-enheten på datorn. Nu öppnas dialogrutan för språkval automatiskt.

Om dialogrutan inte visas automatiskt: dubbelklicka på My Computer på skrivbordet och dubbelklicka sedan på den CD-ROM-enhet där CD-ROM-skivan finns.

(Gäller Windows® XP, klicka på My Computer på Start-menyn och dubbelklicka sedan på den CD-ROM-enhet där CD-ROM-skivan finns.)

Dubbelklicka därefter på Setup.exe för att öppna dialogrutan.

- 3 Välj samma språk som operativsystemet som installeras i datorn använder. Klicka på OK. Nu öppnas dialogrutan för val av det som du vill installera i datorn.



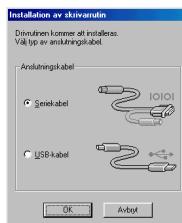
- 4 Klicka på den nedersta knappen (Skrivardrivrutin). Nu öppnas dialogrutan för val av modell.



- 5 Klicka på ikonen för PT-9200DX. Nu öppnas den första dialogrutan för Installation av drivrutin. Där kan du välja den anslutning, till serieporten eller USB-porten, som du vill använda.



- 6 Välj Seriekabel och klicka på OK. Nu öppnas en dialogruta där du kan välja att installera eller avinstallera skrivardrivrutinen.



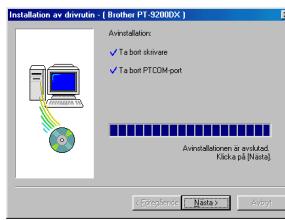
- 7 Välj önskat sätt och klicka på Nästa.
Om du väljer Inställer: följ anvisningarna från punkt 3 till punkt 7 under *Anslutning till serieport* på sid. 8.
Om du väljer Avinstallera: öppnas en dialogruta som ber dig bekräfta avinstallationen av skrivardrivrutinen för PT-9200DX.



Klicka på Nästa. Nu öppnas en dialogruta som visar att skrivardrivrutinen har raderats.



Klicka på Nästa. Nu öppnas en dialogruta som visar att avinstallationen har slutförts.



Välj Ja, jag vill starta datorn nu. Klicka på Slutför för att starta datorn och ta ut CD-ROM ur CD-ROM-enheten.



Anslutning till USB-port (gäller Windows® 98/Me/2000 Professional/XP)

Du kan ändra, lägga till eller radera skrivardrivrutinen för PT-9200DX enligt nedanstående beskrivning.

- ① Slå av PT-9200DX. Koppla ur den från datorn.
- ② Sätt in CD-ROM med P-touch Editor Version 3.1 i CD-ROM-enheten på datorn. Nu öppnas dialogrutan för språkval automatiskt.

Om dialogrutan inte visas automatiskt: klicka på My Computer på skrivbordet och dubbelklicka sedan på den CD-ROM-enhet där CD-ROM-skivan finns.
(Gäller Windows® XP, klicka på My Computer på Start-menyn och dubbelklicka sedan på den CD-ROM-enhet där CD-ROM-skivan finns.)

Dubbelklicka därefter på Setup.exe för att öppna dialogrutan.

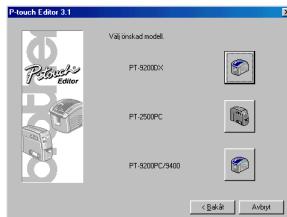
- ③ Välj samma språk som operativsystemet som installeras i datorn används. Klicka på OK. Nu öppnas dialogrutan för val av det som du vill installera i datorn.



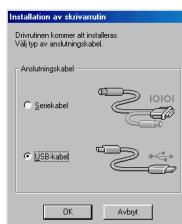
- ④ Klicka på den nedersta knappen (Skrivardrivrutin). Nu öppnas dialogrutan för val av modell.



- ⑤ Klicka på ikonen för PT-9200DX. Nu öppnas den första dialogrutan för Installation av drivrutan. Där kan du välja den anslutning, till en serieport eller en USB-port, som du vill använda.



- ⑥ Välj USB-kabel och klicka på OK. Nu öppnas dialogrutan där du kan välja att ändra, lägga till eller radera skrivardrivrutinen för PT-9200DX.



- ⑦ Välj det du vill göra och klicka på Nästa.

☞ *Efter val av Ersätt med ny Brother PT-9200DX raderas den senast installerade skrivardrivrutinen. En ny installeras i dess ställe. Välj detta alternativ när du vill uppdatera skrivardrivrutinen eller kör Windows® 2000 Professional/XP i datorn och vill byta till en ny PT-9200DX med ett annat serie-nummer.*

Efter val av Lägg till Brother PT-9200DX installeras en ny skrivardrivrutin i datorn. I en dator som kör Windows® 98/Me och när anslutningen har gjorts till USB-porten, läggs endast en port till utan att den läggs till som en ny skrivare. Välj detta alternativ när flera PT-9200DX ansluts till samma dator.



8 Efter val av Ersätt med ny Brother PT-9200DX eller Lägg till till Brother PT-9200DX:

Med Windows® 98, 98SE, Me, 2000 Professional: öppnas en dialogruta som ber dig ansluta PT-9200DX till datorn.

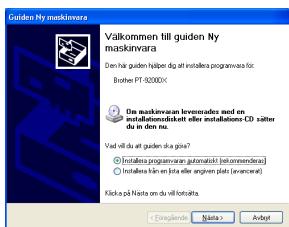


Anslut PT-9200DX till datorn genom att använda den medföljande USB-gränssnittskabeln som beskrivs på sid. 5 och slå sedan på PT-9200DX. Nu öppnas en dialogruta som visar att skrivardrivrutinen har installerats.

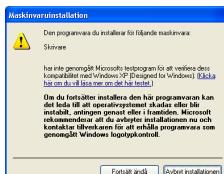
Välj Ja, jag vill starta om datorn nu. Klicka på ikonen för PT-9200DX. Klicka sedan på Slutför för att starta datorn.

Med Windows® XP:

VäljInstallera programvaran automatiskt (rekommenderas) i den första dialogrutan Guiden Ny maskinvara som visas och klicka sedan på knappen Nästa.



Om en varningsruta som anger att programvaran inte har klarat Windows Logotyp-test visas, så fortsätt helt enkelt med installationen.



Klicka på knappen Slutför, när dialogrutan Guiden Ny maskinvara, som anger att installation av PT-9200DX och Guiden Ny maskinvara är klar, visas.



Om varningsrutan som anger att programvaran inte har klarat Windows Logotyp-test visas igen, så klicka på knappen Fortsätt ändå för att fortsätta med installationen (eftersom skrivardrivrutinen redan har gått igenom våra hårdare tester för produktkvalitet).



Välj Ja, starta nu, i den dialogrutan som visas för att ange att installationen är klar och klicka sedan på knappen Slutför. Datorn omstartas.



Ta ut CD-ROM-skivan från datorn.

Efter val av Radera Brother PT-9200DX:

öppnas en dialogruta som ber dig bekräfta raderingen av skrivardrivrutinerna.



Klicka på Ja. Nu öppnas en dialogruta som visar att skrivardrivrutinerna har raderats.

Klicka på Slutför.

- ☞ Om en dialogruta som frågar om du vill starta datorn nu öppnas, välj alternativet att starta datorn och klicka på Slutför.



Radering av P-touch Editor Version 3.1 och skrivardrivrutin (gäller Macintosh)

Följ de nedanstående anvisningarna för att radera P-touch Editor Version 3.1 och skrivardrivrutinen.

- ☞ Kontrollera att du har slagit av strömmen till och kopplat ur P-touch från datorn.

- ① Dra P-touch Editor Ver3.1-mappen till ikonen för papperskorgen.
 - ② Öppna mappen Extension i Systemmappen.
 - ③ Dra ikonen för PT-9200DX(USB) och ikonen för USB PT-9200PC Extension (USB-anslutning) eller ikonen för PT-9200DX(Serial) (anslutning till modem- eller skrivarpport) till ikonen för papperskorgen.
 - ④ Öppna mappen Preferences i Systemmappen.
 - ⑤ Dra ikonen P-touch Editor 3.1 Prefs och antingen ikonen PT-9200DX(USB) Prefs (vid anslutning till en USB-port) eller PT-9200DX(Serial) Prefs (vid anslutning till en modem- eller skrivarpport) till papperskorgsikonen.
- P-touch Editor Version 3.1 och skrivardrivrutinen raderas.

P-touch Editor i praktiken

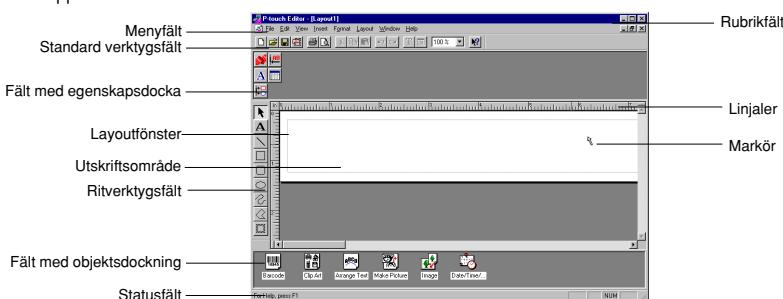
Programmet P-touch Editor gör det enkelt för vem som helst att designa och skriva ut etiketter för nästan alla ändamål.

Start av P-touch Editor

På en IBM PC kompatibel dator:

- Genom att klicka på ikonen P-touch Editor:
Dubbelklicka på ikonen P-touch Editor 3.1 i programfönstret för P-touch Editor 3.1.
- Genom att klicka på knappen Start:
 - ① Klicka på Start på aktivitetsfältet för att öppna menyn Start.
 - ② Välj Program.
 - ③ Välj P-touch Editor 3.1.
 - ④ Klicka på P-touch Editor 3.1.
- Genom att använda Windows® Explorer:
 - ① Starta Windows® Explorer.
 - ② Välj enheten och katalogen där P-touch Editor har installerats.
 - ③ Dubbelklicka på Ptedit3.exe.

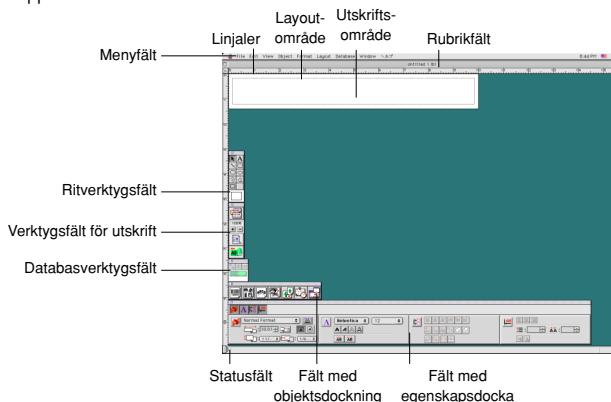
Efter starten öppnas det nedanstående fönstret:



På en Macintosh dator:

- Dubbelklicka på ikonen P-touch Editor Ver3.1 i mappen P-touch Editor Ver3.1 installerad i datorn.

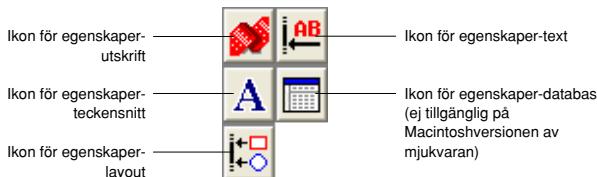
Efter starten öppnas det nedanstående fönstret:



Visning av egenskaperna

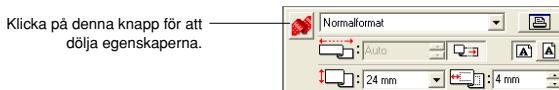
Även om de skärmar som visas i följande förklaringar gäller Windows® 95/98/98SE/Me, så är tillvägagångssättet detsamma också för Windows® NT4.0/2000 Professional/XP och Macintosh såvida inget annat anges.

Önskade egenskaper kan fås fram genom att klicka på lämplig ikon i egenskapsfältet.



Klicka på en ikon för att ta fram aktuella egenskaper.

- Utskrift-egenskaper ()

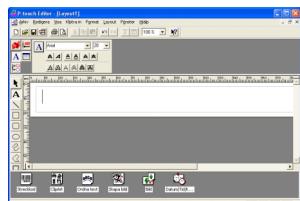


Vid användning av PT-9200DX

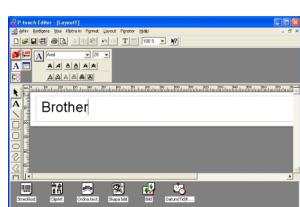
Skapande av en ny layout

Även om de skärmar som visas i följande förklaringar gäller Windows® 95/98/98SE/Me, så är tillvägagångssättet detsamma också för Windows® NT4.0/2000 Professional/XP och Macintosh såvida inget annat anges.

- Inmatning av text
- ① Klicka på **A** (textknappen) på ritverktygsgraden.
Pekarens utseende ändras från (valpekar) till (I-balkpekare), varefter text kan skrivas in.
- ② Flytta I-balkpekaren till det ställe i layoutområdet där texten ska skrivas in och klicka på vänstra musknappen.
- ③ Markören blinkar i layoutområdet för att ange att det nu går att skriva in text.



- ④ Skriv in texten med hjälp av datorns tangentbord.



- ⑤ Tryck på returknappen på tangentbordet för att skapa en ny textrad.
 - ☞ Med P-touch Editor version 3.1 skrivas text alltid in med hjälp av insättningsläget. Överskrivningsläget kan inte användas vid inskrivning av text.
 - ☞ Font eller textstorlek kan ändras genom att klicka på lämplig ikon i egenskapsfältet och sedan välja önskad inställning för den egenskap som visas.
 - ☞ För ytterligare detaljer hänvisas till Läsning av Bruksanvisningen på sidan 24.

Att designa en etikett från en autoformatmall

Utöver att rita bilder och ordna text genom att använda olika teckensnitt, teckenstorlekar och stilar, har du många förvalda mallar att välja på i P-touch Editor för att snabbt och enkelt skapa etiketter. Vi skall visa dig hur enkelt du skapar en etikettlayout med kommandot [Autoformat].

På en IBM PC kompatibel dator:

- ① Välj kommandot [Autoformat] på menyn [Arkiv] för att öppna Autoformatguiden.
- ② Välj på listan Kategori: kategorin som innehåller mallen du vill använda. Välj NAMN till exempel.
- ③ Klicka på Nästa.



- ④ Välj på listan Mall: mallen du vill använda. Välj NAMN2.LBL till exempel.
- ⑤ Klicka på Nästa.



- ⑥ Klicka på Nästa eller Föregående så att texten du vill ändra visas i redigeringsrutan Inmatning:.
- ⑦ Ändra texten tills du är nöjd med den.
- ⑧ Följ anvisningarna från punkt ⑥ till ⑦ tills du har matat in önskad text. Klicka på Nästa. Ändra avdelningsnamnet i detta exempel till företagsnamnet AB Heltrygg, titeln till Ekonomiechef och namnet till SOFIA OLSSON.



- ⑨ Kontrollera att texten på layouten är rätt.

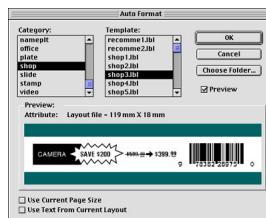


- ⑩ Klicka på Slutför. Detta skapar ett nytt layoutdokument med den formaterade texten.

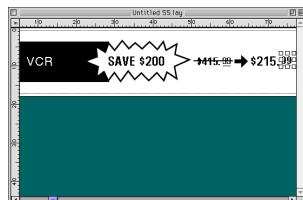


På en Macintosh-dator:

- 1 Välj kommandot [Auto Format] på menyn [File] för att öppna dialogrutan Auto Format.
 - 2 Välj på listan Category: kategorin som innehåller mallen du vill använda. Välj shop till exempel.
 - 3 Välj på listan Template: mallen du vill använda. Välj shop3.lbl till exempel.
 - 4 Klicka på OK. Nu öppnas en ny layout som innehåller den förvalda texten. Dialogrutan Auto Text öppnas.



- 5 Klicka på Next eller Previous så att texten du vill ändra visas i redigeringsrutan Input:. Första raden text som vi skall ändra, CAMERA visas.
 - 6 Ändra texten tills du är nöjd med den. Vi skall börja med att ändra produktnamnet till VCR.
 - 7 Följ anvisningarna från punkt 5 till 6 tills du har matat in önskad text. Klicka på Next. Vi skall avsluta redigeringen av texten genom att ändra originalpriset till \$415. och försäljningspriset till \$215.
 - 8 Klicka på Close. Texten på layouten ersätts med den nya texten.



Att importera en grafikfil

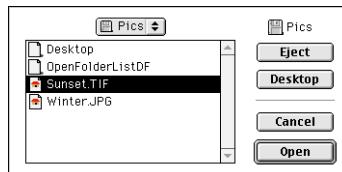
Du kan använda programmet P-touch Editor för att importera olika typer av grafikfiler (.bmp, .dib, .jpg, .tif, .ico och .wmf på en PC, eller PICT, JPEG, TIFF och BMP på en Mac) för att infoga den i ditt layoutdokument.

- 1 Öppna layoutdokumentet och välj kommandot [Bild] på menyn [Klistra in] på en PC eller på menyn [Object] på en Mac. Den nedanstående dialogrutan för val av bild öppnas:

När P-touch Editor används på en PC:



När P-touch Editor används på en Mac



- ② Välj önskad fil som du vill infoga i layoutdokumentet och dubbelklicka på den. Bilden visas på layouten.



Streckkod

Kom ihåg det nedanstående när du använder P-touch Editor Version 3.1 streckkoder:

- Streckkoderna skrivs ut på vit etikettape. När en annan färg används, kan det hända att streckkodsläsaren inte kan läsa streckkoden på rätt sätt,
- Var noga med att testa streckkodsläsaren för att se om den kan läsa de utskrivna streckkoderna i den miljö de är avsedda att användas. I vissa fall händer det att streckkodsläsaren inte kan läsa streckkoden på rätt sätt.
- Protokollet QR Code kan endast användas tillsammans med engelska. Om data på ett annat språk matas in i streckkoden, kan det hända att streckkoden inte går att läsa.

Databaser

- Vi hänvisar till användarhandboken som finns på CD-ROM-skivan med P-touch Editor Version 3.1.

Kom ihåg det nedanstående när du använder databaserna i P-touch Editor Version 3.1:

- Databaserna i P-touch Editor Version 3.1 (Windows®-versionen), använder databasfiler som är kompatibla med Microsoft® Access 97. Genom att uppgradera P-touch Editor Version 3.1 med hjälp av programmet som finns på CD-ROM, blir P-touch Editor Version 3.1, kompatibel med Access 2000. Vi hänvisar till filen Läsmig under Svenska\Ptouch\Editor\Ac2k på CD-ROM (mappen för franska heter Francais). Starta programmet.
- P-touch Editor Version 3.1 kan importera andra filer än bara mdb-filer (som csv till exempel). Programmet Microsoft® Excel eller ett liknande program kan användas tillsammans med P-touch Editor Version 3.1 för att spara filerna som csv-filer. Vi hänvisar till användarhandboken som finns på samma CD-ROM som P-touch Editor Version 3.1.
- Excel-filerna kan länkas till mdb-filerna genom att använda Microsoft® Access 97. P-touch Editor uppdaterar automatiskt alla data som ändras i Excel.

Att läsa användarhandboken

Du kan läsa användarhandboken för P-touch Editor genom att sätta in CD-ROM i datorn varje gång du vill kontrollera någonting eller genom att installera den på hårddisken så att du snabbt kan slå upp önskad uppgift. Eftersom användarhandboken är ett dokument i HTML-format behövs det en webbläsare för att läsa den. Om Internet Explorer inte är installerad i datorn, kan du hämta det från Internet.

☞ Andra typer av webbläsare kan också användas för att läsa användarhandboken för P-touch Editor, men det kan då hända att alla sidor inte visas på rätt sätt.

Att läsa användarhandboken

- ❶ Sätt in CD-ROM-skivan med P-touch Editor i CD-ROM-enheten på datorn om användarhandboken inte har installerats på hårddisken.
- ❷ Starta användarhandboken.

På en IBM PC kompatibel dator:

- Genom att klicka på ikonen P-touch Editor:
Dubbelklicka på ikonen Bruksanvisning för P-touch Editor Ver.3.1 i programfönstret P-touch Editor 3.1.
- Genom att använda knappen Start:
 - (a) Klicka först på Start på aktivitetsfältet så att startmenyn öppnas.
 - (b) Välj Program.
 - (c) Välj P-touch Editor 3.1.
 - (d) Klicka på Bruksanvisning för P-touch Editor Ver.3.1.
- Genom att använda Windows® Explorer:
 - (a) Starta Windows® Explorer.
 - (b) Välj CD-ROM-enheten (när användarhandboken inte har installerats på hårddisken) eller välj enheten och katalogen där P-touch Editor har installerats (när användarhandboken har installerats på hårddisken).
 - (c) Dubbelklicka på Main.htm i mappen Manual.

På en Macintosh-dator:

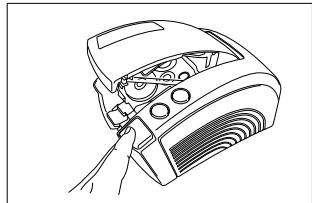
- Dubbelklicka på Main.htm i mappen User's Guide under P-touch-mappen (när användarhandboken inte har installerats på hårddisken) eller på mappen med den installerade P-touch Editor Ver3.1 (när användarhandboken har installerats på hårddisken).

PT-9200DX i praktiken

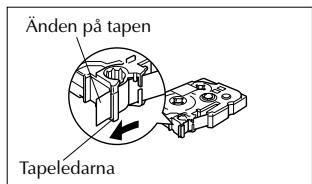
Efter att du har designat etiketten genom att använda programmet P-touch Editor, kan du skriva ut den.

Insättning av kassett med etikettape

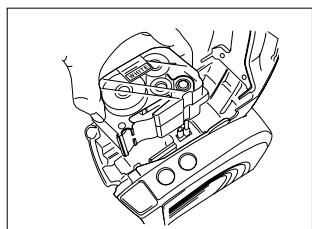
- Tryck på öppnaren för att öppna skrivarlocket och öppna locket till kassettfacket.



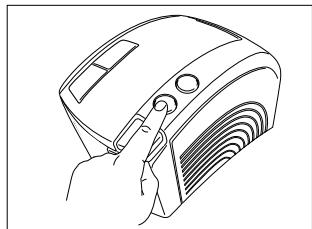
- Dra först ut stoppet ur kassetten när du använder en ny kassett (på vissa kassetter finns inget stopp). Kontrollera också att tapen matas rätt under tapeledarna.



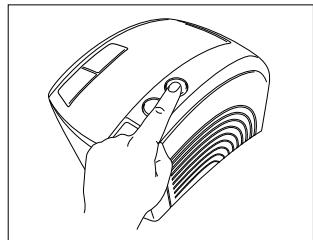
- Sätt in kassetten i kassettfacket så att kassetten ligger tätt mot kassettfäcksbotten.
☞ Kontrollera att färgbandet inte fastnar i hörnen på metallledaren.
Vidrör inte skrivhuvudet.



- Stäng locket till kassettfacket. Tryck på strömbrytaren på/av för att slå på PT-9200DX.



- 5 Tryck en gång på knappen mata/klipp, när den inbyggda indikatorn i strömbrytaren på/av lyser i grönt, för att spänna tapen och klippa av den överflödiga tapen.



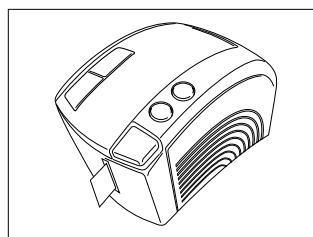
Utskrift av etikett

- 1 Slå på PT-9200DX och starta datorn.
- 2 Starta P-touch Editor och kontrollera att du valt PT-9200DX till skrivare i dialogrutan Skrivarinställning, som öppnas med kommandot [Skrivarinställning] på menyn [Arkiv] på PC-versionen av programmet, eller i fönstret Chooser på Mac-versionen av programmet.
- 3 Välj under Storlek på fliken Egenskaper - sida önskad etikettstorlek och designa etikettlayouten.



- 4 Klicka på kommandot [Skriv ut] på menyn [Arkiv] för att välja önskade inställningar i dialogrutan för utskriftsformat. Klicka sedan på OK. Den inbyggda, gröna indikatorn i strömbrytaren på/av på PT-9200DX blinkar under dataöverföring till skrivaren. Den utskrivna etiketten matas ut genom tapeöppningen och klipps av automatiskt om du valde alternativet Autoklipp.
 - ☞ *Om du valde Halvklipp: tryck en gång till på mata/klipp för att klippa av etiketten.*

Det kan hända att utskriftshastigheten sänks när ett stort antal etiketter skrivs ut. Detta för att garantera att den höga upplösningen inte försämrar.

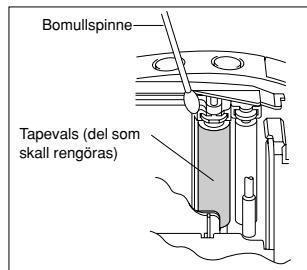
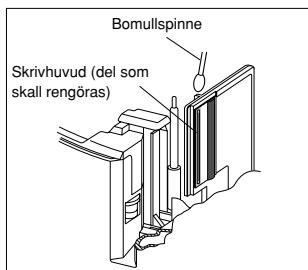
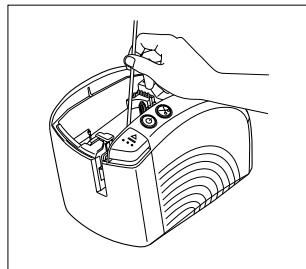


Underhåll

Rengöring av skrivhuvud och tapevals

Ett band utan text tvärsöver etiketten anger att skrivhuvudet och tapevalsen kan vara smutsiga. Följ de nedanstående anvisningarna för att rengöra skrivhuvudet och tapevalsen.

- ① Slå av PT-9200DX.
- ② Öppna locket till kassettfacket.
- ③ Ta ur kassetten.
- ④ Använd en torr bomullspinne för att försiktigt torka skrivhuvudet och tapevalsen med svepande rörelser uppför och nedåt.



- ⑤ Sätt in kassetten. Stäng locket till kassettfacket.

Att observera: var försiktig så att du inte vidrör tapesaxen intill skrivhuvudet och tapevalsen.

Rengör inte skrivhuvudet genast efter utskrift. Vänta ett tag så att skrivhuvudet svalnar. I annat fall kan du bränna dig.

* Du kan också använda en rengöringskassetten TZ-CL6 (tillval) för rengöring.

Övervakning av arbetsmoment på P-touch

Du kan övervaka P-touch genom att se hur den inbyggda strömindikatorn i strömbrytaren lyser eller blinkar.

Status av PT-9200DX

Strömindikatorns färg	Beskrivning/åtgärd
Lyser i grönt	<ul style="list-style-type: none">P-touch fungerar på vanligt sätt och står i viloläge.
Blinkar i grönt	<ul style="list-style-type: none">Pågående dataöverföring från datorn till P-touch.
Lyser i orange	<ul style="list-style-type: none">P-touch upptäckte i viloläge att kassetten har satts in på fel sätt. Sätt in kassetten på rätt sätt. Utskriften börjar så fort kassetten ligger rätt i skrivaren.Locket till kassettfacket har inte stängts ordentligt. Stäng locket.
Blinkar i orange	<ul style="list-style-type: none">P-touch upptäckte under mottagning av data att locket till kassettfacket inte är ordentligt stängt. Stäng locket. Utskriften börjar så fort locket har stängts.
Blinkar i rött (Åtgärda felet och försök skriva ut igen.)	<ul style="list-style-type: none">P-touch upptäckte under utskrift att kassettfacket är tomt eller att bandet har tagit slut. Sätt i en kassett eller byt ut mot en ny.Du öppnade locket till kassettfacket före eller under utskrift. Stäng locket.Fel under dataöverföring. P-touch kopplas om till viloläge efter ca. fem sekunder (strömindikatorn lyser i grönt).
Lyser i rött (Åtgärda felet och försök skriva ut igen.)	<ul style="list-style-type: none">Slå först av och sedan på P-touch igen. Kontakta Brothers återförsäljare om strömindikatorn efter detta fortfarande lyser i rött.

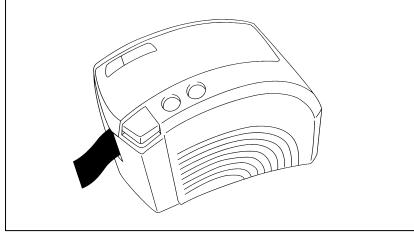
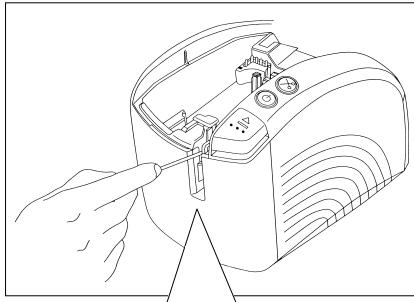
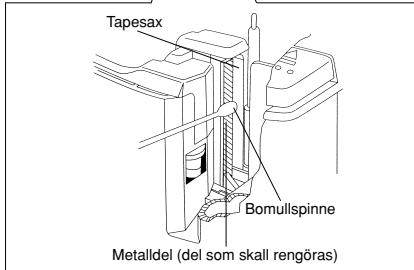
Felsökning

Om du tycker att utskriften på P-touch inte är felfri och du inte kan hitta felet genom att kontrollera strömindikatorn, gå igenom den nedanstående felsökningstabellen och åtgärda felet.

Fel som kan uppstå	Åtgärd	Åtgärd.
Utskriften på P-touch misslyckas. Felmeddelandet anger utskriftsfel.	<ul style="list-style-type: none"> Gränssnittskabeln har lossnat. Kassetten har satts in på fel sätt. Locket till kassettfacket står öppet. 	Kontrollera att gränssnittskabeln har anslutits på rätt sätt, att kassetten har satts in rätt och att locket till kassettfacket är stängt.
Randig tape matas ut.	Tomt kassettfack	Sätt in ny kassett och tryck på mata/klipp eller slå först av och sedan på P-touch igen.
Strömindikatorn tänds inte och blinkar inte heller.	Nätkabeln har lossnat.	Kontrollera att nätkabeln har anslutits på rätt sätt. Om strömindikatorn fortfarande inte tänds eller blinkar, kontakta Brothers återförsäljare.
Det finns ett band utan text tvärsöver den utskrivna etiketten.	Skrivhuvudet och tapevalsen är smutsiga.	Rengör skrivhuvudet och tejpvalsen enligt beskrivningen under rubriken skrivhuvudet och tapevals på sid. 27.
Datorn anger dataöverföringsfel.	Val av fel port.	Windows® Välj PTUSB: under alternativet Utskrift till följdande port i dialogrutan för lämplig skrivare när anslutningen gjorts till en USB-port eller PTCOMn: (där man anger 1 om anslutningen gjorts till COM1-porten eller 2 om anslutningen gjorts till COM2-porten) när anslutningen gjorts till en serieport.* Mac Gäller anslutningen till en serieport: välj i fönstret Chooser den port till vilken P-touch har anslutits.
	Samma överföringshastighet har inte valts på P-touch och datorn (gäller anslutning till serieport).	Windows® Starta Guiden Val av överföringshastighet och välj samma hastighet som har valts på P-touch. Mac Det kan hända att Macintosh inte stödjer 115.200 bitar/sek., standard överföringshastighet på P-touch. Efter ändring av överföringshastighet på P-touch enligt beskrivningen under Ändring av överföringshastighet på sid. 31 ändra hastigheten till 57.600 bitar/sek. i dialogrutan Utskrift.
(Gäller Windows®) Det går inte att ändra överföringshastigheten genom att använda Guiden Val av överföringshastighet.	Datorn stödjer inte 115.200 bitar/sek, standard överföringshastighet på P-touch. Fel 99 Datorn hittar inte P-touch.	Alla datorer stödjer inte 115.200 bitar/sek., standard överföringshastighet på P-touch. Efter ändring av överföringshastighet på P-touch enligt beskrivningen under Ändring av överföringshastighet på sid. 31 ändra hastigheten till 57.600 eller 9.600 bitar/sek. Kontrollera det nedanstående: <ul style="list-style-type: none"> Har P-touch slagits på? Har gränssnittskabeln anslutits på rätt sätt? Har Guiden Val av överföringshastighet valt den COM-port till vilken P-touch har anslutits? (många PC har fler COM-portar)
	Fel 1, 5 Serieporten på datorn kan inte användas.	På vissa PC är Av standardinställningen för COM-portar. Kontrollera i datorns användarhandbok eller fråga återförsäljaren. Slå på COM-porten. <Kontroll av COM-port (Windows® 95/98)> Dubbelklicka på System i fönstret Kontrollpanelen. Klicka på fliken Enhetshanteraren och klicka på tecknet intill Portar (COM & LPT). Kontrollera att COM1 och COM2 listas och att inget fel anges.

* Om två eller tre st. av samma P-touch-modell har anslutits via de respektive USB-portarna till datorn, välj PTUSB (PT-9200DX XXXXXXXXX): (där XXXXXXXX anger serienumret) istället för PTUSB:

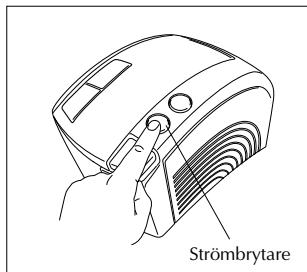
* Serienumret finns ovanför streckkoden på den silverfärgade etiketten på undersidan av P-touch.

Fel som kan uppstå	Åtgärd
<ul style="list-style-type: none"> • Tapen matas inte ut på rätt sätt efter automatiskt klipp av etiketter. 	<ul style="list-style-type: none"> • Slå av strömmen, öppna locket till kassettfacket och ta ur kassetten.  <p>Använd en bomullsspinne fuktad i isopropylalkohol för att rengöra metalldelen i utmatningsöppningen till vänster om tapesaxen.</p>  

Ändring av överföringshastighet på P-touch

Standard överföringshastighet på PT-9200DX är 115.200 bitar/sek. Vissa datorer stödjer inte denna hastighet på 115.200 bitar/sek. Ändra i detta fall överföringshastigheten på P-touch till 9.600 bitar/sek. Ställ också in 9.600 bitar/sek. som överföringshastighet till den port P-touch har anslutits till.

- ① Slå av PT-9200DX.
- ② Håll strömbrytaren intryckt i ca. fem sekunder.
- ③ Släpp upp strömbrytaren när strömindikatorn börjar blinka i rött och grönt.
- ④ Överföringshastigheten på P-touch har nu ändrats till 9.600 bitar/sek.



Tekniska data för maskinvara

Nätanslutning:	230 V/50 Hz nätspänning
Tapekassetter:	Sex (6) olika bredder: 6 mm 9 mm 12 mm 18 mm 24 mm 36 mm
Skrivhuvud:	384 punkter 360 dpi
Tapesax:	Automatiskt klipp Halvklipp
Port:	Serieport, USB-port
Dimensioner:	120 × 150 × 250 mm
Vikt:	1,5 kg

Tillbehör

• Tillbehör

Tapekassetter finns tillgängliga hos din närmaste godkända förhandlare. **Brother kan inte hållas ansvarig för problem förorsakade genom användning av ej godkända tillbehör. Använd endast Brother TZ-tape i denna maskin.**

Använd inte taper som saknar  märket. Utval av tape kan skilja från land till land.

Art.nr.	Beskrivning
36 mm laminerade taper	
TZ-161	Svarta tecken på transparent tape
TZ-261	Svarta tecken på vit tape
TZ-461	Svarta tecken på röd tape
TZ-561	Svarta tecken på blå tape
TZ-661	Svarta tecken på gul tape
TZ-M961	Svarta tecken på silverfärgad (matt), självhäftande tejp
TZ-262	Röda tecken på vit tape
TZ-263	Blå tecken på vit tape
TZ-364	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-365	Vita tecken på svart tape
24 mm laminerade taper	
TZ-151	Svarta tecken på transparent tape
TZ-M51	Svarta tecken på transparent (matt) tape
TZ-M951	Svarta tecken på silverfärgad (matt), självhäftande tejp
TZ-251	Svarta tecken på vit tape
TZ-451	Svarta tecken på röd tape
TZ-551	Svarta tecken på blå tape
TZ-651	Svarta tecken på gul tape
TZ-751	Svarta tecken på grön tape
TZ-951	Svarta tecken på silverfärgad, självhäftande tejp
TZ-C51	Svarta tecken på gul fluorescerande tape
TZ-B51	Svarta tecken på orange fluorescerande tape
TZ-D51	Svarta tecken på grön fluorescerande tape
TZ-152	Röda tecken på transparent tape
TZ-252	Röda tecken på vit tape
TZ-153	Blå tecken på transparent tape
TZ-253	Blå tecken på vit tape
TZ-354	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-155	Vita tecken på transparent tape
TZ-355	Vita tecken på svart tape
TZ-455	Vita tecken på röd tape
TZ-555	Vita tecken på blå tape
TZ-655	Vita tecken på orange tape
TZ-755	Vita tecken på grön tape
18 mm laminerade taper	
TZ-141	Svarta tecken på transparent tape
TZ-241	Svarta tecken på vit tape
TZ-242	Röda tecken på vit tape
TZ-243	Blå tecken på vit tape
TZ-344	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-345	Vita tecken på svart tape
TZ-441	Svarta tecken på röd tape
TZ-541	Svarta tecken på blå tape
TZ-641	Svarta tecken på gul tape
TZ-741	Svarta tecken på grön tape

Art.nr.	Beskrivning
12 mm laminerade taper	
TZ-131	Svarta tecken på transparent tape
TZ-132	Röda tecken på transparent tape
TZ-133	Blå tecken på transparent tape
TZ-135	Vita tecken på transparent tape
TZ-231	Svarta tecken på vit tape
TZ-232	Röda tecken på vit tape
TZ-233	Blå tecken på vit tape
TZ-334	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-335	Vita tecken på svart tape
TZ-431	Svarta tecken på röd tape
TZ-435	Vita tecken på röd tape
TZ-531	Svarta tecken på blå tape
TZ-535	Vita tecken på blå tape
TZ-631	Svarta tecken på gul tape
TZ-635	Vita tecken på orange tape
TZ-731	Svarta tecken på grön tape
TZ-735	Vita tecken på grön tape
TZ-931	Svarta tecken på silverfärgad, självhäftande tejp
TZ-B31	Svarta tecken på orange fluorescerande tape
TZ-C31	Svarta tecken på gul fluorescerande tape
TZ-D31	Svarta tecken på grön fluorescerande tape
TZ-M31	Svarta tecken på transparent (matt) tape
TZ-M931	Svarta tecken på silverfärgad (matt), självhäftande tejp
9 mm laminerade taper	
TZ-121	Svarta tecken på transparent tape
TZ-122	Röda tecken på transparent tape
TZ-123	Blå tecken på transparent tape
TZ-221	Svarta tecken på vit tape
TZ-222	Röda tecken på vit tape
TZ-223	Blå tecken på vit tape
TZ-324	Guldfärgade tecken på svart tape
TZ-325	Vita tecken på svart tape
TZ-421	Svarta tecken på röd tape
TZ-521	Svarta tecken på blå tape
TZ-621	Svarta tecken på gul tape
TZ-721	Svarta tecken på grön tape
TZ-A25	Vita tecken på gray tape
TZ-M21	Svarta tecken på transparent (matt) tape
6 mm laminerade taper	
TZ-111	Svarta tecken på transparent tape
TZ-211	Svarta tecken på vit tape
TZ-315	Vita tecken på svart tape
TZ-611	Svarta tecken på gul tape
24 mm icke-laminerade taper	
TZ-N251	Svarta tecken på vit tape

Art.nr.	Beskrivning
18 mm icke-laminerade taper	
TZ-N241	Svarta tecken på vit tape
TZ-N242	Röda tecken på vit tape
TZ-N243	Blå tecken på vit tape
TZ-N541	Svarta tecken på blå tape
TZ-N641	Svarta tecken på gul tape
TZ-N741	Svarta tecken på grön tape
TZ-NF41	Svarta tecken på pupurfärgad tape
TZ-PH41	Svarta tecken på tape med hjärtmotiv
TZ-PF41	Svarta tecken på tape med fruktmotiv
TZ-PM41	Svarta tecken på tape med havsmotiv
TZ-N841	Svarta tecken på guldfärgad tape
12 mm icke-laminerade taper	
TZ-N231	Svarta tecken på vit tape
TZ-N232	Röda tecken på vit tape
TZ-N233	Blå tecken på vit tape
TZ-N531	Svarta tecken på blå tape
TZ-N631	Svarta tecken på gul tape
TZ-N731	Svarta tecken på grön tape
TZ-NF31	Svarta tecken på pupurfärgad tape
9 mm icke-laminerade taper	
TZ-N221	Svarta tecken på vit tape
6 mm icke-laminerade taper	
TZ-N211	Svarta tecken på vit tape

Starka etikettaper

Art.nr.	Beskrivning
TZ-S251	24 mm stark etikettape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S241	18 mm stark etikettape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S231	12 mm stark etikettape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S221	9 mm stark etikettape (svarta tecken på vit tape)
TZ-S211	6 mm stark etikettape (svarta tecken på vit tape)

Specialtaper

Art.nr.	Beskrivning
TZ-IY41	18 mm tape för värmeöverföring av text (svarta tecken)
TZ-SE4	18 mm säkerhetstape (svarta tecken på vit tape)
TZ-FA4	18 mm textiltape (blå tecken på vitt tyg)
TZ-FA3	12 mm textiltape (blå tecken på vitt tyg)

Tillval

Art.nr.	Beskrivning
TZ-CL6	Rengöringskasset för skrivhuvud

Hurtig reference

DANSK

Tak fordi De har købt PT-9200DX!

Med Deres nye Brother labelprinter har De mulighed for at udskrive personlige labels til ethvert formål. De behøver blot at sætte en labelkassette i PT-9200DX, lave Deres label ved hjælp af den medfølgende P-touch Editor software, og derefter udskrive Deres label. Det tager kun nogle få sekunder at udskrive Deres personlige label. De kan lave Deres labels i forskellige størrelser og farver - de er derfor ideelle til farvekodning og Deres egne specielle etiketteringsbehov.

P-touch Editor softwareens mange egenskaber gør det både nemt og hurtigt at lave labels. Ikke blot automatiserer softwaren de mere komplikerede layout-funktioner, men den indeholder også et stort antal forhåndsformaterede skabeloner, som straks kan tages i anvendelse.

Konformitetserklæring

Vi, Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561, Japan

erklærer herved, at dette produkt er i overensstemmelse med de følgende normative dokumenter:

Sikkerhed: EN 60950

EMC: EN 55022 1998 Class B
EN 55024 1998
EN 61000-3-2 1995
EN 61000-3-3 1995

og overholder betingelserne i direktivet om lavspænding 73/23/EEC og direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 89/336/EEC (med tilføjelse af 91/263/EEC og 92/31/EEC).

Udstedt af: Brother Industries Ltd.

Det medfølgende interfacekabel bør anvendes til at sikre overensstemmelse med grænserne for EMC.

ALMINDELIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

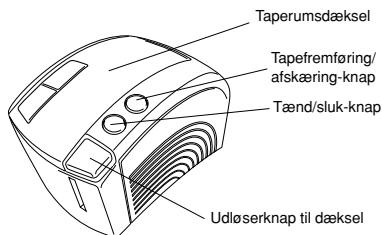
- Anvend kun Brother TZ-tape med denne maskine. Anvend ikke tape, som ikke har  mærket.
 - Træk ikke i tapen, når den kommer ud af P-touch. Dette kan beskadige tapekassetten.
 - Undgå at anvende maskinen på steder, hvor det er meget stov. Udsæt ikke maskinen for direkte sol eller regn.
 - Udsæt ikke maskinen for meget høje temperaturer og høj luftfugtighed.
 - Lad ikke gummi eller vinyl ligge på maskinen i længere tid. Dette kan give pletter.
 - Rengør ikke maskinen med alkohol eller andre organiske oplosningsmidler. Anvend kun en blød, tør klud.
 - Stik ikke fremmedgenstande ind i maskinen og stik ikke tunge genstande ovenpå den.
 - Rør ikke ved afskærerens kant for ikke at komme til skade.
 - Rør ikke ved skrivehovedet, som bliver meget varmt, når P-touch anvendes. Selv efter at der er slukket for maskinen, vil skrivehovedet være varmt i et stykke tid.
 - Anvend kun den netledning, som er specielt beregnet til denne maskine. Anvendelse af andre netledninger vil ugyldiggøre garantien.
 - Anvend kun det medfølgende interfacekabel til denne maskine. Anvendelse af andre kabler vil ugyldiggøre garantien.
 - Tag netledningen ud af forbindelse, hvis maskinen ikke skal anvendes i længere tid.
 - Forsøg ikke at skille P-touch ad.
 - IBM® er varemærke for International Business Machines, Inc.
 - Microsoft® og Windows® er registrerede varmærker tilhørende Microsoft Corp. i USA og andre lande.
 - Macintosh og Power Macintosh er registrerede varemærker tilhørende Apple Computer, Inc.
 - Alle andre nævnte software- og produktnavne er varemærker for deres respektive firmaer.

Indholdsfortegnelse

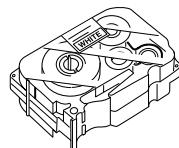
Almindelige sikkerhedsforskrifter	
Udpakning	2
Tilslutning af interface- og netledninger	4
Installering af P-touch Editor	6
Installering af P-touch & printerdriver (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	6
Installering af P-touch Editor Version 3.1	6
Installering af printerdriver	8
Til seriell tilslutning	8
Anvendelse af Skift baud-hastighed Wizard	9
Til USB-tilslutning (gælder kun Windows® 98/Me/2000 Professional/XP)	10
P-touch Editor Version 3.1 installering (for Macintosh)	12
Installering af P-touch Editor Version 3.1	12
Installering af PT-9200DX printerdriveren	13
Valg af printeren	14
Afinstallering af P-touch Software og printerdriver	14
Afinstallering af P-touch Editor Version 3.1 (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	14
Udskiftning, installering og sletning af printerdriveren (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	15
Til seriell tilslutning	15
Til USB-tilslutning (gælder kun Windows® 98/Me/2000 Professional/XP)	16
Sletning af P-touch Editor Version 3.1 og printerdriveren (for Macintosh)	18
Anvendelse af P-touch Editor	19
Hvordan P-touch Editor startes op	19
Visning af egenskaberne	20
Hvordan en ny layout laves	20
Hvordan man laver et layout fra en Auto Format skabelon	21
Import af en grafikfil	22
Stregkode	23
Databaser	23
Læsning af brugsanvisningen	24
Læsning af P-touch Editor brugsanvisningen	24
Anvendelse af PT-9200DX	25
Isætning af tapekassetten	25
Udskrivning af en label	26
Vedligeholdelse	27
Rengøring af skrivehovedet og rullerne	27
Kontrol af P-touch's status	28
Fejlfinding	29
Ændring af P-touch's transmissionshastighed	31
Maskinens specifikationer	32
Tilbehør	33

Udpakning

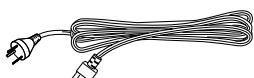
PT-9200DX



24 mm bred TZ-tapekasse
(sorte karakterer på hvid tape)

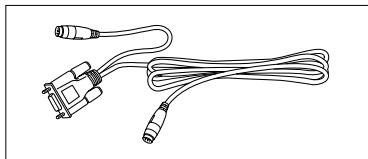


Netledning (til tilslutning af PT-9200DX til lysnettet)

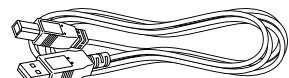


Interfacekabler (2)

Seriell: Til enten IBM PC-kompatible computere eller Macintosh computere



USB: Til enten IBM PC-kompatible computere eller Macintosh computere

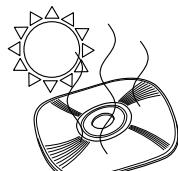


CD-ROM containing the PC and Mac software and their manual

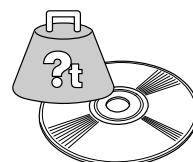
Sikkerhedsforskrifter:



- Vær påpasselig med at CD-ROM'en ikke ridses.



- Udsæt ikke CD-ROM'en for meget høje eller lave temperaturer.



- Anbring ikke tunge genstande ovenpå CD-ROM'en.

Tapekasserter

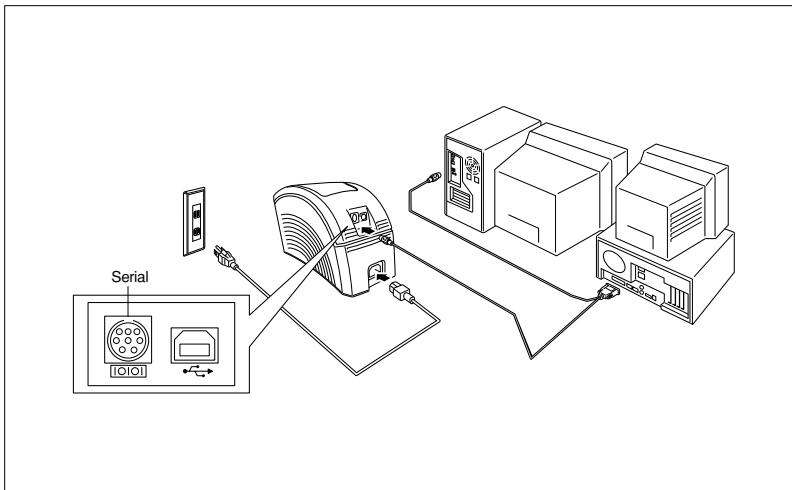
- Træk ikke i tapen, det dette kan bevirk, at tapekassetten lider skade.
- Hvis labelen sættes på en våd eller snavset flade, vil den nemt kunne falde af. Inden De sætter labelen på, bør De derfor rengøre det sted, hvor den skal sættes på.
- Labelen kan glide ud at stilling eller falde af, afhængigt af de miljømæssige forhold og materialet, tilstanden, grovheden og formen af påsætningsfladen.
- For at afprøve labelens klæbestyrke eller inden denne label anvendes, hvor sikkerhed er særlig vigtigt, bør labelen afprøves ved at man sætter en lille del af den på et skjult område på den overflade, der skal anvendes til påsætningen.
- Sol, vind og regn kan være årsag til at labelens farve falmer eller at labelen falder af.
- Markeringer, som er lavet med oliebaseret eller vandbaseret farve kan være synlige gennem en label, som er sat ovenpå dem. Markeringerne kan skjules ved at man anvendes to labels ovenpå hinanden eller anvender tape med en mørk baggrund.
- Det er ikke sikkert, at denne tape er tilstrækkelig i tilfælde, hvor erstatningsansvar kan forårsages af skade eller personskade.

Brother Co., Ltd. og dets leverandører indehaver alle rettigheder og ophavsrettigheder til denne software (inklusive, men ikke begrænset til, programmeringen, billeder, clip art, skabeloner og tekst indeholdt i softwaren), teksten i de medfølgende manualer, og kopier af denne software. Denne software, enten delvist eller i sin helhed, må ikke duplikeres, modificeres, teknologikopieres, adskilles eller afmonteres uden tilladelse.

Tilslutning af interface- og netledningerne

Forbind PT-9200DX til computeren ved at gå frem som vist herunder.

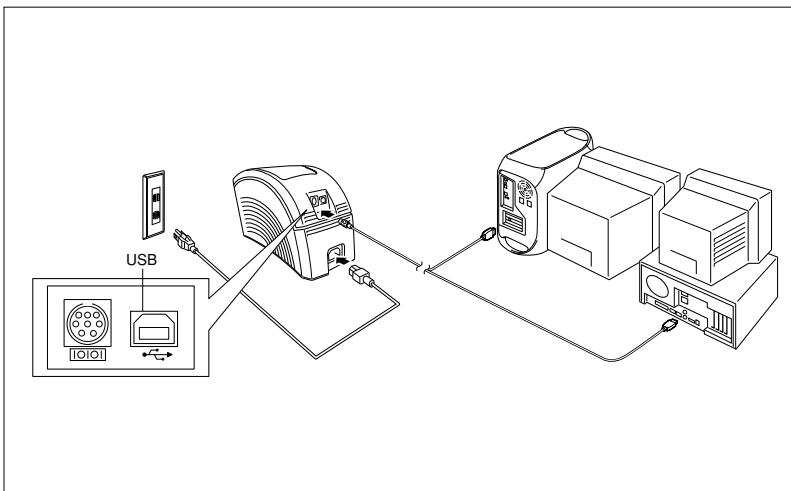
Ved tilslutning til den serielle port:



- ① Kontroller, at der er slukket for såvel PT-9200DX som computeren.
- ② Sæt den ene ende af det medfølgende, serielle interfacekabel i det serielle stik (I/O/I) på PT-9200DX og den anden ende af kablet i den serielle port på computeren. I tilfælde af Macintosh tilslutning, forbindes PT-9200DX til enten modem- eller printerporten (fortrinsvis til modem-porten).
 - ☞ De serielle (RS-232C) porte på nogle computere er udformede sådan, at det serielle interfacekabel ikke kan sættes i. Anvend i sådanne tilfælde en adapter, som kan fås i handelen.
- ③ Sæt stikket i den ene ende af netledningen i strømudtaget på PT-9200DX.
- ④ Sæt stikket i den anden ende af netledningen i en stikkontakt i væggen, som er udstyret med en jordklemme. Nogle steder kan det være nødvendigt at anvende en adapter, som er udstyret med en jordledning. Sæt denne ledning i jordklemmen.
- ⑤ Tænd for PT-9200DX og tænd derefter for computeren.

Ved tilslutning til USB-porten:

- ☞ Det er nødvendigt først at installere softwaren, inden tilslutning til USB-interfacen eller inden der tændes for apparatet. Gå frem efter installationsproceduren på side 6 til og med 12, inden tilslutningen eller inden der tændes for apparatet. Brother P-touch installeringsssoftwaren giver anvisninger om, hvornår dette skal gøres.



- 1 Sæt den ene ende af det medfølgende USB-interfacekabel i USB-stikket (USB) på PT-9200DX og den anden ende af kablet i USB-porten på computeren.
 - ☞ Undlad at forbinde PT-9200DX til computeren med brug af både det serielle kabel og USB-kablet, da dette kan bevirkе, at PT-9200DX lidet skade.
 - ☞ Hvis der udføres en tilslutning via en hub, er det ikke sikkert, at en ordentlig tilslutning er mulig på grund af den anvendte type hub. Hvis udskrivning ikke er mulig med en hub-tilslutning, kan De prøve at forbinde PT-9200DX direkte til computeren ved hjælp af USB-interfacekablet.
- 2 Sæt stikket i den ene ende af netledningen i strømudtaget på PT-9200DX.
- 3 Sæt stikket i den anden ende af netledningen i en stikkontakt i væggen, som er udstyret med en jordklemme. Nogle steder kan det være nødvendigt at anvende en adapter, som er udstyret med en jordledning. Sæt denne ledning i jordklemmen.

Installering af P-touch Editor

Inden De kan begynde at udskrive labels på PT-9200DX, er det nødvendigt at installere P-touch Editor softwaren og PT-9200DX printerdriveren.

Installering af P-touch & printerdriver (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

Installer P-touch Editor Version 3.1 og printerdriveren på en PC ved at gå frem som beskrevet herunder.

Kontroller, at Deres systemkonfiguration opfylder nedenstående krav.

Computer: IBM PC'er eller kompatibel

Operativsystem:

Seriell interface: PC'er, som er udstyret med en x86 processor og en seriell (RS-232C) port og som kører Microsoft Windows® 95/98/Me/2000 Professional/XP eller Windows® NT 4.0

USB-interface: PC'er, som er udstyret med en USB-port og som forinstalleres med Microsoft® Windows® 98/Me/2000 Professional/XP

☞ Nogle PC'ere med Microsoft® Windows® 95/NT 4.0 forinstalleres ikke USB-hardware egenskaber.

Fri plads på harddisk: Mindst 20 MB

☞ Det kan være nødvendigt med en ekstra fri plads på nogle få hundrede megabytes ved udskrivning af lange labels eller store mængder data.

Monitor: VGA eller højere grafikkort

Port: Seriel eller USB

Disponibel hukommelse: Mindst 32 MB

CD-ROM drev

Installering af P-touch Editor Version 3.1

☞ **Til seriell tilslutning:** Inden P-touch Editor software og printerdriveren installeres, skal PT-9200DX tilsluttes computeren som beskrevet på side 4. Tænd derefter for dem.

☞ **Til USB-tilslutning:** Forbind ikke PT-9200DX til computeren, inden P-touch Editor-softwaren installeres, da dette kan bevirkе, at installationen bliver fejltagtig. Vær påpasselig med ikke at tilslutte PT-9200DX, før De bliver bedt om at gøre det.

① Sæt P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM'en ind i CD-ROM drevet på computeren.

En dialogboks, som muliggør valg af sprog, kommer automatisk frem.



Hvis dialogboksen ikke automatisk kommer frem, skal du klikke på "Min Computer" på skrivebordelet og derefter dobbeltklikke på det cd-rom-drev, som indeholder cd-rom'en.

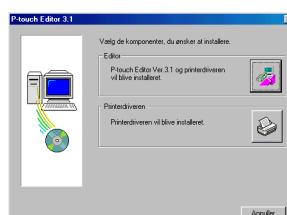
(Med Windows® XP skal du klikke på "Min Computer" i Start-menuen og derefter dobbeltklikke på det cd-rom-drev, som indeholder cd-rom'en).

Dobbeltklik derefter på "Setup.exe" for at vise dialogboksen.

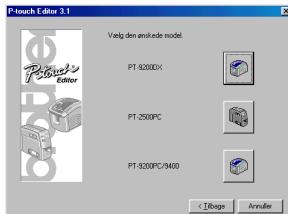
② Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på OK knappen. En dialogboks, som muliggør valg af det der skal installeres, kommer frem.

③ Klik på den øverste knap (Editor). En dialogboks, som muliggør valg af modellen, kommer frem.

☞ For at installere printerdriveren klikkes på den nederste knap (Printerdriveren).



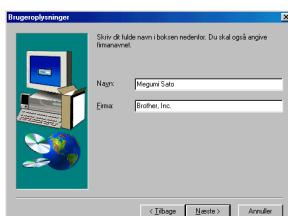
- 4 Klik på ikonet for PT-9200DX. InstallShield® Wizard til installering af P-touch softwaren starter op, hvorefter Velkommen dialogboksen kommer frem.



- 5 Læs omhyggeligt indholdet af dialogboksen, og klik på Næste knappen for at gå videre. Dialogboksen Brugeroplysninger kommer frem.



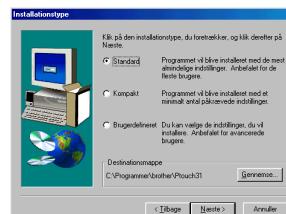
- 6 Skriv den nødvendige information i de rigtige bokse (hvis informationen allerede er registreret i Windows®, vil det automatisk komme frem), og klik derefter på Næste knappen. En dialogboks, som beder om bekraftelse af den indtastede information, kommer frem.



- 7 Klik på Ja knappen for at vælge den indtastede information. Installationstype dialogboksen kommer frem.

For at ændre informationen, klikkes på Nej knappen. Gå derefter tilbage til trin 6.

- 8 Vælg installeringsmetoden, og klik derefter på Næste knappen.

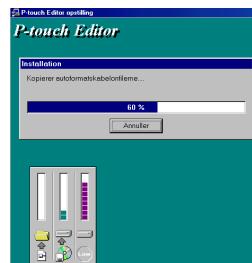


• Standard eller Kompakt installering

Hvis der vælges "Standard" eller "Kompakt" og der derefter klikkes på Næste knappen, vil installeringen begynde umiddelbart.

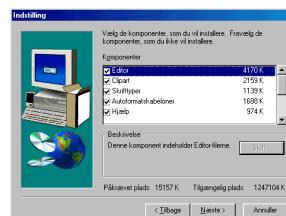
Standard: Alle de grundlæggende indstillinger (P-touch Editor Version 3.1, clip art, automatskabeloner, Hjælp og 13 skriftyper) installeres.

Kompakt: Kun P-touch Editor Version 3.1 installeres.



• Brugederdefineret installering

Hvis der vælges "Brugederdefineret" og derefter klikkes på Næste knappen, vil der komme en dialogboks frem, som giver Dem mulighed for at vælge, hvilke muligheder, der skal installeres. Kun mulighederne med afkrydsnings ved siden af dem installeres. I tilfældet til de grundlæggende muligheder for en Standard installering, kan brugsanvisningen også installeres.



- 1) Vælg hvike muligheder, der skal installeres.

Editor: P-touch Editor Version 3.1 software
Clipart: Illustrationerne til P-touch Editor Version 3.1 clip art-funktionen.

Skrifttyper: De 13 skrifttyper

Autoformatskabeloner:

Skabelonerne til auto-format funktionen.

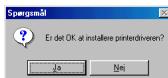
Brugsanvisning: Brugsanvisningen (HTML) for P-touch Editor Version 3.1 (brugsanvisningen kan også ses fra CD-ROM'en).

Hjælp: Hjælpefiler til P-touch Editor Version 3.1

Hvis der kan klikkes på Skifte knappen, mens en mulighed vælges, kan der vælges sekundære komponenter. Klik på Skifte knappen for at vise dialogboksen for valg af sekundære komponenter, og vælg derefter de sekundære komponenter, som De vil installere ved at afkrydse ved siden af dem. Hvis visse muligheder eller sekundære komponenter ikke installeres, er det ikke sikkert, at alle P-touch Editor funktioner er disponibele. Klik på Fortsæt knappen, når De har valgt de ønskede, sekundære komponenter.

- 2) Klik på Næste knappen for at begynde installeringen.

- 9 Når P-touch Editor er installeret, vil en dialogboks, som gør det muligt at vælge, hvorvidt printerdriveren skal installeres eller ej, komme frem.



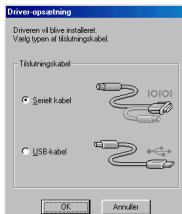
For at installere printerdriveren klikkes på Ja knappen. Driveropstilling boksen kommer frem. Fortsæt med afsnittet *Installering af printerdriveren*.

Hvis printerdriveren allerede er installeret, klikkes på Nej knappen. Start derefter computeren igen og tag CD-ROM'en ud af CD-ROM drevet.

Installering af printerdriveren

Til seriell tilslutning

- 1) Vælg "Serielt kabel", og klik derefter på OK knappen. En dialogboks, som giver Dem mulighed for at vælge, hvorvidt printerdriveren skal installeres eller afinstalleres, kommer frem.



- 2) Vælg "Installer" og klik derefter på Næste knappen.



- 3) **Brugere af Windows® 95/98/Me:** Gå direkte til trin 4.

Brugere af Windows® NT 4.0/2000 Professional/XP: En dialogboks, som giver Dem mulighed for at tilføje en P-touch (PTCOM) port, kommer frem.

Klik på Næste knappen og gå videre med trin 4 herunder, hvis der allerede er installeret en P-touch (PTCOM) port.

Klik på Tilføj knappen, hvis der ikke allerede er installeret en P-touch (PTCOM) port. Portnavn dialogboksen kommer frem.

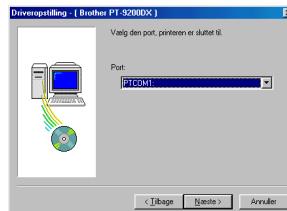


Vælg fra listen med PTCOM-porte den port, hvortil PT-9200 er tilsluttet ("PTCOM1:", hvis PT-9200DX er tilsluttet COM1-porten eller "PTCOM2:", hvis PT-9200DX er tilsluttet COM2-porten), og klik derefter på OK knappen. Klik på Næste knappen i Driveropstilling dialogboksen.

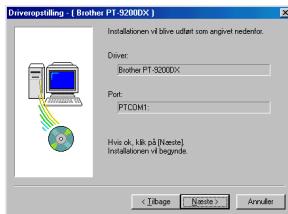


- 4) En dialogboks kommer frem, som giver Dem mulighed for at vælge den PTCOM-port, hvortil PT-9200DX er tilsluttet.

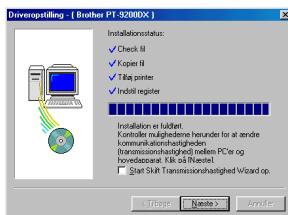
Vælg "PTCOM1:", hvis PT-9200DX er tilsluttet COM1-porten eller "PTCOM2:", hvis PT-9200DX er tilsluttet COM2-porten, og klik derefter på Næste knappen. (På Windows® NT 4.0/2000 Professional/XP vælges den port, som tilføjedes i trin 3). En dialogboks, som beder om bekræftelse på, hvordan installationen vil blive udført, kommer frem.



- 5 Kontroller, at installationen vil blive udført som ønsket, og klik derefter på Næste knappen. En dialogboks kommer frem, som viser at printerdriveren er installeret.



- 6 Klik på Næste knappen, hvis den port, hvortil PT-9200DX er tilsluttet understøtter en transmissionshastighed på 115.200 bps.
Hvis den port, hvortil PT-9200DX er tilsluttet, ikke understøtter en transmissionshastighed på 115.200 bps, eller hvis De vil kontrollere tilslutningen mellem PT-9200DX og computeren, skal De vælge "Start Skift Transmissionshastighed Wizard op", og derefter klikke på Næste knappen for at starte Skift Transmissionshastighed Wizard op. Gå videre med trin 7 herunder, når De har ændret transmissionshastigheden som beskrevet i trin 3 til og med 6 i afsnittet Anvendelse af Skift baud-hastighed Wizard på side 9.



- 7 En dialogboks, som viser at printerdriveren er installeret, kommer frem.

Vælg "Ja, jeg vil genstarte min computer nu", klik på Afslut knappen for at starte computeren op igen, og tag derefter CD-ROM'en ud af computeren.



Anvendelse af Skift baud-hastighed Wizard

Hvis den port, hvortil PT-9200DX er tilsluttet, ikke understøtter en transmissionshastighed på 115.200 bps, eller hvis De ønsker at kontrollere tilslutningen mellem PT-9200DX og computeren, skal Skift baudhastigheds Wizard op og vælge de ønskede indstillinger som beskrevet herunder.

- 1 Peg fra Start-menuen på "Indstillinger" og klik derefter på "Printerer" for at åbne Printere mappen. (For Windows® XP klikkes på "Printerere og faxenheder" i Start-menuen for at åbne Printere og faxenheder mappen).

- 2 **Med Windows® 95, 98, 98SE og Me:**
Højreklik på Brother PT-9200DX-ikonet og klik derefter på "Properties" (Egenskaber) i den pop-up menu, der kommer frem. Klik i Advanced-fanen i den dialogboks, som kommer frem, på Baudhastighedsknappen for at starte Skift baudhastighed Wizard.

- Med Windows® NT 4.0:**
Højreklik på Brother PT-9200DX-ikonet, og klik derefter på "Egenskaber" i den pop-up menu, der kommer frem. Klik på "Baudhastighed..." i startmenuen i Device Settings-fanen i den dialogboks, der kommer frem for at vise Skift baudhastighedssektionen nederst i dialogboksen. Klik på Baudhastighed...knappen for at starte Skift baudhastighed Wizard.

- Med Windows® 2000 og XP:**
Højreklik på Brother PT-9200DX-ikonet og klik derefter på "Egenskaber" i den pop-up menu, der kommer frem. Klik på "Baudhastighed..." i startmenuen på Device Settings-fanen i den dialogboks, der kommer frem, og klik derefter på Egenskaber...knappen, som kommer frem i højre side, for at starte Skift baudhastighed Wizard.

- 3 En dialogboks, som giver Dem mulighed for at vælge den serielle port, hvortil PT-9200DX er tilsluttet, kommer frem.

Vælg den rigtige serielle port, og klik derefter på Næste knappen. En dialogboks, som giver Dem mulighed for at vælge den ønskede transmissionshastighed, kommer frem.



- 4 Vælg den ønskede transmissionshastighed, og klik derefter på Næste knappen.

☞ Normalt vælges "115200 bps", men det er ikke sikkert, at Deres computer er i stand til at understøtte en transmissionshastighed på 115.200 bps. Hvis dette er tilfældet, bedes De konsultere instruktionshåndbogen for Deres computer og vælge den højst mulige transmissionshastighed.

En dialogboks, som beder om bekræftelse af de valgte transmissionshastighedsindstillinger, kommer frem.



- 5 Kontroller, at transmissionshastigheden vil blive ændret som ønsket, og klik derefter på Næste knappen.

☞ For at ændre indstillingerne, trykkes på Tilbage knappen. Gå derefter tilbage til trin 4.

En dialogboks, som viser at transmissionshastigheden er valgt, kommer frem.



- 6 Klik på Udfør knappen.



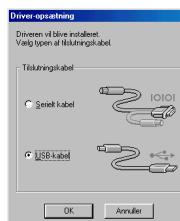
Til USB-tilslutning (gælder kun Windows® 98/Me/2000 Professional/XP)

Med Plug-and-Play vil nye anordninger, der tilsluttes systemet, blive registreret, og deres drivere vil automatisk blive installeret. Hvis PT-9200DX skal tilsluttes via USB-porten, vil dens driver blive installeret med Plug-and-Play. Sørg for at læse anvisningerne for installering herunder, inden de installerer filen, som findes på CD-RÖM'en.

☞ Tilslut ikke P-touch 9200DX til computeren, før du bedes om at gøre det, da dette kan bevirkе, at PT-9200DX printerdriveren ikke bliver korrekt installeret.

Med Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional:

- 1 Vælg "USB-kabel" og klik på OK knappen. USB-meddelelses-dialogboksen kommer frem.



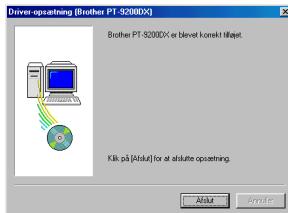
- 2 Klik på Næste knappen. En dialogboks, som beder Dem om at forbinde PT-9200DX til computeren, kommer frem.



- 3 Forbind PT-9200DX til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-interfacekabel som beskrevet på side 5, og tænd derefter PT-9200DX. En dialogboks, som viser at printerdriveren er installeret, kommer frem.



- ④ Klik på Afslut knappen. En dialogboks, som viser at installeringen er færdig, kommer frem.



- ⑤ Vælg "Ja, jeg vil genstarte min computer nu", klik på Afslut knappen for at starte computeren op igen, og tag derefter CD-ROM'en ud af computeren.

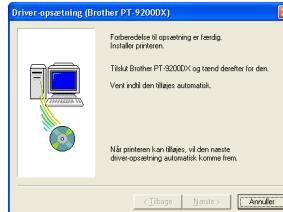


Med Windows® XP:

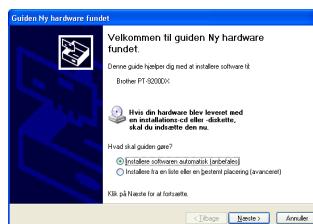
- ① Klik på Næste-knappen i den dialogboks, som kommer frem, og som informerer dig om, at PT-9200DX-printerdriveren vil blive installeret.



- ② Når dialogboksen med instruktioner om at tilslutte P-touch 9200DX og tænde for den er kommet frem, skal du tilslutte P-touch 9200DX til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-intefacekabel som beskrevet på side 5, og derefter tænde for P-touch 9200DX.



- ③ Vælg i den første Guiden Ny hardware fundet dialogboks, som kommer frem, "Installere softwaren automatisk (anbefales)", og klik derefter på Næste-knappen.



- ④ Fortsæt ganske enkelt med installationen, hvis der kommer en advarsel i dialogboksen frem, der indikerer at softwaren ikke har klaret Windows Logon-testen.



- ⑤ Klik på Udfør-knappen i Guiden Ny hardware fundet dialogboksen, som kommer frem og indikerer at installationen af PT-9200DX og Guiden Ny hardware fundet er afsluttet.



- 6 Hvis dialogboksen igen kommer frem med en varsel om, at softwaren ikke har klaret Windows Logo-testen, klikkes på Fortsæt alligevel-knappen for at fortsætte med installationen (eftersom printerdriveren allerede har været igennem vores strenge produktkvalitetskontrol).



- 7 Vælg "Ja, start igen med det samme" i dialogboksen, som kommer frem og indikerer at installationen er afsluttet, og klik derefter på Afslut-knappen. Når computeren startes igen, er installationen helt færdig.



- 8 Tag cd-rom'en ud af computeren.

P-touch Editor Version 3.1 installering (for Macintosh)

Gå frem som beskrevet herunder, når De installerer P-touch Editor softwaren på en Macintosh.

Mac-versionen af softwaren er til en Macintosh med et engelsk operativsystem. Hvis softwaren installeres på en Macintosh med et operativsystem på et andet sprog, er det ikke sikkert, at softwaren vil virke ordentligt.

Kontroller, at deres systemkonfiguration opfylder nedenstående krav.

Computer: Macintosh eller Power Macintosh

Operativsystem:

Seriell interface: Macintosh med en PowerPC processor og en seriell port (modem eller printer) og som kører mac OS 8.1 eller nyere.

USB-interface: Macintosh med en USB-port og som kører Mac OS 8.5.1 eller nyere
 * Mht. til ældre Mac OS versioner, henviser vi til Apple Websiden for information om USB.
 * Denne software kan kun køre på Mac OS X i Classic-omgivelserne.
 Mac OS X v10.2 Classic-omgivelserne understøttes imidlertid ikke.

* Applikationen er på CD-ROM'en, hvorfor computeren bør være udstyret med et CD-ROM drev.

Fri plads på harddisk: Mindst 20 MB

☞ Det kan være nødvendigt med en fri plads nogle få hundrede ekstra megabytes, når der udskrives lange labels eller en større mængde data.

Port: Seriel eller USB

Fri plads i disponibel hukommelse: Mindst 24 MB

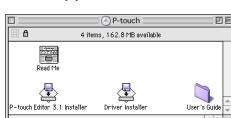
CD-ROM drev

Følgende kan installeres med den medfølgende CD-ROM:

- P-touch Editor Version 3.1
- PT-9200DX printerdriver

Installering af P-touch Editor Version 3.1

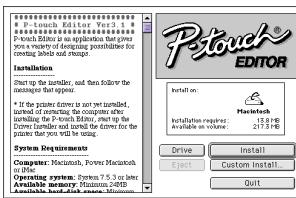
- 1 Forbind PT-9200DX til Deres Macintosh ved hjælp af det medfølgende interfacekabel. Husk at strømmen til PT-9200DX skal være afbrudt.
- 2 Tænd for din Macintosh.
- 3 Sæt P-touch Editor CD-ROM'en i CD-ROM drevet på computeren.
- 4 Dobbeltklik på P-touch Editor 3.1 Installer ikonet i den mappe, der kommer frem.



- 5 Vælg installeringsmetode, når installationsprogrammet er startet op.

Hvis De klikker på "Install" knappen umiddelbart, vil installationen af den mest grundlæggende funktioner begynde. (Nogle clip art illustrationer istalleries ikke).

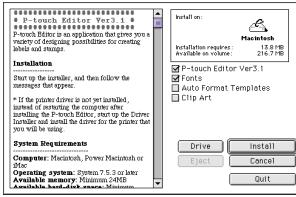
Omkring 20 MB fri harddisk-plads er nødvendig for at begynde installationen. For at installere alle muligheder, er omkring 120 MB fri plads på harddisken nødvendig. Klik på "Install" knappen, hvis der er tilstrækkelig plads på harddisken.



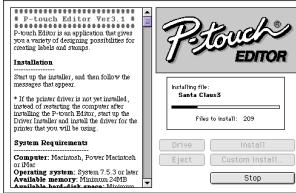
Hvis De klikker på "Custom Install" knappen, vil der komme en dialogboks frem, som muliggør valg af de muligheder, De vil installere. Kun de muligheder med en afkrydsning ved siden af vil blive installeret.

Vælg de muligheder, De vil installere, og klik derefter på "Install" knappen.

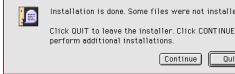
Den dialogboks, som kommer frem, hvis der klikkes på "Custom Install" knappen:



6 Installeringen begynder.



7 Klik på "Quit" knappen, når installeringen er færdig og den følgende dialogboks er kommet frem.

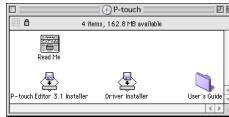


8 Når dialogboksen er kommet frem med spørgsmål om, hvorvidt De vil starte computeren op igen, skal De klikke på "Quit" knappen for at gå videre og installere printerdriveren.

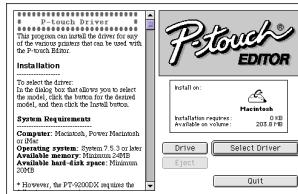


Installering af PT-9200DX printerdriveren

1 Dobbeltklik på "Driver Installer" i P-touch mappen.

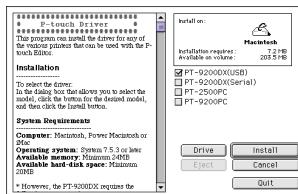


2 Klik på "Select Driver", når installersprogrammet er startet op.



3 Vælg, i den dialogboks der kommer frem, "PT-92000DX(USB)" (for tilslutning til en UDB-port) eller "PT-9200DX(Serial)" (for tilslutning til en modem- eller printerport). Printerdriverne med en afkrydsning ved siden af installeres.

Klik derefter på "Install" knappen.



4 Installeringen begynder. Klik på "Quit" knappen, når installeringen er afsluttet, og den følgende dialogboks er kommet frem.



5 Klik på "Restart" knappen for at starte computeren op igen, når dialogboksen med spørgsmål om, hvorvidt De vil starte computeren op igen, er kommet frem.



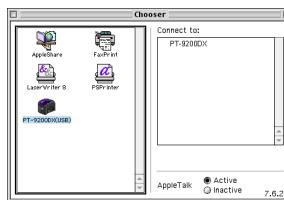
6 Tænd for P-touch, når computeren er startet op igen.

Valg af printeren

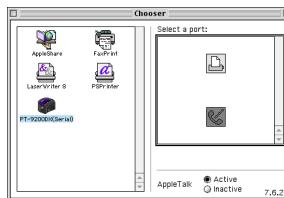
- 1 Træk Apple-menuen ned og vælg "Chooser" for at få Chooser-vinduet frem.



- 2 Klik i listen til venstre på PT-9200DX(USB) ikonet (for tilslutning til en USB-port) eller PT-9200DX(Serial) ikonet (for tilslutning til en modem- eller printerport). Vælg derefter den ønskede printerdriver.



- 3 Hvis PT-9200DX(Serial) er valgt, skal der klikkes på ikonet for den port, som er lænket sammen med PT-9200DX(Serial) fra listen til højre.



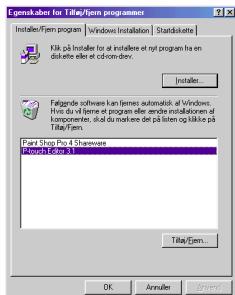
- 4 Luk "Chooser" vinduet for at bekræfte indstillingerne.

Afinstallering af P-touch Software og printerdriver

Afinstallering af P-touch Editor Version 3.1 og printerdriveren ved hjælp af nedenstående trin:

Afinstallering af P-touch Editor Version 3.1 (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/ 2000 Professional/XP)

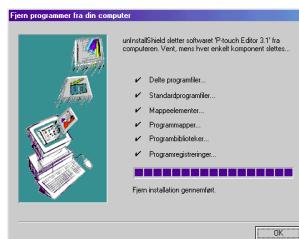
- Start Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP op.
- Klik på Start knappen på proceslinien, vælg "Indstiller" og klik derefter på "Kontrolpanel".
Med Windows® XP skal du klikke på Start-knappen på joblinjen og derefter klikke på "Kontrolpanel".
- Dobbeltklik på "Egenskaber for Tilføj/fjern programmer" i Kontrolpanel vinduet.
- Vælg i Egenskaber for Tilføj/fjern programmer dialogboksen "P-touch Editor 3.1", og klik derefter på Tilføj/Fjern knappen.



- En meddelelse kommer frem med spørgsmål om, hvorvidt De vil slette den valgte applikation. Klik på Ja knappen, hvis De vil slette applikationen. Klik på Nej knappen, hvis De ikke vil slette applikationen.



- Klik på OK knappen i den dialogboks, som kommer frem, og som viser at applikationen er slettet.



* Den dialogboks, som kommer frem, kan se anderledes ud, afhængigt af hvilket operativsystem, der anvendes.

Udskiftning, installering og sletning af printerdriveren (for Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

Til seriell tilslutning

- Forbind PT9200DX til computeren ved hjælp af det medfølgende interfacekabel som beskrevet på side 4 og tænd derefter for PT-9200DX.
- Sæt P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM'en ind i CD-ROM drevet på computeren. En dialogboks, som muliggør valg af sproget, kommer automatisk frem.

Hvis dialogboksen ikke automatisk kommer frem, skal du dobbeltklikke på "Min Computer" på skrivebordet og derefter dobbeltklikke på det cd-rom-drev, som indeholder cd-rom'en.

(Med Windows® XP skal du klikke på "Min Computer" i Start-menuen og derefter dobbeltklikke på det cd-rom-drev, som indeholder cd-rom'en.)

Dobbeltklik derefter på "Setup.exe" for at vise dialogboksen.

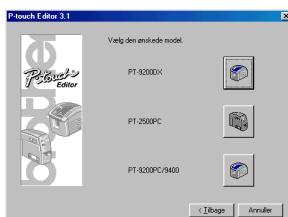
- Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på OK knappen. En dialogboks, som muliggør valg af det, der skal installeres, kommer frem.



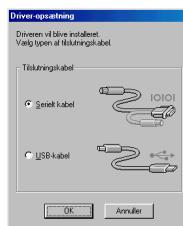
- Klik på den nederste knap (Printerdriveren). En dialogboks, som muliggør valg af modellen, kommer frem.



- Klik på ikonet for PT-9200DX. Den første Driveropstilling dialogboks, som gør det muligt at vælge, hvorvidt en seriell tilslutning eller en USB-tilslutning skal anvendes, kommer frem.



- Vælg "Serielt kabel", og klik derefter på OK knappen. En dialogboks, som gør det muligt at vælge, om printerdriveren skal installeres eller afinstalleres, kommer frem.



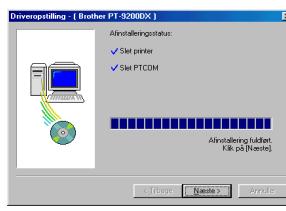
- Vælg den ønskede operation, og klik derefter på Næste knappen.
- Hvis "Installer" valgtes:** Udfør trin 3 til og med 7 i afsnittet *Til seriell tilslutning* på side 8.
Hvis "Afinstaller" valgtes: En dialogboks, som beder om bekræftelse af afinstallering af PT-9200DX, kommer frem.



Klik på Næste knappen. En dialogboks, som viser at printerdriveren er blevet slettet, kommer frem.



Klik på Næste knappen. En dialogboks, som viser at afinstalleringen er færdig, kommer frem.



Vælg "Ja, jeg ønsker at genstarte min computer nu", klik på Afslut knappen for at starte computeren op igen, og tag derefter CD-ROM'en ud af computeren.



Til USB-tilslutning (gælder kun Windows® 98/Me/2000 Professional/XP)

En PT-9200DX printerdriver kan udskiftes, tilføjes eller slettes ved at man går frem som vist herunder.

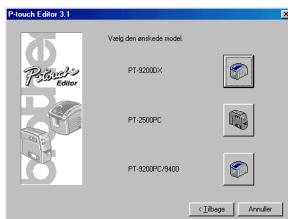
- ① Sluk for PT-9200DX, og tag den ud af forbindelse med computeren.
- ② Sæt P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM'en ind i CD-ROM drevet på computeren. En dialogboks, som muliggør valg af sproget, kommer automatisk frem.
Hvis dialogboksen ikke automatisk kommer frem, skal du klikke på "Min Computer" på skriveborDET og derefter dobbeltklikke på det cd-rom-drev, som indeholder cd-rom'en.
(Med Windows® XP skal du klikke på "Min Computer" i Start-menuen og derefter dobbeltklikke på det cd-rom-drev, som indeholder cd-rom'en.
Dobbeltklik derefter på "Setup.exe" for at vise dialogboksen.)
- ③ Vælg det ønskede sprog, og klik derefter på OK knappen. En dialogboks, som muliggør valg af modellen, kommer frem.



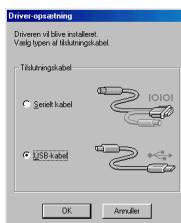
- ④ Klik på den nederste knap (Printerdriveren). En dialogboks, som muliggør valg af modellen, kommer frem.



- ⑤ Klik på ikonet for PT-9200DX. Den første Driveropstilling dialogboks, som gør det muligt at vælge, hvorvidt en seriell tilslutning eller en USB-tilslutning skal anvendes, kommer frem.

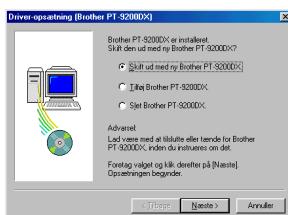


- ⑥ Vælg "USB-kabel", og klik derefter på OK knappen. En Driveropstilling dialogboks, som gør det muligt at vælge, om PT-9200DX printerdriveren skal udskiftes, tilføjes eller slettes, kommer frem.



- ⑦ Vælg den ønskede operation, og klik derefter på Næste knappen.

*Hvis "Skift ud med ny Brother PT-9200DX" vælges, vil den tidligere installerede printer blive slettet og erstattet af en ny. Vælg denne mulighed, når De opgraderer printerdriveren, eller når De kører Windows® 2000 Professional/XP og skifter til en PT-9200DX med et andet serienummer.
Hvis "Tilføj Brother PT-9200DX" vælges, vil en ny printerdriver blive tilføjet. Med en USB-tilslutning på Windows® 98/Me, vil kun en port blive tilføjet, uden at den vil blive tilføjet som en ny printer.
Vælg denne mulighed ved tilslutning eller anvendelse af flere PT-9200DX'er med den samme computer.*



**8 Hvis "Skift ud med ny Brother PT-9200DX)" eller
"Tilføj Brother PT-9200DX" valgtes:**

Med Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional:
En dialogboks, som giver Dem besked på at tilslutte PT-9200DX til computeren, kommer frem.



Forbind PT-9200DX til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-interfacekabel som beskrevet på side 5, og tænd derefter PT-9200DX. En dialogboks, som viser at printerdriveren er installeret, kommer frem.

Vælg "Ja, start igen med det samme", og klik på Afslut knappen for at starte computeren igen.

Med Windows® XP:

I den første Guiden Ny hardware fundet dialogboks, som kommer frem, vælges "Installere softwaren automatisk (anbefales)", og derefter klikkes på Næste-knappen.



Fortsæt ganske enkelt med installationen, hvis der kommer en advarsel i dialogboksen frem, der indikerer at softwaren ikke har klaret Windows Logo-testen.



Klik på Udfør-knappen i Guiden Ny hardware fundet dialogboksen, som kommer frem og indikerer at installationen af PT-9200DX og Guiden Ny hardware fundet er afsluttet.



Hvis dialogboksen kommer frem med en advarsel om, at softwaren ikke har klaret Windows Logo-testen, klikkes på Fortsæt alligevel-knappen for at fortsætte med installationen (eftersom printerdriveren allerede har været igennem vores strenge produktkvalitetskontrol).



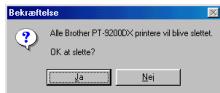
I den dialogboks, som kommer frem og indikerer at installationen er afsluttet, vælges "Ja, start igen med det samme.", og derefter klikkes på Afslut-knappen. Computeren starter igen.



Tag cd-rom'en ud af computeren.

Hvis "Selt Brother PT-9200DX" valgtes:

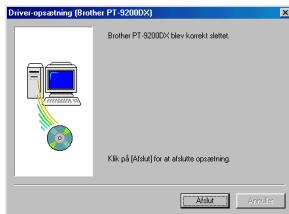
En dialogboks, som beder om bekræftelse af sletning af alle PT-9200DX driveere, kommer frem.



Klik på Ja knappen. En dialogboks, som viser at printerdriverne er slettede, kommer frem.

Klik på Afslut knappen.

- ☞ Hvis en dialogboks, som forklarer at computeren skal genstartes, kommer frem, skal De vælge muligheden for genstart af computeren og derefter klikke på Afslut knappen.



Sletning af P-touch Editor Version 3.1 og printerdriveren (for Macintosh)

Gå frem som beskrevet herunder, når De vil slette P-touch Editor Version 3.1 og printerdriveren.

- ☞ Sørg for, at P-touch er slukket og taget ud af forbindelse, når De sletter printerdriveren.

- ❶ Træk P-touch Editor Ver3.1 mappen til papirkurv-ikonet.
- ❷ Åbn filnavnstilføjelses-mappen i system-mappen.
- ❸ Træk PT-9200DX(USB) ikonet og USB PT-9200PC filnavnstilføjelses-ikonet (for tilslutning til en USB-port) eller PT-9200DX(Serial) Prefs-ikonet (for tilslutning til en modem- eller printerport) til papirkurv-ikonet. P-touch Editor version 3.1 og printerdriveren slettes nu.
- ❹ Åbn "Preferences" mappen i system-mappen.
- ❺ Træk P-touch Editor 3.1 Prefs ikonet og enten PT-9200DX(USB) Prefs ikonet (for tilslutning til en USB-port) eller PT-9200DX(Serial) Prefs ikonet (for tilslutning til en modem- eller printerport) til papirkurv-ikonet. P-touch Editor version 3.1 og printerdriveren slettes nu.

Anvendelse af P-touch Editor

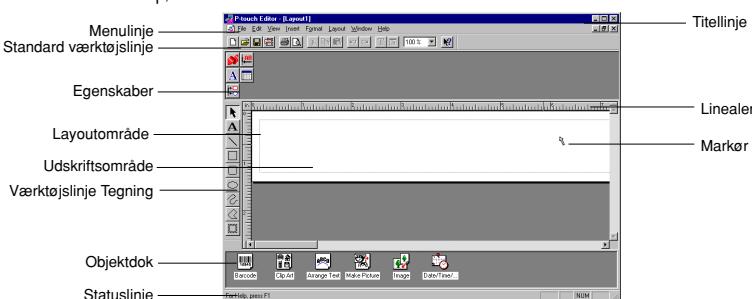
P-touch Editor applikationen gør det nemt for enhver at lave og udskrive labels til næsten ethvert optænkeligt formål.

Hvordan P-touch Editor startes op

På en IBM PC-kompatibel computer:

- Ved at klikke på P-touch Editor ikonet:
Dobbeltklik på "P-touch Editor 3.1" ikonet i "P-touch Editor 3.1" gruppevinduet.
- Med Start-knappen:
 - ① Klik på Start-knappen på proceslinien for at få Start-menuen frem.
 - ② Vælg "Programs".
 - ③ Vælg "P-touch Editor 3.1".
 - ④ Klik på "P-touch Editor 3.1".
- Med Windows® Stifinder:
 - ① Start Windows® Stifinder op.
 - ② Vælg det drev og det bibliotek, hvor P-touch Editor er installeret.
 - ③ Dobbeltklik på "Ptedit3.exe".

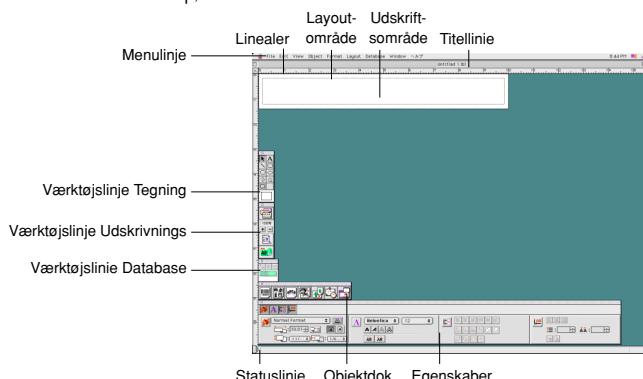
Når P-touch Editor er startet op, vil nedenstående vindue komme frem.



På en Macintosh computer:

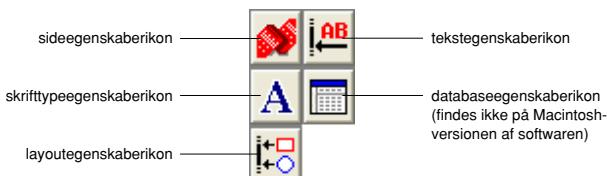
- Dobbeltklik på "P-touch Editor Ver3.1" ikonet i "P-touch Editor Ver3.1" mappen, som er installeret i computeren.

Når P-touch Editor er startet op, vil nedenstående vindue komme frem.



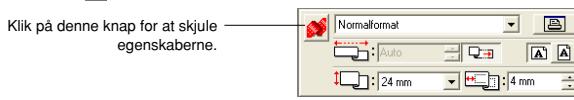
Visning af egenskaberne

Selv om de i den nedenstående forklaring viste skærme gælder Windows® 95/98/98SE/Me, er operationerne for Windows® NT4.0/2000 Professional/XP og Macintosh de samme, med mindre andet udtrykkeligt er nævnt.
De ønskede egenskaber kan vises ved at man klikker på egenskaber-knappen.



Klik på et ikon for at vise dets egenskaber.

- Sideegenskaber ()

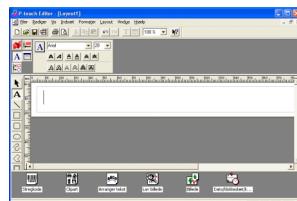


Når P-touch 9200DX anvendes

Hvordan en ny layout laves

Selv om de i den nedenstående forklaring viste skærme gælder Windows® 95/98/98SE/Me, er operationerne for Windows® NT4.0/2000 Professional/XP og Macintosh de samme, med mindre andet udtrykkeligt er nævnt.

- Indtastning af tekst
- ① Klik på **A** (Tekst-knap) på træk-værktøjslinjen.
Teksten kan skrives ind, og pilens visning skifter fra (vælgerpil) til (I-strålemarkør).
- ② Flyt I-strålemarkøren til den position i layoutområdet, hvor du vil skrive teksten ind, og klik derefter på den venstre museknap.
- ③ Markøren blinker i layoutområdet for at indikere, at teksten nu kan skrives ind.



- ④ Skriv teksten ind ved hjælp af tastaturet på computeren.



- ⑤ Tryk på Enter-tasten på tastaturet for at lave en ny tekstrække.
 - ☞ Med P-touch Editor version 3.1 skrives tekst altid ind med brug af indsætningsindstillingen. Overskrivningsindstillingen kan ikke anvendes til at skrive tekst ind.
 - ☞ For at ændre skrifftype og tekststørrelse, skal du klikke på det rigtige ikon i egenskaber-knappen og derefter vælge de ønskede indstillinger fra de egenskaber, der kommer frem.
 - ☞ Vi henviser til Brugervejledningen på side 24 angående detaljer.

Hvordan man laver en layout fra en Auto Format skabelon

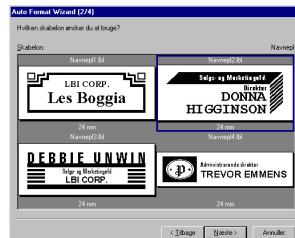
Udover at give Dem mulighed for at tegne billeder og arrangere tekst med brug af alle de disponible fonte, størrelser og skrifttyper, er P-touch desuden udstyret med et stort antal forhåndsformaterede skabeloner, som gør det nemt og hurtigt at lave labels. Lad os nu se, hvor enkelt det er at lave en layout med [Autoformat] kommandoen.

På en IBM PC-kompatibel computer:

- ① Vælg [Autoformat] kommandoen i [Filer] menuen for at starte Auto Format Wizard op.
- ② Vælg i "Kategori:" boksen den kategori, som indeholder den Auto Format skabelon, som De vil anvende. Lad os som et eksempel vælge "Navnpl".
- ③ Klik på Næste knappen.



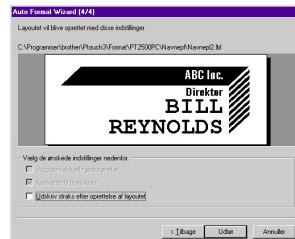
- ④ Vælg i "Skabelon:" listen den skabelon, De ønsker at anvende. Lad os i dette eksempel vælge den skabelon, der har navnet "Navnpl2.lbl".
- ⑤ Klik på Næste knappen.



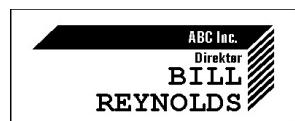
- ⑥ Klik på Næste knappen eller Forrige knappen, indtil den tekst, De ønsker at ændre, er kommet frem i "Input"-redigeringsboksen.
- ⑦ Ændr teksten, så den ønskede tekst indtastes.
- ⑧ Gentag trin ⑥ og ⑦ indtil hele teksten er indtastet som ønsket, og klik på derefter på Næste knappen. Lad os i dette eksempel ændre afdelingsnavnet til "ABC Inc.", titlen til "Direktør" og navnet til "BILL REYNOLDS".



- ⑨ Kontroller, at layouten indeholder den tekst, De vil anvende.

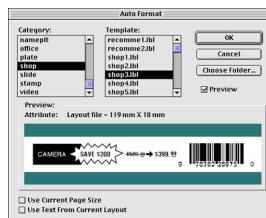


- ⑩ Klik på Udfør knappen. Et nyt layout-dokument, som indeholder den forhåndsformaterede tekst laves.

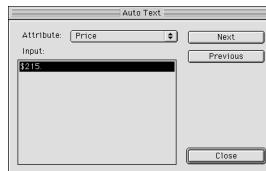


På en Macintosh computer:

- Vælg [Auto Format] kommandoen i [File] menuen for at få Auto Format-dialogboksen frem.
- Vælg i "Category:" listeboksen den kategori, som indeholder den skabelon, som De vil anvende. Lad os i dette eksempel vælge "shop".
- Vælg i "Template:" listeboksen den skabelon, De ønsker at anvende. Lad os vælge den, der hedder shop3.lbl.
- Klik på OK knappen. En ny layout indeholdende den forhåndsfremrørerede tekst laves, og Auto Text dialogboksen kommer frem.



- Klik på Next knappen eller Previous knappen, indtil den tekst, De ønsker at ændre, er kommet frem i "Input:" redigeringsboksen. Her vises den første linie tekst, De vil ændre, "CAMÉRA", allerede.
- Ændr teksten, så den ønskede tekst indtastes. Vi kan begynde med at ændre produktnavnet til "VCR".
- Gentag trin 6 og 6 indtil hele teksten er indtastet som ønsket, og klik derefter på Næste knappen. Lad os afslutte redigeringen af teksten med at ændre den oprindelige pris til "\$415" og salgsprisen til "\$215".
- Klik på Close knappen. Teksten i layouten erstattes af den netop indtastede tekst.

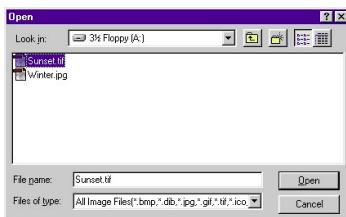


Import af en grafikfil

Med P-touch Editor applikationen kan De også importere billedfiler i mange, forskellige formater (.bmp, .dib, .jpg, .gif, .tif, .ico, og .wmf på PC'eren eller PICT, JPEG, TIFF og BMP på Deres Mac) til Deres layout.

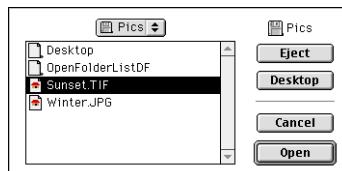
- Vælg, mens et layout-dokument vises, [Billede] kommandoen i [Indsæt] menuen (i PC-softwaren) eller [Object] (i Mac-softwaren). En dialogboks, som giver Dem mulighed for at vælge billedfilen, kommer frem.

Når P-touch Editor anvendes med PC'eren:



- Vælg den grafikfil, som De ønsker at tilføje til layouten, og dobbeltklik på den. Billedet kommer frem i layouten.

Når P-touch Editor anvendes med Mac:



Stregkode

Hav det følgende i erindring, når De anvender P-touch Editor Version 3.1 til at udskrive stregkoder.

- Stregkoder bør udskrives på hvid tape. Hvis den anvender tape af andre farver, er det ikke sikkert, at stregkodeaflæseren vil kunne læse stregkoden på korrekt vis.
- Sørg for at teste stregkodeaflæseren for at sikre Dem, at den er i stand til at læse de udskrevne stregkoder i de omgivelser, hvor De agter at anvende dem. I nogle tilfælde kan stregkoderne ikke læses på korrekt vis.
- QR-kode protokollen kan kun anvendes med engelsk. Hvis der indlæses data på noget andet sprog, er det ikke sikkert, at stregkoderne kan læses på korrekt vis.

Databaser

- Angående generelle detaljer henviser vi til brugsanvisningen for P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM.

Hav følgende punkter i mente, når De anvender database-funktionern i P-touch Editor Version 3.1.

- Database-funktionerne i P-touch Editor Version 3.1 (Windows®-version) betjener sig af databasefiler, som er kompatible med Microsoft Access 97. Hvis P-touch Editor Version 3.1 opgraderes med brug af et program, som findes på CD-ROM'en, vil P-touch Editor blive kompatibel med Access 2000. Vi henviser til Readme-filen, som findes på Dansk\Ptouch\Editor\Ac2k på CD-ROM'en (mappenavnet for fransk er "Francais"). Start derefter programmet.
- P-touch Editor Version 3.1 kan importere andre filer end mdb-filer, som for eksempel csv-filer. Filer, der er lagret som csv-filer med et program som for eksempel Microsoft® Excel, kan anvendes med P-touch Editor. Vi henviser til brugsanvisningen, som findes på P-touch Editor Version 3.1 CD-ROM'en, angående yderligere detaljer.
- Excel-filer kan lænkes til mbs-filer, hvis der anvendes en funktion, som er disponibel med Microsoft® Access 97. Med denne funktion vil data, som ændres i Excel, automatisk blive opdateret med P-touch Editor.

Læsning af brugsanvisningen

P-touch Editor brugsanvisningen kan læses enten ved at De sætter CD-ROM'en i drevet, hver gang De vil konsultere den, eller ved at De installerer den på Deres harddisk, så den til enhver tid hurtigt kan findes frem. Eftersom brugsanvisningen er et HTML-dokument, er det nødvendigt med en browser for at kunne læse det. Hvis Internet Stifinder ikke er installeret, kan dette gøres ved at man downloader den fra Internettet.

 *P-touch Editor brugsanvisningen kan læses ved hjælp af andre browsere, men det kan ske, at nogle af siderne ikke vises ordentligt.*

Læsning af P-touch Editor brugsanvisningen

- ❶ Sæt P-touch Editor CD-ROM'en i CD-ROM drevet, hvis brugsanvisningen ikke er installeret på computerens harddisk.

- ❷ Start brugsanvisningen op.

På en IBM PC-kompatibel computer:

- Ved at klikke på P-touch Editor ikonet:
Dobbeltklik på "Brugsvejledning P-touch Editor Ver.3.1" ikonet i "P-touch Editor 3.1" gruppevinduet.
- Med Start knappen:
 - (a) Klik på Start knappen på proceslinien for at få Start-menuen frem.
 - (b) Vælg "Programmer".
 - (c) Vælg "P-touch Editor 3.1".
 - (d) Klik på "Brugsvejledning P-touch Editor Ver.3.1".
- Med Windows® Stifinder:
 - (a) Start Windows® Stifinder op.
 - (b) Vælg CD-ROM drevet (hvis brugsanvisningen ikke er installeret på harddisken), eller vælg det drev og bibliotek, hvor P-touch Editor er installeret (hvis brugsanvisningen ikke er installeret på harddisken).
 - (c) Dobbeltklik på "Main.htm" i "Manual" arkivmappen.

På en Macintosh computer:

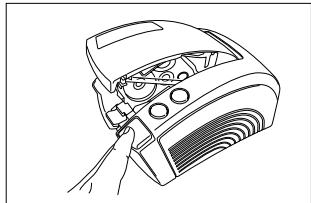
- Dobbeltklik på "Main.htm" i CD-ROM'ens "P-touch" mappes "User's Guide" mappe (hvis brugsanvisningen ikke er installeret på harddisken), eller på den installerede "P-touch Editor Ver3.1" mappe (hvis brugsanvisningen er installeret på harddisken).

Anvendelse af PT-9200DX

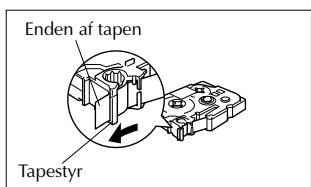
Når De har lavet en label-layout ved hjælp af P-touch Editor applikationen, kan De udskrive den som label.

Isætning af tapekassetten

- Tryk knappen til åbning af dækslet ned og åbn taperumsdækslet.

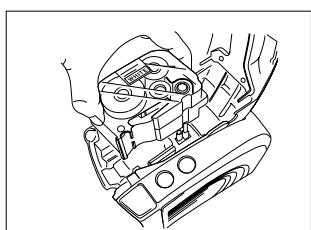


- Fjern først stopperen, hvis De anvender en ny tapekassette. (Det er ikke sikkert, at alle tapekasserter har en stopper). Forvis Dem om, at enden af tapen kommer frem under tapestyrene.

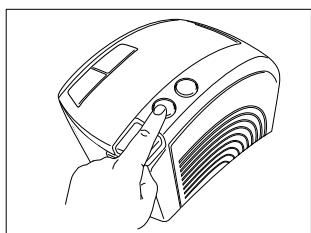


- Sæt tapekassetten ordentligt i tapekassetterummet. Kontroller, at hele bagsiden af kassetten kontakter bunden af tapekassetterummet.
☞ Kontroller, når De sætter tapekassetten i, at farvebåndet ikke sætter sig fast på hjørnet af metalstyret.

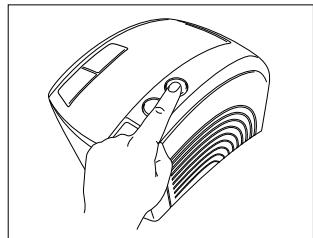
Vær påpasselig med ikke at røre ved skrivehovedet.



- Luk tapekassetterumsdækslet, og tryk derefter på tænd/sluk-knappen for at tænde for PT-9200DX.

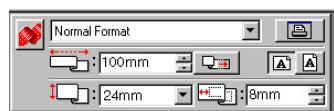


- ⑤ Tryk en gang på tapefremføring/afskæring-knap, når tænd/sluk-knappen er begyndt at lyse grønt, for at eliminere al slaphed i båndet og skære overskydende tape af.



Udskrivning af en label

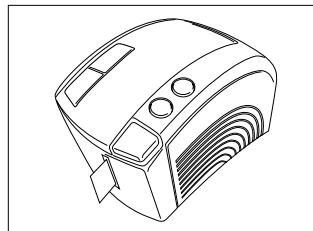
- ① Tænd for PT-9200DX og start computeren op.
- ② Start P-touch Editor op og forvis Dem om, at "PT-9200DX" er valgt som printer i Printerindstilling dialogboksen ([Printer-indstilling] kommandoen i PC-softwarens [Filer] menu eller i Chooser (hvis De anvender Mac-software).
- ③ Vælg den ønskede labelstørrelse i Størrelsesindstilling i Side-egenskaber, og lav derefter Deres label-layout.



- ④ Klik på [Udskriv] kommandoen i [Filer] menuen, vælg de ønskede indstillinger i Udskriv dialogboksen, og klik derefter på OK knappen. Tænd/sluk-knappen på PT-9200DX begynder at blinke i grønt, mens dataen modtages. Når labelen er udskrevet, vil den komme ud af tapeudgangen og vil automatisk blive skæret af, hvis "Autoklip" er valgt.

☞ Tryk en gang på tapefremføring/afskæring-knap, hvis "Halvvejs" muligheden er valgt, for at skære labelen af.

Under udskrivning af flere kopier af labelen, kan udskrivnings-hastigheden sænkes, således at en høj oplosning kan opretholdes.

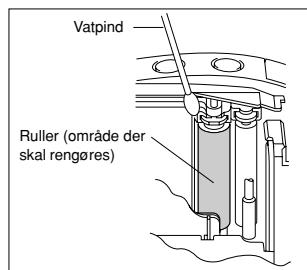
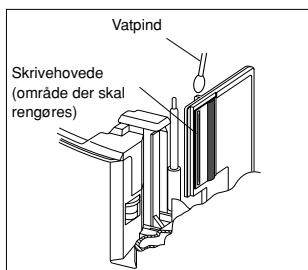
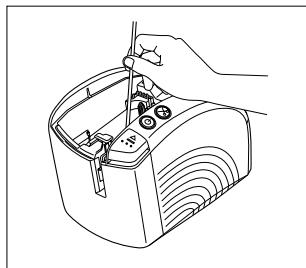


Vedligeholdelse

Rengøring af skrivehovedet og rullen

En blank vandret linie på den udskrevne label er tegn på, at skrivehovedet og rullen er snavsede. Rengør skrivehovedet og rullen som beskrevet herunder.

- ① Sluk for PT-9200DX.
- ② Åbn taperumsdækslet.
- ③ Tag tapekassetten ud, hvis der sidder en i.
- ④ Anvend en tør vatpind til forsigtigt at tørre af langs skrivehovedet og rullen i op-ned retning.



- ⑤ Sæt tapekassetten i og luk taperumsdækslet.

Forsigtig: Vær påpasselig med ikke at røre ved skrivehovedet og rullen under rengøringen.

Forsøg desuden ikke at rengøre skrivehovedet umiddelbart efter udskrivning, da De kan brænde Dem.

* Rengøring kan også udføres ved at man anvender en rensekassette (TZ-CL6) til skrivehovedet (ekstraudstyr).

Kontrol af P-touch's status

PT-9200DX's status kan bestemmes ved hjælp af tænd/sluk-knappens lysfarve.

PT-9200DX's status

Tænd/sluk-knaps lysfarve	Beskrivelse/afhjælpning
Lyser grønt	<ul style="list-style-type: none">P-touch fungerer normalt og er indstillet til standby.
Blinker grønt	<ul style="list-style-type: none">P-touch modtager data fra computeren på korrekt vis.
Lyser orangefarvet	<ul style="list-style-type: none">P-touch har i standby-indstilling har registreret, at tapekassetten ikke er sat korrekt i. Sæt tapekassetten i på korrekt vis. Udskrivningen begynder, så snart tapekassetten er sat i på korrekt vis.Taperumsdækslet er ikke helt lukket. Luk taperumsdækslet. Udskrivningen begynder, så snart taperumsdækslet er lukket.
Blinker orangefarvet	<ul style="list-style-type: none">P-touch har under modtagning af data registreret, at taperumsdækslet ikke er helt lukket eller at det er åbent. Luk taperumsdækslet. Udskrivningen begynder, så snart taperumsdækslet er lukket.
Blinker rødt (korrigér problemet og prøv derefter at udskrive igen)	<ul style="list-style-type: none">P-touch har under udskrivning registreret, at der ikke var sat nogen tapekassette i eller at der ikke er mere tape tilbage i tapekassetten. Sæt en tapekassette i eller skift den ud med en ny.Taperumsdækslet blev åbnet inden eller under udskrivningen. Luk taperumsdækslet.Der er opstået en fejl i dataoverførselen. Efter ca. fire sekunders forløb vil P-touch igen blive indstillet til standby (tænd/sluk-knappen vil lyse grønt).
Lyser rødt (korrigér problemet og prøv derefter at udskrive igen)	<ul style="list-style-type: none">Afbryd P-touch og tænd for den igen. Hvis tænd/sluk-knappen bliver ved med at lyse rødt, bedes De rette henvendelse til Deres forhandler.

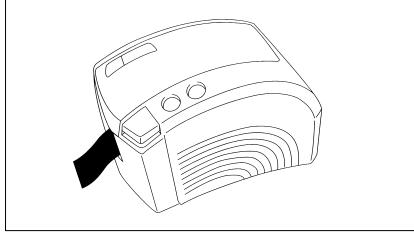
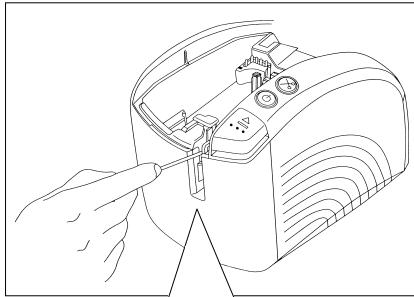
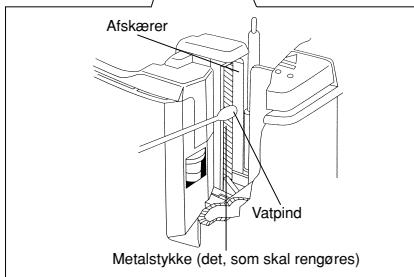
Fejfinding

Hvis De mener, at Deres P-touch ikke udskriver ordentligt og De ikke kan finde ud af, hvad årsagen til problemet er, ved hjælp af farven på tænd/sluk-knappens lys, bedes De se efter i nedenstående liste over mulige problemer og træffe de nødvendige forholdsregler.

Problem	Årsag	Afhjælpning
P-touch udskriver ikke. En udskrivningsfej indikeres.	<ul style="list-style-type: none"> • Interfacekablet er gået løs. • Tapekassetten er ikke sat korrekt i. • Taperumsdækslet er åbent. 	Kontroller, at interfacekablet er sat ordentligt i forbindelse, at tapekassetten er sat korrekt i, og at taperumsdækslet er lukket.
Der kommer stribet tape frem under udskrivningen.	Der er ikke nogen tape i tapekassetten.	Sæt en ny tapekasse i og tryk enten derefter på tapefremføring/afskæringsknappen eller sluk for P-touch og tænd for den igen.
Tænd/sluk-knappen hverken lyser eller blinker.	Netledningen er gået løs.	Kontroller, at netledningen er sat korrekt i forbindelse. Hvis tænd/sluk-knappen stadig ikke lyser eller blinker, bedes De rette hen vendelse til Deres forhandler.
En blank, vandret linie kommer frem tværs over den udskrevne label.	Skrivehovedet og rullen er snavsede.	Rengør skrivehovedet og rullen som beskrevet i afsnittet <i>Rengøring af skrivehovedet og rullen</i> på side 27.
En datoverførselsfejl kommer frem på computeren.	<p>Den forkerte port er valgt.</p> <p>Transmissionshastigheden for computeren og P-touch er ikke ens. (Gælder kun seriell tilslutning).</p>	<p>Windows® Vælg i "Udskriv til den følgende port" i Printeregenskaber dialogboksen "PTUSB" for en USB-tilslutning eller vælg "PTCOMn:" (hvor "n" er 1, hvis P-touch er tilsluttet computerens COM1-port eller 2, hvis P-touch er tilsluttet computerens COM2-port) som seriell tilslutning.*</p> <p>Mac Vælg i Chooser den port, hvortil P-touch er tilsluttet som seriell tilslutning.</p>
(Gælder kun Windows®) Transmissionshastigheden kan ikke indstilles med brug af Skift baud-hastighed Wizard.	<p>Computeren understøtter ikke P-touch's standard-transmissionshastighed på 115.200 bps.</p> <p>Fejl 99 Computeren kan ikke registrere P-touch.</p> <p>Fejl 1,5 Computerens serielle port kan ikke anvendes.</p>	<p>P-touch's standard-transmissionshastighed på 115.200 bps understøttes ikke af visse computere. Start Skift baud-hastighed Wizard op, når De har ændret P-touch's transmissionshastighed ved at gå frem som beskrevet i <i>Ændring af P-touch's transmissionshastighed</i> på side 31, og vælg en transmissionshastighed på 57.600 eller 9.600 bps.</p> <p>Kontroller følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Er der tændt for P-touch? • Er interfacekablet sat ordentligt i forbindelse? • Er den COM-port, hvortil P-touch er tilsluttet, valgt med Skift baud-hastighed Wizard? (Mange PC'er har mere end en COM-port). <p>COM-porten på nogle PC'er er afbrudt som standardindstilling. Se efter i computerens instruktionsbog eller spørg computer-fabrikanten, og tænd derefter for COM-porten. <Kontrol af COM-porten (Windows® 95/98)> Dobbeltklik på "System" i Kontrolpanel vinduet. Klik på Enheds håndtering fanen, og klik derefter på plustegnet ved siden af "Ports (COM & LPT)". Kontroller, at COM1 og COM2 står anført, og at der ikke vises nogen fejlsymboletter.</p>

* Hvis der er tilsluttet to eller flere P-touch modeller via deres USB-porte, skal De vælge "PTUSB (PT-9200DX-XXXXXX-XXX)" (hvor XXXXXXXX er løbenummeret) istedet for "PTUSB:".

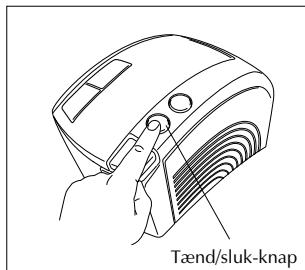
* Løbenummeret står over stregkoden på den solvfarvede etikette på undersiden af P-touch.

Problem	Afhjælpning
<ul style="list-style-type: none"> • Tapen kommer ikke ud på korrekt vis, efter at den er skåret automatisk af. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sluk for maskinen, åbn taperumsdaekslet, og tag tapekassetten ud, hvis der der er sat en i.  <p>Anvend en vatpind, som er dyppet i isopropyl alkohol til at rengøre udgangsåbningens metalstykke til venstre for afskæreren.</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;">  <p>Afskærer Metalstykke (det, som skal rengøres) Vatpind</p> </div>

Ændring af P-touch's transmissionshastighed

P-touch's standard-transmissionshastighed ved en seriell tilslutning er 115.200 bps. Det er ikke sikkert, at alle computere understøtter en seriell transmissionshastighed på 115.200 bps. I sådanne tilfælde skal De gå frem som vist herunder og ændre P-touch's transmissionshastighed til 9.600 bps. Desuden skal transmissionshastigheden for porten også indstilles til 9.600 bps.

- ① Sluk for PT-9200DX.
- ② Hold tænd/sluk-knappen nede i omkring fem sekunder.
- ③ Slip tænd/sluk-knappen, når den begynder at blinke rødt og grønt.
- ④ Transmissionshastigheden for PT-9200DX er indstillet til den langsommere transmissionshastighed på 9.600 bps.



Maskinens specifikationer

Strømforsyning: Indgangs-AC 230 V, 50 Hz

Udskrivningstape: 6 bredder i handelen:

6 mm
9 mm
12 mm
18 mm
24 mm
36 mm

Skrivehovede: 384 punkter
360 dpi

Tapeafskærer: Automatisk fuld afskæring
Automatisk halv afskæring

Port: Seriel, USB

Mål: 120 × 150 × 250 mm

Vægt: 1,5 kg

Tilbehør

• Tilbehør

De kan få tapekasserter fra Deres nærmeste autoriserede forhandler. **Brother påtager sig intet ansvar for problemer, der måtte opstå som følge af anvendelse af uautoriseret tilbehør.**

Brug kun Brother TZ-tape til denne maskine. Brug ikke tape, der ikke har  mærket.

Lager Nr.	Beskrivelse
36 mm lamineret tape	
TZ-161	Sorte karakterer på klar tape
TZ-261	Sorte karakterer på hvid tape
TZ-461	Sorte karakterer på rød tape
TZ-561	Sorte karakterer på blå tape
TZ-661	Sorte karakterer på gul tape
TZ-M961	Sorte karakterer på sølvfarvet (mat) tape
TZ-262	Røde karakterer på hvid tape
TZ-263	Blå karakterer på hvid tape
TZ-364	Guld karakterer på sort tape
TZ-365	Hvide karakterer på sort tape
24 mm lamineret tape	
TZ-151	Sorte karakterer på klar tape
TZ-M51	Sorte karakterer på klar (mat) tape
TZ-M951	Sorte karakterer på sølvfarvet (mat) tape
TZ-251	Sorte karakterer på hvid tape
TZ-451	Sorte karakterer på rød tape
TZ-551	Sorte karakterer på blå tape
TZ-651	Sorte karakterer på gul tape
TZ-751	Sorte karakterer på grøn tape
TZ-951	Sorte karakterer på sølvfarvet tape
TZ-C51	Sorte karakterer på gul, selvlysende tape
TZ-B51	Sorte karakterer på orange, selvlysende tape
TZ-D51	Sorte karakterer på grøn, selvlysende tape
TZ-152	Røde karakterer på klar tape
TZ-252	Røde karakterer på hvid tape
TZ-153	Blå karakterer på klar tape
TZ-253	Blå karakterer på hvid tape
TZ-354	Guld karakterer på sort tape
TZ-155	Hvide karakterer på klar tape
TZ-355	Hvide karakterer på sort tape
TZ-455	Hvide karakterer på rød tape
TZ-555	Hvide karakterer på blå tape
TZ-655	Hvide karakterer på orange tape
TZ-755	Hvide karakterer på grøn tape
18 mm lamineret tape	
TZ-141	Sorte karakterer på klar tape
TZ-241	Sorte karakterer på hvid tape
TZ-242	Røde karakterer på hvid tape
TZ-243	Blå karakterer på hvid tape
TZ-344	Guld karakterer på sort tape
TZ-345	Hvide karakterer på sort tape
TZ-441	Sorte karakterer på rød tape
TZ-541	Sorte karakterer på blå tape
TZ-641	Sorte karakterer på gul tape
TZ-741	Sorte karakterer på grøn tape

Lager Nr.	Beskrivelse
12 mm lamineret tape	
TZ-131	Sorte karakterer på klar tape
TZ-132	Røde karakterer på klar tape
TZ-133	Blå karakterer på klar tape
TZ-135	Hvide karakterer på klar tape
TZ-231	Sorte karakterer på hvid tape
TZ-232	Røde karakterer på hvid tape
TZ-233	Blå karakterer på hvid tape
TZ-334	Guld karakterer på sort tape
TZ-335	Hvide karakterer på sort tape
TZ-431	Sorte karakterer på rød tape
TZ-435	Hvide karakterer på rød tape
TZ-531	Sorte karakterer på blå tape
TZ-535	Hvide karakterer på blå tape
TZ-631	Sorte karakterer på gul tape
TZ-635	Hvide karakterer på orange tape
TZ-731	Sorte karakterer på grøn tape
TZ-735	Hvide karakterer på grøn tape
TZ-931	Sorte karakterer på sølvfarvet tape
TZ-B31	Sorte karakterer på orange, selvlysende tape
TZ-C31	Sorte karakterer på gul, selvlysende tape
TZ-D31	Sorte karakterer på grøn, selvlysende tape
TZ-M31	Sorte karakterer på klar (mat) tape
TZ-M931	Sorte karakterer på sølvfarvet (mat) tape
9 mm lamineret tape	
TZ-121	Sorte karakterer på klar tape
TZ-122	Røde karakterer på klar tape
TZ-123	Blå karakterer på klar tape
TZ-221	Sorte karakterer på hvid tape
TZ-222	Røde karakterer på hvid tape
TZ-223	Blå karakterer på hvid tape
TZ-324	Guld karakterer på sort tape
TZ-325	Hvide karakterer på sort tape
TZ-421	Sorte karakterer på rød tape
TZ-521	Sorte karakterer på blå tape
TZ-621	Sorte karakterer på gul tape
TZ-721	Sorte karakterer på grøn tape
TZ-A25	Hvide karakterer på grå tape
TZ-M21	Sorte karakterer på klar (mat) tape
6 mm lamineret tape	
TZ-111	Sorte karakterer på klar tape
TZ-211	Sorte karakterer på hvid tape
TZ-315	Hvide karakterer på sort tape
TZ-611	Sorte karakterer på gul tape
24 mm Ulamineret tape	
TZ-N251	Sorte karakterer på hvid tape

Lager Nr.	Beskrivelse
18 mm Ulamineret tape	
TZ-N241	Sorte karakterer på hvid tape
TZ-N242	Røde karakterer på hvid tape
TZ-N243	Blå karakterer på hvid tape
TZ-N541	Sorte karakterer på blå tape
TZ-N641	Sorte karakterer på gul tape
TZ-N741	Sorte karakterer på grøn tape
TZ-NF41	Sorte karakterer på violet tape
TZ-PH41	Sorte karakterer på tape med hjørter
TZ-PF41	Sorte karakterer på tape med frugtmotiv
TZ-PM41	Sorte karakterer på tape med maritimt motiv
TZ-N841	Sorte karakterer på guld tape
12 mm Ulamineret tape	
TZ-N232	Røde karakterer på hvid tape
TZ-N233	Blå karakterer på hvid tape
TZ-N531	Sorte karakterer på blå tape
TZ-N631	Sorte karakterer på gul tape
TZ-N731	Sorte karakterer på grøn tape
TZ-NF31	Sorte karakterer på violet tape
9 mm Ulamineret tape	
TZ-N221	Sorte karakterer på hvid tape
6 mm Ulamineret tape	
TZ-N211	Sorte karakterer på hvid tape

Ekstra klæbende tape

Lager Nr.	Beskrivelse
TZ-S251	24 mm ekstra klæbende tape (sorte karakterer på hvid tape)
TZ-S241	18 mm ekstra klæbende tape (sorte karakterer på hvid tape)
TZ-S231	12 mm ekstra klæbende tape (sorte karakterer på hvid tape)
TZ-S221	9 mm ekstra klæbende tape (sorte karakterer på hvid tape)
TZ-S211	6 mm ekstra klæbende tape (sorte karakterer på hvid tape)

Specialtape

Lager Nr.	Beskrivelse
TZ-IY41	18 mm stryg-på overførselstape (sorte karakterer)
TZ-SE4	18 mm sikkerhedstape (sorte karakterer på hvid tape)
TZ-FA4	18 mm stoftape (blå karakterer på hvidt stof)
TZ-FA3	12 mm stoftape (blå karakterer på hvidt stof)

Rensemønstre

Lager Nr.	Beskrivelse
TZ-CL6	Rensemønstre til skrivehovede

Referencia rápida

ESPAÑOL

¡Gracias por adquirir la rotuladora electrónica PT-9200DX!

Con su rotuladora Brother para etiquetas, podrá imprimir etiquetas personalizadas para cualquier tipo de uso. Simplemente introduzca un casete de cinta de etiquetas en la PT-9200DX, diseñe su etiqueta con el software P-touch Editor suministrado y finalmente imprímala. Su etiqueta personalizada se imprimirá en cuestión de segundos. Las etiquetas están disponibles en varios tamaños y colores -ideal para codificación del color y satisfacer sus propias necesidades de etiquetado especiales.

La gran variedad de opciones del software del P-touch Editor facilita y acelera la creación de magníficas etiquetas. El software no sólo automatiza las funciones más complicadas de composición sino que también incluye gran variedad de plantillas preformatas para su uso inmediato.

Declaración de conformidad

Nosotros, Brother Industries Ltd.
 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
 Nagoya 467-8561, Japón

declaramos que este producto está fabricado en conformidad con los siguientes documentos normativos:

Seguridad: EN 60950

EMC: EN 55022 1998 Class B
 EN 55024 1998
 EN 61000-3-2 1995
 EN 61000-3-3 1995

y que sigue las provisiones de la Directiva 73/23/EEC de baja tensión y la Directiva 89/336/EEC de compatibilidad electromagnética (según las enmiendas de 91/263/EEC y 92/31/EEC).

Emitido por: Brother Industries Ltd.

Para asegurar el cumplimiento con los límites para EMC, deberán utilizarse los cables de interfaz provistos.

PRECAUCIONES GENERALES

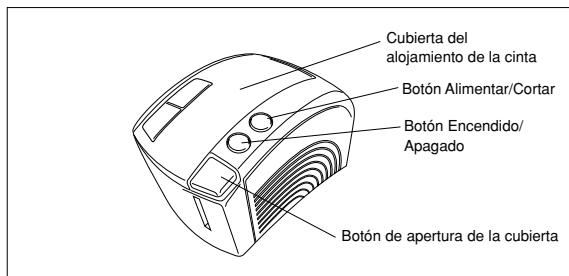
- Utilice solamente cintas TZ de Brother con esta máquina. No utilice cintas que no lleven la marca .
- No tire de la cinta cuando sale de la P-touch. Si lo hace podrá dañar el casete de cinta.
- Evite utilizar la máquina en lugares muy polvorrientos. Manténgala protegida de la luz solar directa y de la lluvia.
- No exponga la máquina a temperaturas o humedades muy altas.
- No deje ninguna goma ni plástico encima de la máquina durante un periodo de tiempo prolongado. Si lo hace, éstos objetos podrán ocasionar manchas.
- No limpie la máquina con alcohol ni otros disolventes orgánicos. Utilice solamente un paño suave y seco.
- No ponga ningún objeto extraño o pesado encima de la máquina.
- Para evitar sufrir heridas, no toque el borde de la cuchilla.
- No toque el cabezal de impresión, porque se vuelve muy caliente cuando se utiliza la P-touch. El cabezal de impresión se mantiene caliente incluso durante algún tiempo después de haber apagado la máquina.
- Utilice solamente el cable de alimentación diseñado exclusivamente para esta máquina. El empleo de cualquier otro cable anulará la garantía.
- Utilice solamente los cables de interfaz provistos para esta máquina. El empleo de cualquier otro cable anulará la garantía.
- Cuando no vaya a utilizar la máquina durante un largo periodo de tiempo, desenchufe el cable de alimentación.
- No trate de desmontar la P-touch.
- IBM® es marca comercial de International Business Machines, Inc.
- Microsoft® y Windows® son marcas registradas de Microsoft Corp. en EE.UU. y en otros países.
- Macintosh y Power Macintosh son marcas registradas de Apple Computer, Inc.
- Todos los demás nombres de software y productos son marcas comerciales o registradas de sus respectivas compañías.

índice

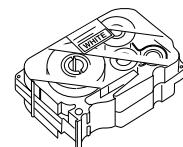
Precáuciones generales	
Desembalaje	2
Conexión de los cables de la interfaz y de alimentación	4
Instalación del P-touch Editor	6
Instalación del P-touch Editor y controlador de impresora (para Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	6
Instalación del P-touch Editor Version 3.1	6
Instalación del controlador de la impresora	8
Para una conexión serie	8
Utilización del asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios	9
Para una conexión USB (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP solamente)	10
Instalación del P-touch Editor Version 3.1 (para Macintosh)	12
Instalación del P-touch Editor Version 3.1	12
Instalación del controlador de la impresora PT-9200DX	13
Para seleccionar la impresora	14
Desinstalación del software	14
Desinstalación del P-touch Editor Versión 3.1 (para Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	14
Sustitución, instalación o eliminación del controlador de impresora (para Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)	15
Para una conexión serie	15
Para una conexión USB (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP solamente)	16
Borrado del P-touch Editor Versión 3.1 y el controlador de impresora (para Macintosh)	18
Utilización del P-touch Editor	19
Activación del P-touch Editor	19
Visualización de las propiedades	20
Creación de un nuevo diseño	20
Diseño de una composición a partir de una plantilla de autoformato	21
Importar un archivo de gráficos	22
Códigos de barras	23
Bases de datos	23
Lectura de la Guía de Usuario	24
Lectura de la Guía de Usuario del P-touch Editor	24
Utilización de la PT-9200DX	25
Instalación del casete de cinta	25
Impresión de una etiqueta	26
Mantenimiento	27
Limpieza del cabezal de impresión y del rodillo	27
Seguimiento del estado de la P-touch	28
Solución de problemas	29
Cambio de la velocidad en baudios de la P-touch	31
Especificaciones de la máquina	32
Consumibles	33

Desembalaje

PT-9200DX

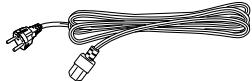


Casete de cinta TZ de 24 mm de ancho (caracteres negros sobre cinta blanca)

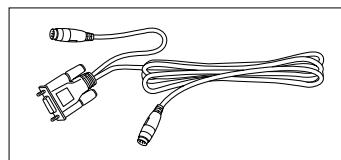


Cables de interfaz (2)

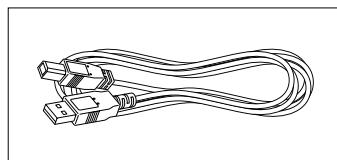
Cable de alimentación (para conectar la PT-9200DX a la toma de corriente de CA)



Cable serie: Para ordenadores compatibles con PC de IBM u ordenadores Macintosh

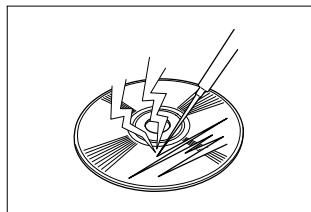


Cable USB: Para ordenadores compatibles con PC de IBM u ordenadores Macintosh

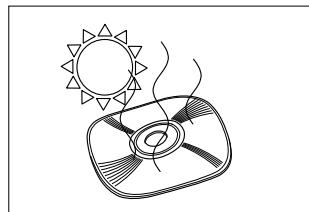


CD-ROM que contiene el software para PC y Mac y los manuales respectivos

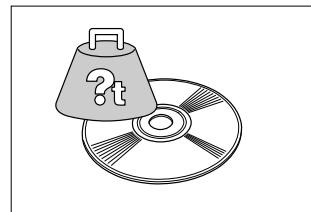
Precauciones:



- Manipule con precaución el CD-ROM para que no resulte dañado.



- No someta el CD-ROM a temperaturas extremadamente elevadas ni bajas.



- No coloque objetos pesados encima del CD-ROM.

Casetes de cintas

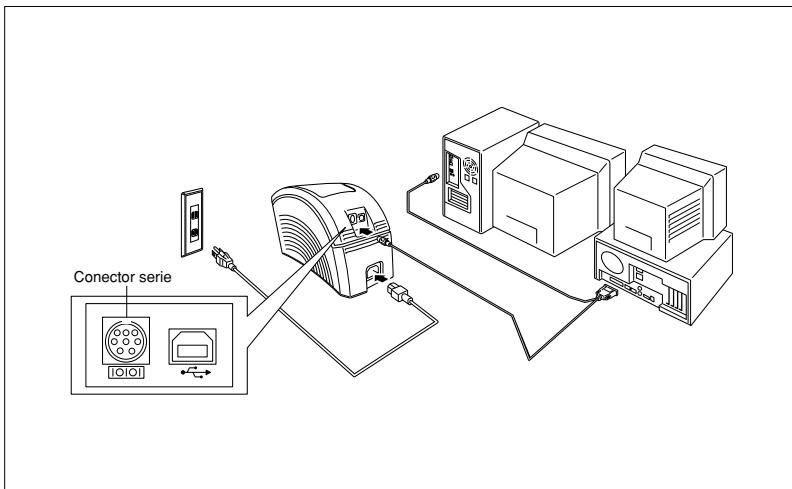
- No tire de la cinta, porque si lo hace podrá estropearse el casete.
- Si coloca la etiqueta en una superficie húmeda o sucia, podrá desprenderse fácilmente. Antes de colocar la etiqueta, límpie la superficie donde vaya a colocarla.
- Dependiendo de las condiciones ambientales, y del material, condición, acabado y forma de la superficie de adhesión, la etiqueta podrá moverse de su lugar o desprenderse.
- Para comprobar la fuerza adhesiva de la etiqueta o antes de utilizar esta etiqueta donde la seguridad sea cuestión prioritaria, haga una prueba fijando un pequeño trozo de la etiqueta en un lugar oculto de la superficie donde la quiera adherir.
- La luz solar, el viento y la lluvia podrán decolorar o desprender la etiqueta.
- Las marcas hechas con tintas a base de aceite o a base de agua podrán verse a través de una etiqueta adherida sobre ellas. Para ocultar las marcas, utilice dos etiquetas poniendo una encima de otra, o utilice cinta con fondo negro.
- Esta cinta podrá no ser adecuada en casos donde puedan crearse responsabilidades debido a daños o lesiones.

Brother Co., Ltd. y sus suministradores poseen todos los derechos y los derechos de autor de este software (incluyendo, pero sin su limitación, la programación, las imágenes, los clips de arte, las plantillas, y el texto incorporados en el software), del texto en los manuales suministrados, y de las duplicaciones del software. Está prohibido duplicar, modificar, hacer ingeniería inversa, desensamblar o descompilar este software, ya sea parcial o en su totalidad sin permiso.

Conexión de los cables de interfaz y alimentación

Conecte la PT-9200DX al ordenador de acuerdo con las instrucciones ofrecidas a continuación.

Cuando la conecte al puerto serie:

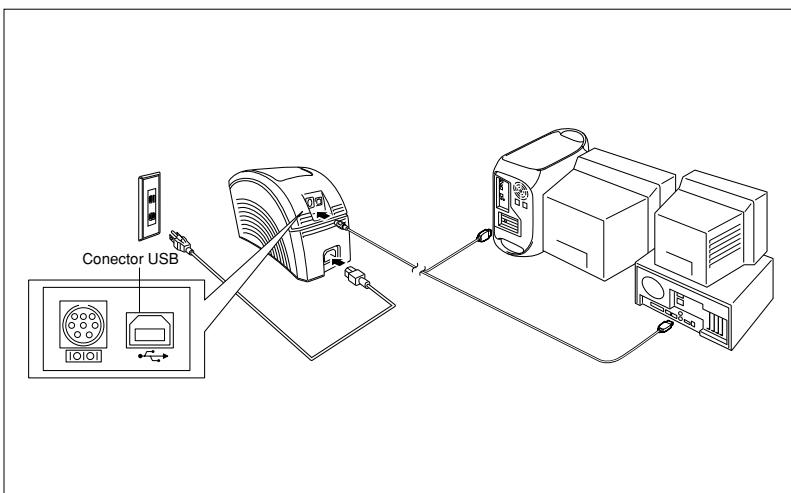


- ① Asegúrese de que tanto la PT-9200DX como el ordenador estén apagados.
- ② Conecte un extremo del cable de interfaz serie suministrado al conector serie (I/O/I) de la PT-9200DX y el otro extremo al puerto serie del ordenador. Para conectar un Macintosh, conecte la PT-9200DX bien al puerto del módem o bien de la impresora (al puerto del módem preferiblemente).

☞ Los puertos serie (RS-232C) de algunos ordenadores tienen un diseño que a veces no permite conectar el cable de interfaz serie. En este caso, utilice un adaptador que podrá adquirir en las tiendas del ramo.
- ③ Inserte la clavija de un extremo del cable de alimentación en el conector de alimentación de la PT-9200DX.
- ④ Inserte la clavija del otro extremo del cable de alimentación en un enchufe que disponga de toma de tierra. Algunos lugares podrán requerir la utilización de un adaptador provisto de conductor de toma de tierra. Conecte este conductor al terminal de toma de tierra.
- ⑤ Encienda la PT-9200DX, y después encienda el ordenador.

Cuando la conecte al puerto USB:

☞ Debe instalar el software antes de conectar al interfaz USB o encenderlo. Por favor siga el procedimiento de instalación descrito entre las páginas 6 a 12, antes de conectarlo o encenderlo. El software de instalación Brother del P-touch le indicará como hacerlo.



- ① Conecte un extremo del cable de interfaz USB suministrado al conector USB (↔) de la PT-9200DX y el otro extremo al puerto USB del ordenador.
 - ☞ No conecte la PT-9200DX al ordenador utilizando los cables de interfaz serie y de interfaz USB al mismo tiempo porque la PT-9200DX podría dañarse.
 - ☞ Cuando haga una conexión USB a través de un concentrador, tal vez no sea posible hacer una conexión correcta según el tipo de concentrador usado. Si no se puede imprimir con una conexión mediante concentrador, intente conectar la PT-9200DX directamente al ordenador utilizando el cable de interfaz USB.
- ② Inserte la clavija de un extremo del cable de alimentación en el conector de alimentación de la PT-9200DX.
- ③ Inserte la clavija del otro extremo del cable de alimentación en un enchufe que disponga de toma de tierra. Algunos lugares podrán requerir la utilización de un adaptador provisto de conductor de toma de tierra. Conecte este conductor al terminal de toma de tierra.

Instalación del P-touch Editor

Antes de poder imprimir etiquetas con la PT-9200DX, deberá instalarse el software del P-touch Editor y el controlador de la impresora PT-9200DX.

Instalación del P-touch Editor y controlador de impresora (para Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

Instale el P-touch Editor Version 3.1 y el controlador de impresora en un PC como se describe a continuación.

Compruebe que la configuración de su sistema satisface los siguientes requisitos.

Ordenador: IBM PC o compatible

Sistema operativo:

Interfaz serie: PC equipado con un procesador x86 y puerto serie (RS-232C), y funcionando con Microsoft

Windows® 95/98/Me/2000 Professional/XP o Windows® NT 4.0

Interfaz USB: PC equipado con un puerto USB, y Microsoft® Windows® 98/Me/2000 Professional/XP preinstalado

☞ Algunos PC con Microsoft® Windows® 95/NT 4.0 preinstalado no son compatibles con todas las funciones del hardware de USB.

Espacio libre en disco duro: Como mínimo 20 MB

☞ Puede que sean necesarios unos cuantos centenares de megabytes adicionales de espacio libre en el disco duro cuando se impriman etiquetas largas o grandes cantidades de datos.

Monitor: VGA o tarjeta de gráficos superior

Puerto: Serie o USB

Memoria disponible: Como mínimo 32 MB

Unidad de CD-ROM

Instalación del P-touch Editor Version 3.1

☞ **Para una conexión serie:** Antes de instalar el software P-touch Editor y el controlador de impresora, conecte la PT-9200DX al ordenador como se describe en la página 4, y después enciéndalos.

Para una conexión USB: No conecte la PT-9200DX al ordenador antes de instalar el software P-touch Editor, porque de lo contrario podrá no instalarse correctamente. Asegúrese de no conectar la PT-9200DX hasta que se le indique que lo haga.

- ① Introduzca el CD-ROM del P-touch Editor Version 3.1 en la unidad de CD-ROM del ordenador. Aparecerá automáticamente un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar el idioma.

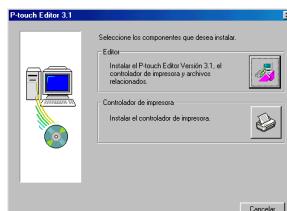


Si el cuadro de diálogo no apareciera automáticamente, haga clic sobre "Mi PC" en el escritorio, y después doble clic sobre el ícono de la unidad de CD-ROM que contenga el CD-ROM. (Para Windows® XP, haga clic sobre "Mi PC en el menú" Inicio, y después haga doble clic sobre el ícono de la unidad de CD-ROM que contenga el CD-ROM.) A continuación haga doble clic sobre "Setup.exe" para visualizar el cuadro de diálogo.

- ② Seleccione el idioma para el sistema operativo Windows® que esté utilizando, y después haga clic sobre el botón OK. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar lo que quiera instalar.

- ③ Haga clic sobre el botón superior (Editor). Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar el modelo.

☞ Para instalar solamente el controlador de impresora, haga clic sobre el botón inferior (Controlador de impresora).



- ④ Haga clic sobre el icono de la PT-9200DX. Se iniciará el asistente "InstallShield® Wizard" para instalar el software P-touch Editor y a continuación aparecerá el cuadro de diálogo Bienvenido.



- ⑤ Lea atentamente el contenido del cuadro de diálogo y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente para continuar. Aparecerá un cuadro de diálogo Información acerca del usuario.



- ⑥ Escriba la información necesaria en los cuadros apropiados (Si la información ya ha sido registrada en Windows®, aparecerá automáticamente.), y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente. Aparecerá un cuadro de diálogo pidiéndole que confirme la información.



- ⑦ Haga clic sobre el botón Sí para registrar la información. Aparecerá un cuadro de diálogo Selección del tipo de instalación.

Para cambiar la información, haga clic sobre el botón No y a continuación vuelva al paso 6.



- ⑧ Seleccione el método de instalación y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente.



• Para una instalación Típica o Compacta

Al seleccionar "Típica" o "Compacta", y a continuación hacer clic sobre el botón Siguiente, comenzará inmediatamente la instalación.

Típica: Se instalan todas las opciones básicas (P-touch Editor Version 3.1, clips de arte, plantillas Auto Format, Ayuda, y 13 fuentes).

Compacta: Solamente se instala el P-touch Editor Version 3.1.



• Para una instalación Personalizada

Al seleccionar "Personalizada", y a continuación hacer clic sobre el botón Siguiente, aparecerá un cuadro de diálogo que le permite seleccionar las opciones que quiera instalar. Solamente se instalarán las opciones que tengan una marca de verificación junto a ellas. Además de las opciones básicas listadas para una instalación Típica, también se puede instalar la Guía de Usuario.



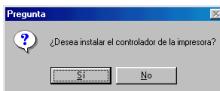
1) Seleccione las opciones que quiera instalar.

Editor: El software P-touch Editor Version 3.1
Imágenes prediseñadas: Las ilustraciones para la función Clip Art del P-touch Editor Version 3.1
Fuentes: Las 13 fuentes
Plantillas de Autoformato: Las plantillas para la función de autoformato
Guía de Usuario: La Guía de Usuario (HTML) para el P-touch Editor Version 3.1 (La Guía de Usuario también se puede ver desde el CD-ROM.)
Ayuda: Los archivos de ayuda para el P-touch Editor Version 3.1

Si se puede hacer clic sobre el botón Modificar mientras se selecciona una opción, se podrán seleccionar subcomponentes. Haga clic sobre el botón Modificar para visualizar el cuadro de diálogo Seleccionar subcomponentes y a continuación seleccione los subcomponentes que deseé instalar poniendo una marca de verificación junto a ellos. Si ciertas opciones o subcomponentes no están instalados, algunas funciones del P-touch Editor podrán no estar disponibles. Una vez seleccionados los subcomponentes deseados, haga clic sobre el botón Continuar.

2) Haga clic sobre el botón Siguiente para comenzar la instalación.

3) Despues de instalar el P-touch Editor, aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar si quiere o no instalar el controlador de impresora.



Para instalar el controlador de impresora, haga clic sobre el botón Sí. Aparecerá el primer cuadro de diálogo Instalación del controlador. Continúe con la sección *Instalación del controlador de la impresora*.

Si el controlador de impresora ya está instalado, haga clic sobre el botón No, reinicie el ordenador, y a continuación extraiga el CD-ROM de la unidad de CD-ROM.

Instalación del controlador de la impresora

Para una conexión serie

1) Seleccione “Cable serie” y a continuación haga clic sobre el botón Aceptar. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar si quiere instalar o desinstalar el controlador de impresora.



2) Seleccione “Instalar”, y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente.



3) **Para usuarios de Windows® 95/98/Me:** Vaya al paso 4.
Para usuarios de Windows® NT 4.0/2000 Professional/XP: Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá agregar un puerto P-touch (PTCOM).

Si ya ha instalado un puerto P-touch (PTCOM), haga clic sobre el botón Siguiente y continúe con el paso 4 de abajo.
 Si todavía no ha instalado un puerto P-touch (PTCOM), haga clic sobre el botón Añadir. Aparecerá un cuadro de diálogo Nombre del puerto.



En la lista de puertos PTCOM, seleccione el puerto al que está conectada la PT-9200DX (“PTCOM1”: si la PT-9200DX está conectada al puerto COM1, o “PTCOM2”: si la PT-9200DX está conectada al puerto COM2) y a continuación haga clic sobre el botón Aceptar. En el cuadro de diálogo Instalación del controlador, haga clic sobre el botón Siguiente.



4) Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar el puerto al que esta conectada la PT-9200DX.

Seleccione “PTCOM1”: si la PT-9200DX está conectada al puerto COM1, o “PTCOM2”: si la PT-9200DX está conectada al puerto COM2 y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente. (En Windows® NT 4.0/2000 Professional/XP, seleccione el puerto agregado en el paso 3.) Aparecerá un cuadro de diálogo pidiéndole que confirme el modo en que se va a realizar la instalación.



- 5 Compruebe que la instalación va a ser realizada del modo deseado y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente. Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que el controlador de impresora ha sido instalado.



- 6 Si el puerto al que está conectada la PT-9200DX permite una velocidad en baudios de 115.200 bps, haga clic sobre el botón Siguiente.
Si el puerto al que está conectada la PT-9200DX no permite una velocidad en baudios de 115.200 bps, o si desea confirmar la conexión entre la PT-9200DX y el ordenador, seleccione "Inicie el asistente de cambio de la velocidad en baudios" y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente para iniciar el asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios. Una vez cambiada la velocidad en baudios como se explica en los pasos 3 a 6 de la sección *Utilización del asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios* en la página 9, continúe con el paso 7 de abajo.



- 7 Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que la instalación ha terminado.

Seleccione "Sí, deseo reiniciar mi ordenador en este momento.", haga clic sobre el botón Finalizar para reiniciar el ordenador y a continuación extraiga el CD-ROM del ordenador.



Utilización del asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios

Si el puerto al que está conectada la PT-9200DX no soporta una velocidad en baudios de 115.200 bps, o si desea confirmar la conexión entre la PT-9200DX y el ordenador, inicie el asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios y seleccione los ajustes deseados como se muestra a continuación.

- 1 Desde el menú de inicio "Inicio", apunte a "Configuración", y después haga clic sobre "Impresoras" para abrir la carpeta de impresoras.

(Para Windows® XP, haga clic sobre "Impresoras y faxes" en el menú "Inicio" para abrir la carpeta de impresoras y faxes.)

Con Windows® 95, 98, 98SE y Me:

Haga clic con el botón derecho sobre el ícono Brother PT-9200DX, y después haga clic sobre "Propiedades" en el menú emergente que aparece. En la ficha "Avanzadas" del cuadro de diálogo que aparece, haga clic sobre el botón "Velocidad en baudios" para iniciar "Asistente para cambiar la velocidad en baudios".

Con Windows® NT 4.0:

Haga clic con el botón derecho sobre el ícono Brother PT-9200DX, y después haga clic sobre "Propiedades" en el menú emergente que aparece. En la ficha "Configuración de dispositivo" del cuadro de diálogo que aparece, haga clic sobre "Velocidad en baudios..." en la vista del árbol para visualizar la sección Cambiar la configuración 'Velocidad en baudios' de la parte inferior del cuadro de diálogo. Haga clic sobre el botón "Velocidad en baudios..." para iniciar "Asistente para cambiar la velocidad en baudios".

Con Windows® 2000 y XP:

Haga clic con el botón derecho sobre el ícono Brother PT-9200DX, y después haga clic sobre "Propiedades" en el menú emergente que aparece. En la ficha "Configuración de dispositivo" del cuadro de diálogo que aparece, haga clic sobre "Velocidad en baudios..." en la vista del árbol, y después haga clic sobre el botón "Propiedades..." que aparece en el lado derecho para iniciar "Asistente para cambiar la velocidad en baudios".

- 2 Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar el puerto serie al que está conectada la PT-9200DX.

Seleccione el puerto serie apropiado y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar la velocidad deseada.



- ④ Seleccione la velocidad en baudios deseada y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente.
- ☞ Normalmente se selecciona "115200 bps"; sin embargo, es posible que su ordenador no permita una velocidad en baudios de 115.200 bps. En este caso, consulte el manual de instrucciones de su ordenador y seleccione la velocidad en baudios máxima posible.*
- Aparecerá un cuadro de diálogo pidiéndole que confirme el ajuste de velocidad en baudios seleccionado.



- ⑤ Confirme que la velocidad en baudios va a ser cambiada del modo deseado y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente.
- ☞ Para cambiar el ajuste, haga clic sobre el botón Atrás, y vuelva al paso 4.*

Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que la velocidad en baudios ha sido ajustada como se ha especificado.



- ⑥ Haga clic sobre el botón Terminar.



Para una conexión USB (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP solamente)

Con Plug-and-Play, el ordenador detecta los nuevos dispositivos conectados al sistema, y sus controladores se instalan automáticamente. Si la PT-9200DX va a ser conectada a través de un puerto USB, su controlador será instalado con Plug-and-Play. Asegúrese de leer las instrucciones de instalación descritas más abajo antes de instalar el archivo suministrado en el CD-ROM.

☞ No conecte la PT-9200DX al PC hasta que se le pida que lo haga, de lo contrario, el controlador de impresora PT-9200DX podrá no instalarse correctamente.

Con Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional:

- ① Seleccione "Cable USB" y a continuación haga clic sobre el botón Aceptar. Aparecerá el cuadro de mensajes para USB.



- ② Haga clic sobre el botón Siguiente. Aparecerá un cuadro de diálogo indicándole que conecte la PT-9200DX al ordenador.



- ③ Conecte la PT-9200DX al ordenador utilizando el cable de interfaz USB suministrado como se describe en la página 5, y a continuación encienda la PT-9200DX. Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que el controlador de impresora ha sido instalado.



- ④ Haga clic sobre el botón Finalizar. Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que la instalación ha terminado.



- ⑤ Seleccione "Sí, deseo reiniciar mi ordenador en este momento.", haga clic sobre el botón Finalizar para reiniciar el ordenador y a continuación extraiga el CD-ROM del ordenador.



Con Windows® XP:

- ① En el cuadro de diálogo que aparece, informándole de que se va a instalar el controlador de impresora PT-9200DX, haga clic sobre el botón "Siguiente".



- ② Cuando aparezca el cuadro de diálogo, indicándole que conecte la P-touch 9200DX y que la encienda, conecte la P-touch 9200DX al PC utilizando el cable de interfaz USB suministrado como se describe en las páginas 5, y después encienda la P-touch 9200DX.



- ③ En el primer cuadro de diálogo "Asistente para hardware nuevo encontrado" que aparece, seleccione "Instalar automáticamente el software (recomendado)", y después haga clic sobre el botón "Siguiente".



- ④ Si aparece un cuadro de diálogo de aviso indicando que el software no ha pasado la prueba del logotipo Windows, simplemente continúe con la instalación.



- ⑤ En el cuadro de diálogo "Asistente para hardware nuevo encontrado" que aparece, indicando que la instalación del PT-9200DX y de "Asistente para hardware nuevo encontrado" han finalizado, haga clic sobre el botón "Finalizar".



- ⑥ Si aparece el cuadro de diálogo que avisa que el software no ha pasado la prueba del logotipo Windows, haga clic sobre el botón "Continuar" para continuar con la instalación (este controlador de impresora ya ha pasado nuestros rigurosos estándares de control de calidad del producto).



- ⑦ En el cuadro de diálogo que aparece, indicando que la instalación del PT-9200DX ha finalizado, seleccione "Sí, reiniciar inmediatamente.", y después haga clic sobre el botón "Finalizar". Después de que se haya reiniciado el PC, la instalación se habrá completado totalmente.



- ⑧ Extraiga el CD-ROM del PC.

Instalación del P-touch Editor Version 3.1 (para Macintosh)

Siga el siguiente procedimiento para instalar el software P-touch Editor en un Mac.

Compruebe que la configuración de su sistema cumple los requisitos siguientes:

Ordenador: Macintosh o Power Macintosh

Sistema operativo:

Interfaz serie: Macintosh equipado con un procesador PowerPC y un puerto serie (módem o impresora), y funcionando con Mac OS 8.1 o posterior

Interfaz USB: Macintosh equipado con un puerto USB y funcionando con Mac OS 8.5.1 o posterior

- * Para poder utilizar dispositivos USB, para iMac funcionando con Mac OS 8.1 deberá instalarse la actualización "Update 1.0", y para iMac funcionando con Mac OS 8.5 deberá instalarse la actualización "Update 1.1".
- * Este software solamente funciona con Mac OS X en el entorno Classic. Sin embargo, no vale para el entorno Mac OS X v10.2 Classic.
- * La aplicación se suministra en un CD-ROM y, por lo tanto, el ordenador deberá tener una unidad de CD-ROM.

Espacio libre en disco duro: Como mínimo 20 MB

• Puede que sean necesarios unos cuantos centenares de megabytes adicionales de espacio libre en el disco duro cuando se impriman etiquetas largas o grandes cantidades de datos.

Puerto: Serie o USB

Memoria disponible: Como mínimo 24 MB

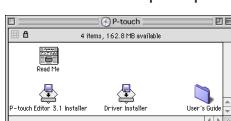
Unidad de CD-ROM

Con el CD-ROM suministrado, se puede instalar lo siguiente:

- **P-touch Editor Version 3.1**
- **Controlador de la impresora PT-9200DX**

Instalación del P-touch Editor Version 3.1

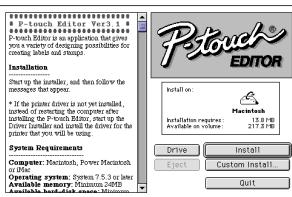
- ① Conecte la PT-9200DX al Macintosh utilizando el cable de interfaz suministrado. Asegúrese de dejar apagada la PT-9200DX.
- ② Encienda el Macintosh.
- ③ Introduzca el CD-ROM del P-touch Editor en la unidad de CD-ROM del ordenador.
- ④ Haga doble clic sobre el icono "P-touch Editor 3.1 Installer" en la carpeta que aparece.



- ⑤ Despues de iniciarse el instalador, seleccione el método de instalación.

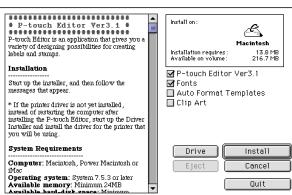
Al hacer clic sobre el botón "Install" comenzará inmediatamente la instalación de las opciones más básicas. (Algunas ilustraciones de los clips de arte no se instalarán.)

Para comenzar la instalación se necesitan unos 20 MB de espacio libre en el disco duro. Para poder instalar todas las opciones, se necesitan unos 120 MB de espacio libre en el disco duro. Si hay disponible suficiente espacio en el disco duro, haga clic sobre el botón "Install".

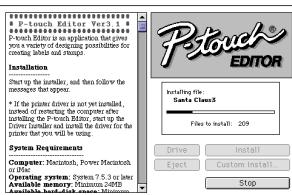


Al hacer clic sobre el botón “Custom Install” se visualizará un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar las opciones que quiera instalar. Seleccione solamente las opciones que quiera instalar y a continuación haga clic sobre el botón “Install”.

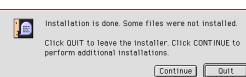
Cuadro de diálogo que aparece si hace clic sobre el botón “Custom Install” :



6 Comenzará la instalación.



7 Cuando termine la instalación y aparezca el siguiente cuadro de diálogo, haga clic sobre el botón “Quit”.



8 Cuando aparezca el cuadro de diálogo, preguntándole si quiere reiniciar el ordenador, haga clic sobre el botón “Quit” para continuar e instalar el controlador de impresora.

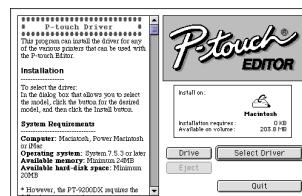


Instalación del controlador de la impresora PT-9200DX

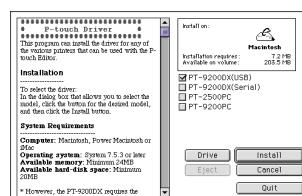
1 Haga doble clic sobre el ícono “Driver Installer” en la carpeta del P-touch.



2 Despues de iniciarse el instalador, haga clic sobre el botón “Select Driver”.



3 En el cuadro de diálogo que aparece, seleccione “PT-9200DX(USB)” (para una conexión a puerto USB) o “PT-9200DX(Serial)” (para una conexión a módem o a puerto de impresora). Se instalarán los controladores de impresora que tengan una marca de verificación junto a ellos. Luego, haga clic sobre el botón “Install”.



4 Comenzará la instalación. Cuando termine la instalación y aparezca el siguiente cuadro de diálogo, haga clic sobre el botón “Quit”.



5 Cuando aparezca el cuadro de diálogo, preguntándole si quiere reiniciar el ordenador, haga clic sobre el botón “Restart” para reiniciar el ordenador.



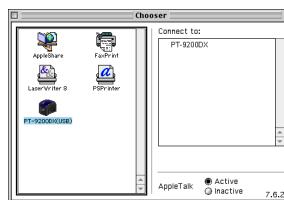
6 Despues de reiniciarse el ordenador, encienda la P-touch.

Para seleccionar la impresora

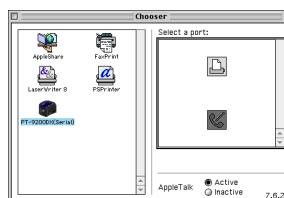
- ① Despliegue el menú Apple y seleccione "Chooser" para visualizar la ventana "Chooser".



- ② En la lista de la izquierda, haga clic sobre el ícono "PT-9200DX(USB)" (para una conexión a puerto USB) o el ícono "PT-9200DX(Serial)" (para una conexión a módem o a puerto de impresora). Luego seleccione el controlador de impresora apropiado.



- ③ Si ha seleccionado PT-9200DX(Serial), haga clic sobre el ícono para el puerto enlazado con la PT-9200DX(Serial) en la lista de la derecha.



- ④ Cierre la ventana "Chooser" para confirmar su configuración.

Desinstalación del software y controlador de impresora

Desinstale el P-touch Editor Versión 3.1 y el controlador de impresora de la forma indicada a continuación.

Desinstalación del P-touch Editor Versión 3.1 (para Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

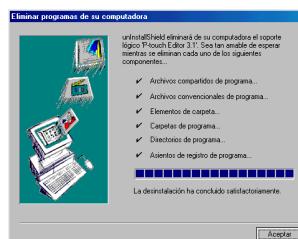
- ① Inicie Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP.
- ② Haga clic sobre el botón Inicio en la barra de tareas, seleccione "Configuración" y a continuación haga clic sobre "Panel de control". Con Windows® XP, haga clic sobre el botón Inicio en la barra de tareas, y después haga clic sobre "Panel de control".
- ③ En la ventana de "Panel de control", haga doble clic sobre Agregar o quitar programas.
- ④ En el cuadro de diálogo Propiedades de Agregar o quitar programas, seleccione "P-touch Editor 3.1" y a continuación haga clic sobre el botón Agregar o quitar programas.



- ⑤ Aparecerá un mensaje, preguntándole si desea borrar la aplicación seleccionada. Haga clic sobre el botón Sí para borrarla. Si no desea borrarla, haga clic sobre el botón No.



- ⑥ En el cuadro de diálogo que aparece, indicándole que la aplicación ha sido borrada, haga clic sobre el botón Aceptar.



- * El cuadro de diálogo que aparece podrá variar dependiendo del sistema operativo que se esté utilizando.

Sustitución, instalación o eliminación del controlador de impresora (para Windows® 95/98/Me/NT 4.0/2000 Professional/XP)

Para una conexión serie

① Conecte la PT-9200DX al ordenador utilizando el cable de interfaz serie suministrado como se describe en la página 4, y a continuación encienda la PT-9200DX.

② Introduzca el CD-ROM del P-touch Editor Version 3.1 en la unidad de CD-ROM del ordenador. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar lo que quiera instalar.

Si el cuadro de diálogo no aparece automáticamente, haga doble clic sobre "Mi PC" en el escritorio, y después haga doble clic sobre la unidad CD-ROM que contenga el CD-ROM. (Para Windows® XP, haga clic sobre "Mi PC" en el menú "Inicio", y después haga doble clic sobre la unidad de CD-ROM que contenga el CD-ROM.) A continuación, haga doble clic sobre "Ptsetup.exe" para visualizar el cuadro de diálogo.

③ Seleccione el idioma para el sistema operativo Windows® que esté utilizando, y después haga clic sobre el botón OK. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar lo que quiera instalar.



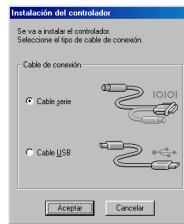
④ Haga clic sobre el botón inferior (Controlador de impresora). Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar el modelo.



⑤ Haga clic sobre el icono de la PT-9200DX. Aparecerá el primer cuadro de diálogo Instalación del controlador que le permitirá seleccionar si se utiliza una conexión serie o una conexión USB.



⑥ Seleccione "Cable serie" y a continuación haga clic sobre el botón Aceptar. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar si quiere instalar o desinstalar el controlador de impresora.



⑦ Seleccione la operación deseada y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente.

⑧ Si se seleccionó "Instalar": Realice los pasos 3 a 7 de la sección *Para una conexión serie* en la página 8.

Si se seleccionó "Desinstalar": Aparecerá un cuadro de diálogo pidiéndole que confirme que quiere desinstalar el controlador de impresora de la PT-9200DX.



Haga clic sobre el botón Siguiente. Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que el controlador de impresora ha sido eliminado.



Haga clic sobre el botón Siguiente. Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que la desinstalación ha terminado.



Seleccione "Si, deseo reiniciar el ordenador ahora", haga clic sobre el botón Terminar para reiniciar el ordenador y a continuación extraiga el CD-ROM del ordenador.



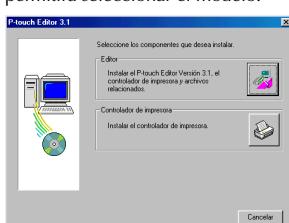
Para una conexión USB (Windows® 98/Me/2000 Professional/XP solamente)

El controlador de impresora de una PT-9200DX se puede sustituir, agregar o eliminar siguiendo el procedimiento indicado a continuación.

- ① Encienda la PT-9200DX y a continuación desconéctela del ordenador.
- ② Introduzca el CD-ROM del P-touch Editor Versión 3.1 en la unidad de CD-ROM del ordenador. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar lo que quiera instalar.
Si el cuadro de diálogo no apareciera automáticamente, haga clic sobre "Mi PC" en el escritorio, y después doble clic sobre el icono de la unidad de CD-ROM que contenga el CD-ROM. (Para Windows® XP, haga clic sobre "Mi PC" en el menú "Inicio", y después haga doble clic sobre el icono de la unidad de CD-ROM que contenga el CD-ROM.) A continuación haga doble clic sobre "Setup.exe" para visualizar el cuadro de diálogo.
- ③ Seleccione el idioma para el sistema operativo Windows® que esté utilizando, y después haga clic sobre el botón OK. Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar lo que quiera instalar.



- ④ Haga clic sobre el botón inferior (Controlador de impresora). Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar el modelo.



- ⑤ Haga clic sobre el ícono de la PT-9200DX. Aparecerá el primer cuadro de diálogo Instalación del controlador que le permitirá seleccionar si se utiliza una conexión serie o una conexión USB.



- ⑥ Seleccione "Cable USB" y a continuación haga clic sobre el botón Aceptar. Aparecerá un cuadro de diálogo Instalación del controlador que le permitirá seleccionar si quiere sustituir, agregar o eliminar el controlador de impresora de la PT-9200DX.



- ⑦ Seleccione la operación deseada y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente.
Si se selecciona "Reemplazar con el nuevo Brother PT-9200DX", el controlador de impresora que haya sido instalado antes será eliminado y sustituido con uno nuevo. Seleccione esta opción cuando quiera actualizar un controlador de impresora, o cuando esté trabajando con Windows® 2000 Professional/XP y cambiando a una PT-9200DX con diferente número de serie. Si se selecciona "Agregar Brother PT-9200DX", se agregará un nuevo controlador de impresora. Con una conexión USB en Windows® 98/Me, solamente se añadirá un nuevo puerto sin agregarlo como impresora nueva. Seleccione esta opción cuando conecte o utilice múltiples PT-9200DX con el mismo ordenador.



8 Si se seleccionó "Reemplazar con el nuevo Brother PT-9200DX" o "Agregar Brother PT-9200DX":

Con Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional:
Aparecerá un cuadro de diálogo indicándole que conecte la PT-9200DX al ordenador.

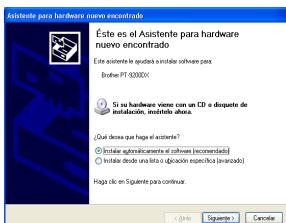


Conecte la PT-9200DX al ordenador utilizando el cable de interfaz USB suministrado como se describe en la página 5 y a continuación encienda la PT-9200DX. Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que el controlador de impresora ha sido instalado.

Seleccione "Sí, deseo reiniciar el ordenador ahora" y a continuación haga clic sobre el botón Terminar para reiniciar el ordenador.

Con Windows® XP:

En el primer cuadro de diálogo "Asistente para hardware nuevo encontrado" que aparece, seleccione "Instalar automáticamente el software (recomendado)", y después haga clic sobre el botón "Siguiente".



Si aparece un cuadro de diálogo de aviso indicando que el software no ha pasado la prueba del logotipo Windows, simplemente continúe con la instalación.



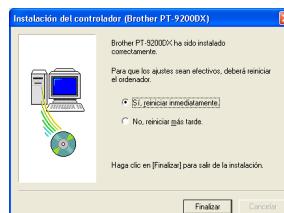
En el cuadro de diálogo "Asistente para hardware nuevo encontrado" que aparece, indicando que la instalación del PT-9200DX y de "Asistente para hardware nuevo encontrado" han finalizado, haga clic sobre el botón "Finalizar".



Si aparece el cuadro de diálogo que avisa que el software no ha pasado la prueba del logotipo Windows, haga clic sobre el botón "Continuar" para continuar con la instalación (este controlador de impresora ya ha pasado nuestros rigurosos estándares de control de calidad del producto).



En el cuadro de diálogo que aparece, indicando que la instalación ha finalizado, seleccione "Sí, reiniciar inmediatamente.", y después haga clic sobre el botón "Finalizar". Se reiniciará el PC.



Extraiga el CD-ROM del PC.

Si se seleccionó “Eliminar Brother PT-9200DX”:

Aparecerá un cuadro de diálogo pidiéndole que confirme que quiere eliminar todos los controladores de impresora PT-9200DX.



Haga clic sobre el botón Sí. Aparecerá un cuadro de diálogo mostrándole que los controladores de impresora han sido eliminados.

Haga clic sobre el botón Finalizar.

- ☞ Si aparece un cuadro de diálogo explicando que el ordenador ha de ser reiniciado, seleccione la opción para reiniciarlo y a continuación haga clic sobre el botón Finalizar.



Borrado del P-touch Editor Versión 3.1 y el controlador de impresora (para Macintosh)

Borre el P-touch Editor Versión 3.1 y el controlador de impresora como se describe a continuación.

- ☞ Cuando borre el controlador de impresora, asegúrese de que la P-touch esté apagada y desenchufada.

- ① En la carpeta “System Folder”, abra la carpeta “Extensions”.
 - ② Arrastre el ícono “PT-9200DX(USB)” y el ícono “USB PT-9200PC Extensión” (para una conexión a puerto USB) o el ícono “PT-9200DX(Serial)” (para una conexión a módem o a puerto de impresora) hasta el ícono “Trash”.
 - ③ En la carpeta “System Folder”, abra la carpeta “Preferences”.
 - ④ Arrastre el ícono P-touch Editor 3.1 Prefs y o bien el ícono PT-9200DX(USB) Prefs (para una conexión a puerto USB) o bien el ícono PT-9200DX(Serial) Prefs (para una conexión a puerto de módem o de impresora) hasta el ícono “Trash”.
- El P-touch Editor Versión 3.1 y el controlador de impresora estarán ahora borrados.

Utilización del P-touch Editor

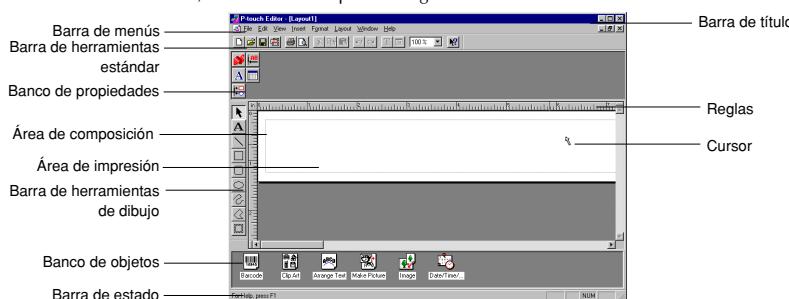
La aplicación P-touch Editor facilita a cualquier usuario el diseño y la impresión de etiquetas para casi cualquier necesidad imaginable.

Activación del P-touch Editor

En un ordenador compatible con PC de IBM:

- Haciendo clic sobre el icono P-touch Editor:
Haga doble clic sobre el ícono “P-touch Editor 3.1” en la ventana del grupo “P-touch Editor 3.1”.
- Con el botón “Inicio”:
 - ① Haga clic sobre el botón “Inicio” en la barra de tareas para visualizar el menú de inicio.
 - ② Seleccione “Programas”.
 - ③ Seleccione “P-touch Editor 3.1”.
 - ④ Haga clic sobre “P-touch Editor 3.1”.
- Con el Explorador de Windows®:
 - ① Active el explorador de Windows®.
 - ② Seleccione la unidad y el directorio donde haya instalado el P-touch Editor.
 - ③ Haga doble clic sobre “Ptedit3.exe”.

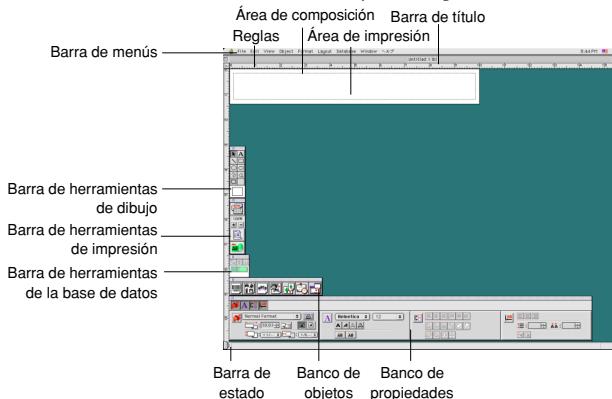
Una vez iniciado el P-touch Editor, se visualizará la pantalla siguiente.



En un ordenador Mac:

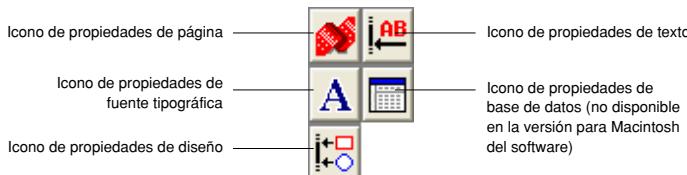
- Haga doble clic sobre el ícono “P-touch Editor Ver.3.1” en la carpeta “P-touch Editor Ver.3.1” instalada en el ordenador.

Una vez inicializado el P-touch Editor, se visualizará la pantalla siguiente.



Visualización de las propiedades

Aunque las pantallas mostradas en las siguientes explicaciones son para Windows® 95/98/98SE/Me, las operaciones para Windows® NT4.0/2000 Professional/XP y Macintosh son las mismas a menos que se mencione específicamente. Las propiedades deseadas se pueden visualizar haciendo clic sobre el ícono de las mismas en el sitio de propiedades.



Haga clic sobre un ícono para visualizar sus propiedades.

- Propiedades de página ()

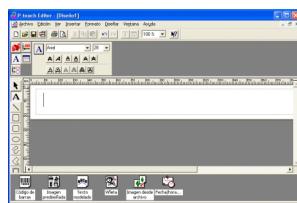


Creación de un nuevo diseño

Aunque las pantallas mostradas en las siguientes explicaciones son para Windows® 95/98/98SE/Me, las operaciones para Windows® NT4.0/2000 Professional/XP y Macintosh son las mismas a menos que se mencione específicamente.

- Introducción de texto

- ① Haga clic sobre el botón **A** (Texto) de la barra de herramientas de dibujo. El texto podrá ahora ser tecleado, y el puntero cambiará de (puntero de selección) a (Puntero en forma de I).
- ② Mueva el puntero en forma de I hasta la posición del área de diseño donde quiera introducir texto, y después haga clic con el botón izquierdo del ratón.
- ③ El cursor parpadeará en el área de diseño para indicar que ahora puede introducir texto.



- ④ Utilice el teclado del PC para introducir el texto.



- ⑤ Para crear una nueva línea de texto, presione la tecla Enter del teclado.
 - ☞ Con el P-touch Editor versión 3.1, el texto habrá que teclearlo utilizando el modo de inserción. El modo de sobreescritura no podrá utilizarse para introducir texto.
 - ☞ Para cambiar la fuente tipográfica y tamaño del texto, haga clic sobre el ícono apropiado en el sitio de propiedades, y después seleccione los ajustes deseados en las propiedades que aparecen.
 - ☞ Para ver detalles, consulte Lectura de la Guía del usuario en la página 24.

Diseño de una composición a partir de una plantilla de autoformato

Además de permitirle trazar dibujos y organizar el texto empleando cualquiera de las fuentes, tamaños y estilos disponibles, El P-touch está provisto de gran número de plantillas preformateadas gracias a las cuales la creación de composiciones para etiquetas se convierte en algo rápido y fácil. Pasemos a ver lo simple que resulta crear la composición de una etiqueta con la orden [Autoformato].

En un ordenador compatible con PC de IBM:

- ① Seleccione la orden [Autoformato] en el menú [Archivo] para activar el asistente "Ayudante de Autoformato".
- ② En el cuadro de "Categoría:" seleccione la categoría que contenga la plantilla de "Autoformato" que desee utilizar. Como ejemplo, vamos a utilizar "Nombres".
- ③ Haga clic sobre el botón Siguiente.



- ④ En la lista de "Plantilla:" seleccione la plantilla que quiera utilizar. En este caso, seleccionaremos una plantilla llamada Nombre3.LBL.
- ⑤ Haga clic sobre el botón Siguiente.



- ⑥ Haga clic sobre los botones Siguiente o Anterior hasta que aparezca el texto que deseé modificar en el cuadro de edición "Entrada de datos:".
- ⑦ Modifique el texto con objeto de obtener el resultado deseado.
- ⑧ Repita los pasos ⑥ y ⑦ hasta haber introducido todo el texto del modo deseado y a continuación haga clic sobre el botón Siguiente. Para este ejemplo, vamos a cambiar el nombre del departamento por "Contabilidad" y el nombre por "Ignacio López".



- ⑨ Compruebe que la composición contiene el texto que deseé utilizar.

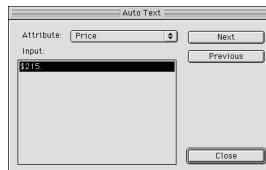
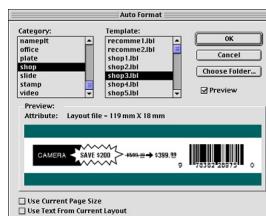


- ⑩ Haga clic sobre el botón Finalizar. Se creará un nuevo documento de composición que contenga el texto preformateado.



En un ordenador Macintosh:

- ① Seleccione la orden [Auto Format] en el menú [File] para visualizar el cuadro de diálogo "Auto Format".
- ② En el cuadro de la lista "Category:" seleccione la categoría que contenga la plantilla que deseé utilizar. Para este ejemplo, vamos a utilizar "shop".
- ③ En el cuadro de la lista de "Template:" seleccione la plantilla que quiera utilizar. En este caso, seleccionaremos una plantilla llamada "shop3.lbl".
- ④ Haga clic sobre el botón "OK". Se creará una nueva composición que contenga el texto preformatoado seleccionado y se visualizará el cuadro de diálogo "Auto Text".
- ⑤ Haga clic sobre los botones Siguiente o "Previous" hasta que aparezca el texto que deseé modificar en el cuadro de edición "Input:". Aquí ya se visualiza la primera línea del texto que deseamos modificar: "CAMERA".
- ⑥ Modifique el texto con objeto de obtener el resultado deseado. Podemos empezar cambiando el nombre del producto por "VCR".
- ⑦ Repita los pasos ⑤ y ⑥ hasta haber introducido todo el texto del modo deseado y a continuación sobre el botón Siguiente. Para este ejemplo, vamos a terminar la edición del texto cambiando el precio original por "\$415" y el precio de venta por "\$215".
- ⑧ Haga clic sobre el botón "Close". El texto de la composición queda sustituido por el texto recién introducido.

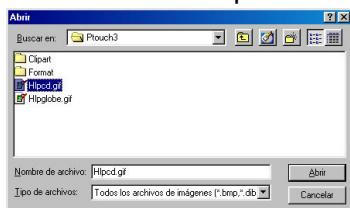


Importar un archivo de gráficos

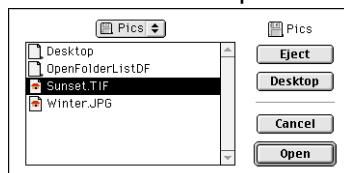
Con la aplicación del P-touch Editor también puede importar archivos de imágenes de distintos formatos (.bmp, .dib, .jpg, .tif, .ico, y .wmf en el PC o PICT, JPEG, TIFF y BMP en el Mac) en su composición.

- ① Con un documento de composición visualizado, seleccione la orden [Imagen desde archivo] del menú [Insertar] (en el software del PC) o el menú [Object] (en el software de Mac). Aparecerá un cuadro de diálogo que le permitirá seleccionar el archivo de imagen.

Cuando utilice el P-touch Editor para el PC:



Cuando utilice el P-touch Editor para el Mac:



- ② Seleccione el archivo de gráficos que deseé añadir a la composición y haga doble clic sobre el mismo. La imagen aparecerá en la composición.



Código de barras

Tenga en cuenta lo siguiente cuando utilice el P-touch Editor Version 3.1 para imprimir códigos de barras.

- Los códigos de barras habrán de imprimirse en cinta blanca. Si se emplean otros colores de cinta, el lector de códigos de barras quizás no pueda leer los códigos correctamente.
- Realice una prueba con el lector de códigos de barras para asegurarse de que éste puede leer los códigos de barras impresos en el ambiente donde piense utilizarlos. En algunos ambientes, los códigos de barras no son leídos correctamente.
- El protocolo de códigos QR solamente se puede utilizar con inglés. Si se escriben los datos en cualquier otro idioma, los códigos de barras no podrán ser leídos correctamente.

Bases de datos

- Para más detalles, consulte la guía de usuario Guía de Usuario suministrada en el CD-ROM del P-touch Editor Versión 3.1.

Tenga en cuenta los puntos siguientes cuando utilice las funciones de base de datos del P-touch Editor Versión 3.1.

- La función de base de datos del P-touch Editor Versión 3.1 (versión Windows®) utiliza archivos de base de datos que son compatibles con Microsoft Access 97. Si actualiza el P-touch Editor Versión 3.1 utilizando un programa disponible en el CD-ROM, el P-touch Editor será compatible con Access 2000. Consulte el archivo Readme ubicado en Español/Ptouch/Editor/Ac2k en el CD-ROM, e inicie el programa.
- El P-touch Editor Versión 3.1 puede importar archivos diferentes a los archivos mdb, tales como archivos csv. Los archivos guardados como archivos csv con una aplicación tal como Microsoft® Excel se pueden utilizar con el P-touch Editor. Para más detalles, consulte la Guía de Usuario suministrada en el CD-ROM del P-touch Editor Versión 3.1.
- Utilizando una función disponible con Microsoft® Access 97, los archivos Excel pueden ser vinculados con archivos mbd. Con esta función, los datos cambiados en Excel se actualizan automáticamente con el P-touch Editor.

Lectura de la Guía de Usuario

La Guía de Usuario del P-touch Editor puede leerse introduciendo el CD-ROM en su unidad siempre que desee remitirse al mismo o instalándola en el disco duro de modo que pueda acceder a ella rápidamente. Dado que la Guía de Usuario es un documento HTML, es necesario un navegador para poder leerlo. Si no tiene instalado el Internet Explorer, puede instalarlo bajándolo de Internet.

 *La Guía de Usuario del P-touch Editor puede leerse utilizando otros navegadores, sin embargo, puede que algunas páginas no se visualicen correctamente.*

Lectura de la Guía de Usuario del P-touch Editor

- ① Si no se ha instalado la Guía de Usuario en el disco duro del ordenador, introduzca el CD-ROM del P-touch Editor en la unidad de CD-ROM.
- ② Inicie la Guía de Usuario.

En un ordenador compatible con PC de IBM:

- Haciendo clic sobre el ícono P-touch Editor:
Haga doble clic sobre el ícono “Guía del usuario del P-touch Editor Ver.3.1” en la ventana del grupo “P-touch Editor 3.1”.
- Con el botón Inicio:
 - (a) Haga clic sobre el botón Inicio en la barra de tareas para visualizar el menú de inicio.
 - (b) Seleccione “Programas”.
 - (c) Seleccione “P-touch Editor 3.1”.
 - (d) Haga clic sobre “Guía del usuario del P-touch Editor Ver.3.1”.
- Con el Explorador de Windows®:
 - (a) Active el explorador de Windows®.
 - (b) Seleccione la unidad de CD-ROM (si la Guía de Usuario no está instalada en el disco duro) o seleccione la unidad y el directorio donde haya instalado el P-touch Editor (si la Guía de Usuario está instalada en el disco duro).
 - (c) Haga doble clic sobre “Main.htm” en la carpeta “Manual”.

En un ordenador Macintosh:

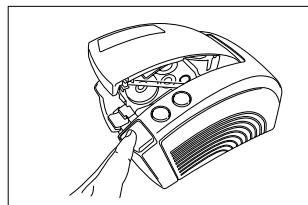
- Haga doble clic sobre “Main.htm” en la carpeta de “User’s Guide” de la carpeta “P-touch” del CD-ROM (si la Guía de Usuario no está instalada en el disco duro) o de la carpeta “P-touch Editor Ver.3.1” instalada (si la Guía de Usuario está instalada en el disco duro).

Utilización de la PT-9200DX

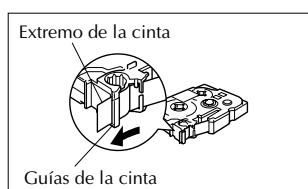
Una vez diseñada la composición de la etiqueta mediante la aplicación del P-touch Editor, puede imprimirla para hacer una etiqueta.

Instalación del casete de cinta

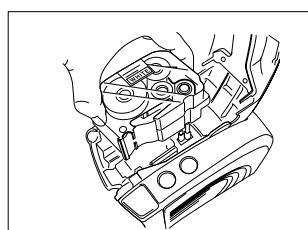
- Presione el botón de apertura de la cubierta y levante la cubierta del alojamiento de la cinta.



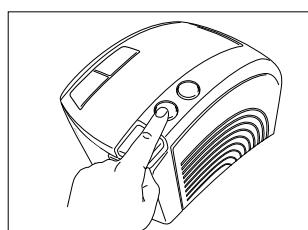
- Si utiliza una casete de cinta nueva, en primer lugar quite el tapón. (Algunos cassetes de cinta pueden no tener retén.) Asegúrese también de que el extremo de la cinta no se salga de las guías de la cinta.



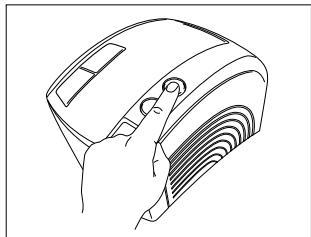
- Introduzca con firmeza la casete de cinta en el alojamiento, asegurándose de que toda la parte posterior de la casete toca el fondo del alojamiento.
When introducing the tape cartridge, make sure that the entire rear of the cartridge touches the bottom of the tape cartridge compartment.



- Cierre la cubierta del alojamiento de la cinta y a continuación presione el botón Encendido/Apagado para encender la PT-9200DX.

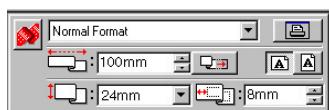


- ⑤ Una vez que el botón Encendido/Apagado se haya encendido en verde, presione el botón Alimentar/Cortar una vez para tensar la cinta y cortar la parte sobrante.



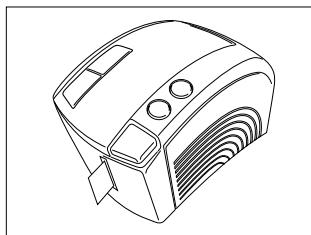
Impresión de una etiqueta

- ① Encienda la PT-9200DX e inicie el ordenador.
- ② Active el P-touch Editor y asegúrese de que se ha seleccionado como impresora a la "PT-9200DX" en el cuadro de diálogo Configuración de impresora (de la orden de [Configuración de impresora] en el menú [Archivo] del software del PC) o en el "Chooser" (cuando se utilice el software de Mac).
- ③ En la configuración "Tamaño" de "Propiedades de página", seleccione el tamaño deseado de la etiqueta y a continuación diseñe su composición de la misma.



- ④ Haga clic sobre la orden [Imprimir] del menú [Archivo], seleccione la configuración deseada en el cuadro de diálogo de Imprimir y a continuación sobre el botón Aceptar. El botón Encendido/Apagado de la PT-9200DX parpadeará en verde mientras recibe los datos. Cuando la etiqueta se ha impreso, sale por la ranura de salida de cinta y queda cortada automáticamente si previamente se ha seleccionado la opción Auto cortado.
 - ☞ Si se seleccionó la opción "Medio corte", presione una vez el botón Alimentar/Cortar para cortar la etiqueta.

Cuando imprima copias múltiples de etiquetas, puede disminuir la velocidad de impresión para mantener una resolución elevada.

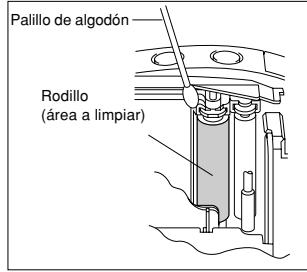
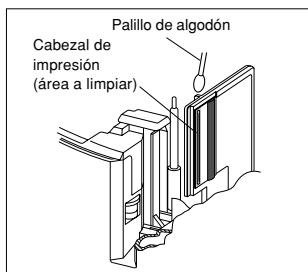
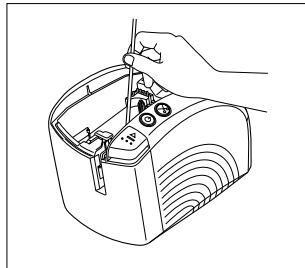


Mantenimiento

Limpieza del cabezal de impresión y del rodillo

La aparición de una línea horizontal en blanco a lo largo de la etiqueta impresa indica que el cabezal de impresión y el rodillo están sucios. Limpie el cabezal de impresión y el rodillo de acuerdo con el siguiente procedimiento.

- ① Apague la PT-9200DX.
- ② Abra la cubierta del alojamiento de la cinta.
- ③ Extraiga la casete de cinta si está instalada.
- ④ Utilice un palillo de algodón para frotar suavemente arriba y abajo a lo largo del cabezal de impresión rodillo.



- ⑤ Introduzca la casete de cinta y a continuación cierre la cubierta del alojamiento de la cinta.

Precaución: Tenga cuidado de no tocar la cuchilla que hay junto al cabezal de impresión y del rodillo cuando los limpia. Además, no intente limpiar el cabezal de impresión inmediatamente después de imprimir porque podrá quemarse.

Seguimiento del estado de la P-touch

Usted puede conocer el estado de la PT-9200DX observando la condición de iluminación del botón de alimentación "Encendido/Apagado".

Estado de la PT-9200DX

Condición de iluminación del botón de alimentación	Descripción/Solución
Encendido en verde	<ul style="list-style-type: none">La P-touch está funcionando normalmente y está en espera.
Parpadeando en verde	<ul style="list-style-type: none">La P-touch está recibiendo correctamente datos del ordenador.
Encendido en naranja	<ul style="list-style-type: none">Mientras estaba en espera, la P-touch detectó que la casete de cinta no estaba introducida correctamente. Introdúzcala correctamente. La impresión comenzará cuando introduzca correctamente la casete de cinta.La cubierta del alojamiento de la cinta no está completamente cerrada. Ciérrela completamente.
Parpadeando en naranja	<ul style="list-style-type: none">Mientras recibía datos, la P-touch detectó que la cubierta del alojamiento de la cinta no estaba completamente cerrada o que estaba abierta. Ciérrela completamente. La impresión comenzará cuando cierre completamente la cubierta del alojamiento de la cinta.
Parpadeando en rojo (Corrija el problema, y después intente imprimir otra vez.)	<ul style="list-style-type: none">Mientras imprimía, la P-touch detectó que no había introducida una casete de cinta o que ésta se había terminado. Introduzca una casete de cinta o sustitúyala.Antes o durante la impresión, ha sido abierta la cubierta del alojamiento de la cinta. Cierre la cubierta.Ha ocurrido un error en la transmisión de datos. Transcurridos unos cinco segundos, la P-touch retornará al modo de espera (el botón de alimentación se encenderá en verde).
Encendido en rojo (Corrija el problema, y después intente imprimir otra vez.)	<ul style="list-style-type: none">Apague la P-touch, y después enciéndala otra vez. Si el botón de alimentación continúa encendiéndose en rojo, contacte con su representante de mantenimiento.

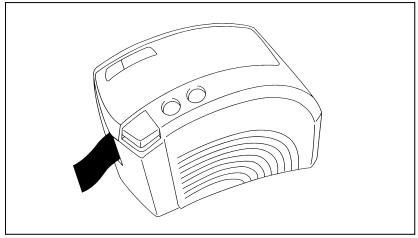
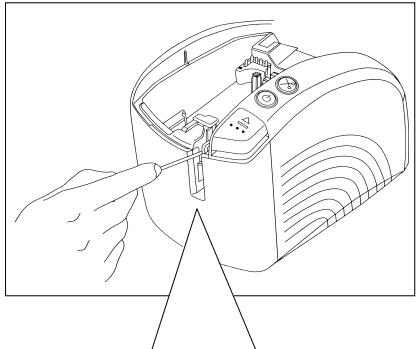
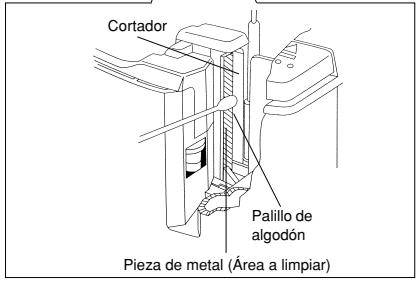
Solución de problemas

Si piensa que la P-touch no está imprimiendo correctamente, pero no puede determinar el problema con la condición de iluminación del botón de alimentación, refiérase a la siguiente lista de posibles problemas y realice las operaciones necesarias.

Problema	Causa	Solución
La P-touch no imprime. Se indica un error de impresión.	<ul style="list-style-type: none"> El cable de interfaz está flojo. La casete de cinta no está insertada correctamente. La cubierta del alojamiento de la cinta está abierta. 	Compruebe que el cable de interfaz está conectado correctamente, que la casete de cinta está instalada correctamente, y que la cubierta del alojamiento de la cinta de cinta está cerrada.
Aparece cinta a rayas durante la impresión.	Se ha terminado la cinta del casete.	Introduzca una casete de cinta nueva y después bien presione el botón Alimentar/Cortar, o bien apague la P-touch y después enciéndala otra vez.
El botón de alimentación no se enciende ni parpadea.	El cable de alimentación está flojo.	Compruebe que el cable de alimentación está conectado correctamente. Si el botón de alimentación todavía no se enciende ni parpadea, contacte a su representante de mantenimiento.
Aparece una línea horizontal en blanco a lo largo de la etiqueta impresa.	El cabezal de impresión y el rodillo están sucios.	Limpie el cabezal de impresión y el rodillo de acuerdo con el procedimiento descrito en <i>Limpieza del cabezal de impresión y del rodillo</i> en la página 27.
Aparece un error de transmisión de datos en el ordenador.	El puerto seleccionado es incorrecto.	Windows® En "Imprimir en el siguiente puerto:" del cuadro de diálogo de "Propiedades", seleccione "PTUSB:" para una conexión USB o "PTCOMn." (donde "n" es 1 si la P-touch está conectada al puerto COM1 del ordenador, o 2 si está conectada al puerto COM2 del ordenador) para una conexión serie.* Mac Para una conexión serie, seleccione en el "Chooser" el puerto al que esté conectada la P-touch.
	Las velocidades en baudios del ordenador y de la P-touch no son iguales. (Sólomente para una conexión serie)	Windows® Inicie el asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios, y después seleccione la misma velocidad en baudios que la de la P-touch. Mac El Macintosh podrá no soportar la velocidad en baudios de 115.200 bps de la P-touch. Una vez cambiada la velocidad en baudios de la P-touch de acuerdo con <i>Cambio de la velocidad en baudios del P-touch</i> en la página 31, seleccione una velocidad en baudios de 57.600 bps en el cuadro de diálogo Imprimir.
(Windows® solamente) No se puede fijar la velocidad en baudios utilizando el asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios.	El ordenador no soporta la velocidad en baudios de 115.200 bps de la P-touch.	La velocidad de transmisión predeterminada del P-touch de 115.200 bps no es compatible con ciertos PC. Una vez cambiada la velocidad en baudios de la P-touch de acuerdo con <i>Cambio de la velocidad en baudios del P-touch</i> en la página 31, inicie el asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios, y seleccione una velocidad en baudios de 57.600 o 9.600 bps.
	Error 99 El ordenador no puede detectar la P-touch.	Compruebe lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> ¿Está encendida la P-touch? ¿Está correctamente conectado el cable de interfaz? ¿Ha sido seleccionado con el asistente Ayudante para cambiar la tasa de baudios el puerto COM al que está conectada la P-touch? (Muchos PC tienen más de un puerto COM.)
	Error 1,5 No se puede usar el puerto serie del ordenador.	Los puertos COM de algunos PC por defecto están desactivados. Compruébelo en el manual del ordenador o pregunte al fabricante del ordenador, y luego active el puerto COM. <Comprobación de puerto COM (Windows® 95/98)> Haga doble clic sobre "Sistema" en la pantalla de "Panel de control". Haga clic en la ficha "Administrador de dispositivos", y después haga clic sobre el signo más que hay junto a "Puertos (COM y LPT)". Compruebe que COM1 y COM2 se encuentran en la lista y que no hay visualizado un símbolo de error.

* Si hay dos o más P-touch del mismo modelo conectadas a través de sus puertos USB, seleccione "PTUSB (PT-9200DX-XXXXXXXXXX)" (donde XXXXXXXX es el número de serie) en lugar de "PTUSB".

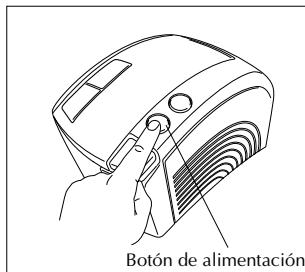
* El número de serie aparece escrito por encima del código de barras en la etiqueta plateada adherida en la parte inferior de la P-touch.

Problema	Solución
<ul style="list-style-type: none"> • La cinta no sale correctamente después de haberse cortado automáticamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Apague la máquina, abra la cubierta del alojamiento de la cinta y, si hay una casete de cinta dentro, extráigala.  <p>Utilizando un palillo de algodón, humedecido en alcohol isopropílico (para limpieza), limpie la pieza metálica de la ranura de salida situada a la izquierda del cortador.</p>  

Cambio de la velocidad en baudios de la P-touch

La velocidad en baudios por defecto de la PT-9200DX para una conexión serie es de 115.200 bps. Algunos ordenadores podrán no soportar una velocidad en baudios de 115.200 bps. En este caso, siga el procedimiento de más abajo para cambiar la velocidad en baudios de la P-touch a 9.600 bps. También, la velocidad en baudios para el puerto deberá estar puesta a 9.600 bps.

- ① Apague la PT-9200DX.
- ② Mantenga presionado el botón de alimentación durante unos cinco segundos.
- ③ Suelte el botón cuando el mismo comience a parpadear en verde y rojo.
- ④ La velocidad en baudios de la PT-9200DX ha sido ajustada a la velocidad en baudios más baja de 9.600 bps.



Especificaciones de la máquina

Fuente de alimentación: Entrada de 230 V CA, 50 Hz

Cinta de impresión: 6 anchuras disponibles
6 mm
9 mm
12 mm
18 mm
24 mm
36 mm

Cabezal de impresión: 384 puntos
360 ppp

Cortador de la cinta: Cortador completamente automático
Cortador semiautomático

Puerto: Serie, USB

Dimensiones: 120 × 150 × 250 mm

Peso: 1,5 Kg

Consumibles

- **Suministros**

Adquiera las cassetes de cinta en el distribuidor autorizado que le quede más cerca. **Brother no se hace responsable de los problemas causados por el empleo de suministros no autorizados.**

Emplee solamente cintas Brother TZ con esta máquina. No emplee cintas que no tengan la marca .

N.º de producto	Descripción
Cintas laminadas de 36 mm	
TZ-161	Caracteres negros sobre adhesivo transparente
TZ-261	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-461	Caracteres negros sobre adhesivo rojo
TZ-561	Caracteres negros sobre adhesivo azul
TZ-661	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
TZ-M961	Caracteres negros sobre adhesivo plateado (mate)
TZ-262	Caracteres rojos sobre adhesivo blanco
TZ-263	Caracteres azules sobre adhesivo blanco
TZ-364	Caracteres dorados sobre adhesivo negro
TZ-365	Caracteres blancos sobre adhesivo negro
Cintas laminadas de 24 mm	
TZ-151	Caracteres negros sobre adhesivo transparente
TZ-M51	Caracteres negros sobre adhesivo transparente (mate)
TZ-M951	Caracteres negros sobre adhesivo plateado (mate)
TZ-251	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-451	Caracteres negros sobre adhesivo rojo
TZ-551	Caracteres negros sobre adhesivo azul
TZ-651	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
TZ-751	Caracteres negros sobre adhesivo verde
TZ-951	Caracteres negros sobre adhesivo plateado
TZ-C51	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo fluorescente
TZ-B51	Caracteres negros sobre adhesivo naranja fluorescente
TZ-D51	Caracteres negros sobre adhesivo verde fluorescente
TZ-152	Caracteres rojos sobre adhesivo transparente
TZ-252	Caracteres rojos sobre adhesivo blanco
TZ-153	Caracteres azules sobre adhesivo transparente
TZ-253	Caracteres azules sobre adhesivo blanco
TZ-354	Caracteres dorados sobre adhesivo negro
TZ-155	Caracteres blancos sobre adhesivo transparente
TZ-355	Caracteres blancos sobre adhesivo negro
TZ-455	Caracteres blancos sobre adhesivo rojo
TZ-555	Caracteres blancos sobre adhesivo azul
TZ-655	Caracteres blancos sobre adhesivo naranja fluorescente
TZ-755	Caracteres blancos sobre adhesivo verde
Cintas laminadas de 18 mm	
TZ-141	Caracteres negros sobre adhesivo transparente
TZ-241	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-242	Caracteres rojos sobre adhesivo blanco
TZ-243	Caracteres azules sobre adhesivo blanco
TZ-344	Caracteres dorados sobre adhesivo negro
TZ-345	Caracteres blancos sobre adhesivo negro
TZ-441	Caracteres negros sobre adhesivo rojo
TZ-541	Caracteres negros sobre adhesivo azul
TZ-641	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
TZ-741	Caracteres negros sobre adhesivo verde

N.º de producto	Descripción
Cintas laminadas de 12 mm	
TZ-131	Caracteres negros sobre adhesivo transparente
TZ-132	Caracteres rojos sobre adhesivo transparente
TZ-133	Caracteres azules sobre adhesivo transparente
TZ-135	Caracteres blancos sobre adhesivo transparente
TZ-231	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-232	Caracteres rojos sobre adhesivo blanco
TZ-233	Caracteres azules sobre adhesivo blanco
TZ-334	Caracteres dorados sobre adhesivo negro
TZ-335	Caracteres blancos sobre adhesivo negro
TZ-431	Caracteres negros sobre adhesivo rojo
TZ-435	Caracteres blancos sobre adhesivo rojo
TZ-531	Caracteres negros sobre adhesivo azul
TZ-535	Caracteres blancos sobre adhesivo azul
TZ-631	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
TZ-635	Caracteres blancos sobre adhesivo naranja
TZ-731	Caracteres negros sobre adhesivo verde
TZ-735	Caracteres blancos sobre adhesivo verde
TZ-931	Caracteres negros sobre adhesivo plateado
TZ-B31	Caracteres negros sobre adhesivo naranja fluorescente
TZ-C31	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo fluorescente
TZ-D31	Caracteres negros sobre adhesivo verde fluorescente
TZ-M31	Caracteres negros sobre adhesivo transparente (mate)
TZ-M931	Caracteres negros sobre adhesivo plateado (mate)
Cintas laminadas de 9 mm	
TZ-121	Caracteres negros sobre adhesivo transparente
TZ-122	Caracteres rojos sobre adhesivo transparente
TZ-123	Caracteres azules sobre adhesivo transparente
TZ-221	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-222	Caracteres rojos sobre adhesivo blanco
TZ-223	Caracteres azules sobre adhesivo blanco
TZ-324	Caracteres dorados sobre adhesivo negro
TZ-325	Caracteres blancos sobre adhesivo negro
TZ-421	Caracteres negros sobre adhesivo rojo
TZ-521	Caracteres negros sobre adhesivo azul
TZ-621	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
TZ-721	Caracteres negros sobre adhesivo verde
TZ-A25	Caracteres blancos sobre adhesivo gris
TZ-M21	Caracteres negros sobre adhesivo claro (mate)
Cintas laminadas de 6 mm	
TZ-111	Caracteres negros sobre adhesivo transparente
TZ-211	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-315	Caracteres blancos sobre adhesivo negro
TZ-611	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
Cintas no laminadas de 24 mm	
TZ-N251	Caracteres negros sobre adhesivo blanco

N.º de producto	Descripción
Cintas no laminadas de 18 mm	
TZ-N241	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-N242	Caracteres rojos sobre adhesivo blanco
TZ-N243	Caracteres azules sobre adhesivo blanco
TZ-N541	Caracteres negros sobre adhesivo azul
TZ-N641	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
TZ-N741	Caracteres negros sobre adhesivo verde
TZ-NF41	Caracteres negros sobre adhesivo púrpura
TZ-PH41	Caracteres negros sobre adhesivo con diseño de corazón
TZ-PF41	Caracteres negros sobre adhesivo con diseño de fruta
TZ-PM41	Caracteres negros sobre adhesivo con diseño marino
TZ-N841	Caracteres negros sobre adhesivo dorado
Cintas no laminadas de 12 mm	
TZ-N231	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
TZ-N232	Caracteres rojos sobre adhesivo blanco
TZ-N233	Caracteres azules sobre adhesivo blanco
TZ-N531	Caracteres negros sobre adhesivo azul
TZ-N631	Caracteres negros sobre adhesivo amarillo
TZ-N731	Caracteres negros sobre adhesivo verde
TZ-NF31	Caracteres negros sobre adhesivo púrpura
Cintas no laminadas de 9 mm	
TZ-N221	Caracteres negros sobre adhesivo blanco
Cintas no laminadas de 6 mm	
TZ-N211	Caracteres negros sobre adhesivo blanco

Cintas adhesivas fuertes

N.º de producto	Descripción
TZ-S251	Cinta adhesiva fuerte de 24 mm (caracteres negros sobre adhesivo blanco)
TZ-S241	Cinta adhesiva fuerte de 18 mm (caracteres negros sobre adhesivo blanco)
TZ-S231	Cinta adhesiva fuerte de 12 mm (caracteres negros sobre adhesivo blanco)
TZ-S221	Cinta adhesiva fuerte de 9 mm (caracteres negros sobre adhesivo blanco)
TZ-S211	Cinta adhesiva fuerte de 6 mm (caracteres negros sobre adhesivo blanco)

Cintas especiales

N.º de producto	Descripción
TZ-IY41	Cinta de 18 mm para transferencia sobre acero (caracteres negros)
TZ-SE4	Cinta de seguridad de 18 mm (caracteres negros sobre adhesivo blanco)
TZ-FA4	Cinta de tejido de 18 mm (caracteres azules sobre tejido blanco)
TZ-FA3	Cinta de tejido de 12 mm (caracteres azules sobre tejido blanco)

Opciones

N.º de producto	Descripción
TZ-CL6	Casete para limpiar los cabezales de impresión

brother.®

Printed in Japan
LA4844001 ⑧